



# super tydzień

## krasnostawski



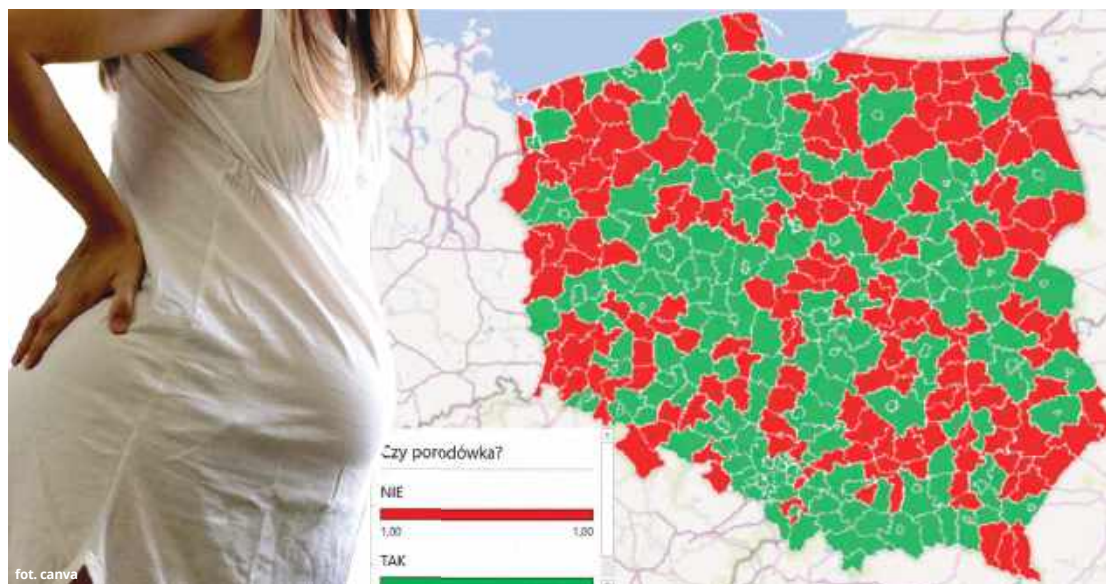
Nr 37  
(1187)

PONIEDZIAŁEK – NIEDZIELA • 9 - 15 września 2024 r. • Cena 4,80 zł (w tym 5% VAT)

OSTATNI ŚWIADEK INFERNO 2

## CZY TE PORODÓWKI ZOSTANĄ CAŁKOWICIE ZLIKWIDOWANE? GDZIE SIĘ BĘDĄ RODZIĆ NASZE DZIECI?

13



## ZA WSZELKĄ CENĘ RATOWAŁA WNUKA 11

## ZMIANY W SZKOŁACH Z NOWYM ROKIEM 8

## WÓJT GMINY GORZKÓW OSTRZEGA MIESZKAŃCÓW WODA W STRUMYKACH JEST NIEBEZPIECZNA! 4



## DWA NIEBEZPIECZNIE ZDERZENIA Z ŁOSIAMI 5 „SAMOBÓJCY” WYCHODZĄ NA DROGI

**PŁYTY STROPOWE  
BETON TOWAROWY Z POMPA  
NADPROŻA DO 360 cm**

**Chełm. ul. Jagiellońska 64  
tel. 82 563 24 66, 887 338 886  
info@budomel.pl  
www.budomel.pl**

www.agropadek.eu  
Kompleksowe zaopatrzenie  
**UPRAWY DYNI**  
♦ NASIONA ♦ MASZYNY  
♦ SKUP ♦ SPRZEDAŻ  
**667 306 679  
798 323 525**

**572 611 105**  
UL. LUBELSKA 39  
CHEŁM  
ZAMÓW ONLINE: **105.pl**

● **GMINA SAWIN** Wojna oczyma Józefa Felczyńskiego

# Ostatni świadek inferno

**My, ludzie XXI wieku, ludzie technologii, oddani temu, co wygodne, szybkie i pozbawione wad, zagubiliśmy gdzieś po drodze wewnętrzną miarę, przy pomocy której należy oceniać historyczne zjawiska i minione dzieje. Narzędzie, które pomaga sięgać w głąb kulturowej pamięci. Kiedy brakuje miar, potrzebni są naoczni świadkowie. Tacy jak pan Józef Felczyński z Chutcza. On doskonale pamięta, jak było...**

## Nie ma czasu, trzeba dać świadectwo...

Trzeba się spieszyć, ponieważ według kobiety, którą kiedyś 99-latek spotkał na autobusowym przystanku, będzie żył dokładnie 102 lata. Nie, nie była cyganką ani wróżbitką. Ot, przechodziła z siatką ciężkich zakupów tuż obok. Przypadek? Pan Józef w nie nie wierzy...

- Moje życie pełne jest tzw. zbiegów okoliczności. Tak się mówi – „zbieg okoliczności...”. Kiedy Niemieczy żandarmi zabierali mnie i moich kolegów z domu, moja mama uspokajała mnie i powtarzała, abym się nie bał. Że będzie się modliła i nic złego mi się nie stanie. Wróciłem z tego piekła cały i zdrowy. To nie mógł być przypadek... - twierdzi pan Józef.

Urodził się 24 października 1925 roku w Reczycach, w ówczesnym powiecie łowickim. Wydawałoby się – cóż może być w tym nadzwyczajnego? Może tylko rok, który młodym kojarzy się niemal z prehistorią. Ale, jak powiada z uporem pan Józef, w życiu nie ma przypadków...

- Proszę sobie wyobrazić. Jestem wezwany do obozowego baraku na przesłuchanie. Idąc tam, modlę się w duchu i proszę, abym wytrzymał, nikogo nie wyspał, nie wydał. W każdym baraku Niemcy celowo umieszczali dwóch, trzech szpicli, którzy mieli tylko zbierać informacje, „haki”. Później przesłuchujący dysponowali już pewnymi argumentami. Tak więc idę na to przesłuchanie i myślę o tym, żeby wytrzymać. Jestem w środku, siadam. Chwytałem się nogi od ławy, a oni biją. Nagle podchodzi do okna komendantka więźniarek i pyta tego SS-mana, dlatego mnie biją. On pokazuje protokół, to, co spisali, a ona prosi, żebym podszedł do tego okna. I pyta czystą polszczyzną: „Jak się tutaj znalazłeś, skąd jesteś”. Więc odpowiadam. A ona na to: „Ja wiem, gdzie to jest”. Środek wojny, obóz... - zawiesza głos Felczyński.

Nastaje głęboka cisza, w której daje się słyszeć szelest poruszanych wiatrem liści. Siedzimy tak chwilę w bezruchu, a mnie staje przed oczyma tamta sytuacja. Nie mogłem tam przecież być, ale emocje robią swoje...

Starszego brata Felczyńskiego oraz paru innych mieszkańców wioski Niemcy zabrali w 1942 roku, ale udało im się zbiec z pociągu. Doświadczeni polscy maszyniści celowo zwalniali na zakręcie, a odważni mogli podjąć próbę ocalenia życia.

- Jechali ze Skierniewic do Łowicza. I tam faktycznie był taki zakręt, na którym można było próbować, oczywiście przy małej prędkości, skakać. Tak to wówczas wyglądało... - wspomina pan Józef.

Jego wojenny szlak rozpoczął się dwa lata później, w 1944 roku. Popularne przysłowie mówi, że „podróż kształca”. Felczyński wyruszył w podróż jedyną w swoim rodzaju. Taką, w której nikt z nas nie chciałby wziąć udziału, a doświadczenie, jakiego wówczas nabył, jest bezcenne.

- My wtedy nie mieliśmy żadnego wyboru. Jeśli bym próbował uciekać, następnego dnia w naszym domu pojawiłby się patrol, a członkowie mojej rodziny zostaliby zabici na miejscu. Nie chciałem więc ryzykować i nikogo narażać. Przyjąłem niełatwy los... - opowiada mieszkaniec Chutcza.

## Siekiera, motyka, bimber, deska – tam na rogu Skaryszewska...

Szlak Felczyńskiego rozpoczął się właśnie na warszawskiej ulicy Skaryszewskiej, nieopodal Dworca Wschodniego. W funkcjonującej tam szkole spędził tydzień lub dwa. Niektórym udało się zbiec już na tym etapie.

- Mam w pamięci taki obraz – idziemy czwórkami ze Skaryszewskiej i wchodzimy w ulicę Targową. Nagle zauważyłem, jak idący przede mną mężczyźni zaczynają się powoli wymieniać w tych czwórkach. Ja siedłem w trzecim czy czwartym rzędzie, po chodniku. Reszta kolumny po jezdni. Patrzę i czekam. Nagle zauważyłem, jak przy jednej z kamienic odsuwa się krata zabezpieczająca zsyp na węgiel. Mężczyzna, który przysunął się bliżej chodnika, dał susa, krata się zasunęła i cisza. Żandarmi nawet tego nie zauważyli, bo jeden szedł na przódzie, a drugi ubezpieczał naszą kolumnę od tyłu. Już wtedy konspiracja opracowała taki plan ratowania ludzi ze Skaryszewskiej. I parę

sób – mówi ożywiony obrazami pamięci pan Józef.

Ktoś, kto byłby naocznym świadkiem naszej rozmowy, zobaczyłby w nim nie prawie 100-letniego staruszka, ale najwyżej 30-letniego młodzieńca. Ten błysk w oku, gestykulacja. Pewnie sam by za chwilę wskoczył do tego otworu. Ale wtedy nie było to możliwe. Miał przed oczyma rodzinę i widmo śmierci...

Potem było Kutno. Współtowarzysze niedoli także tutaj próbowali różnych sztuczek, które byłyby ich w stanie przybliżyć do wolności.

- W Kutnie Niemcy przetrzymywali nas w jakimś budynku. Na szczęście toalety były w środku. W pewnym momen-



cie zauważyłem, że z tej toalety ludzie korzystali dosłownie co minutę. Co chwilę ktoś wchodził i wychodził. Potem znowu. „O co chodzi?” - myślę sobie. Jakies zatrucie? Okazało się, że więźniowie sprawdzali, czy zmieszczą się w małym okienku, które było stale otwarte i którym faktycznie można było jakoś czmychnąć. Paru faktycznie się to udało – mówi o tamtych dniach świadek historii.

Kolejowy szlak zawiódł Felczyńskiego do Gorzowa Wielkopolskiego i dalej - do Dessau i Magdeburga. Ludzie z transportu zostali rozdzieleni, rozjechali się w różnych kierunkach. Pan Józef trafił do Wolfsburga i słynnej fabryki Volkswagena, która powstała w 1938 roku. Pracował przy dużej sztancy, na której wyciskano osłony do min morskich. Zaczynał się właśnie gorący okres alianckich nalotów, więc pracownicy, w tym ci przy musowi, zmuszeni byli schodzić do ukrytych pod budynkami fabryki schronów.

- W czasie jednego z nalotów zginęło kilku moich kolegów, bliskich, z jednej wioski. Stali

akurat przy oknie i przypatrywali się nadlatującemu samolotowi. Chyba kończyli zmianę. Bomba uderzyła niedaleko hali, a odłamki wpadły przez okno, przy którym stali. Mnie tam nie było – opowiada o kolejnym „zbiegu okoliczności” pan Józef.

Intensywne bombardowania skłoniły więźniów, w tym także Felczyńskiego, do tego, aby podjąć próbę ucieczki. Niestety, jego grupę wyłapano i trafili do Frankfurtu, a później do Świecka, do obozu pracy.

- Niektórzy także tam, jeszcze w czasie transportu, podjęli, udaną bądź nie, próbę ucieczki. Byli jednak wśród nas i tacy, którzy ocenili, że lepiej przeczekać, spróbować przeżyć. W końcu nie

wieźli nas do obozu śmierci, ale obozu pracy. I faktycznie – przeżyliśmy, choć nie było łatwo – wspomina Felczyński.

## W obozie bez choroby ani rusz

Żeby zachować jako takie zdrowie, należało kombinować. Najpierw więzień zranił sobie palec przy pomocy szpadla, potem udawał zatrucie. Inaczej się nie dało...

- Dzięki temu otrzymywało się po kilka dni zwolnienia z pracy. Ciężkiej pracy o dwóch kromkach czarnego chleba z marmoladą i połowie kubka zbożowej kawy. Nie przeżyłbym, gdyby nie te kombinacje. Skaleczoną nogę moczyłem później w moczu, w ustępie, który stał w baraku, za takim przepierzeniem. Na szczęście nie wdało się żadne zażalenie. W obozie ładowaliśmy takie kolejowe lory. Potem otrzymaliśmy inne zadanie – opryskiwanie strychów kamieniem specjalnym preparatem, który miał opóźnić rozprzestrzenianie się ognia. Chodziło oczywiście o te ciągle naloty i pożary. Rozrabiało się ten preparat z wodą i trzeba

było przyskać. To też była ciężka praca, wodę nosiło się po schodach wiadrami na ostatnie piętro, na ten strych – opowiada były więzień.

To właśnie tam Felczyński spotkał się, bodaj po raz pierwszy, z ludzką dobrocią. Pilnujący więźniów strażnicy pozwalali zejść na chwilę na dół, zapukać do przypadkowego mieszkania i poprosić o jakiś skromny posiłek. W wielu domach brakowało już wówczas chleba. Pod koniec 1944 roku także w III Rzeszy wydawano jedzenie na kartki, a Niemcy zaczęli dotkliwie odczuwać skutki braku jedzenia. Niektórzy nie mieli chleba, ale i tak chcieli pomóc...

- Pamiętam, że kiedyś otwo-

- To byli degeneraci, wykolejenci. Kiedy przyszli, a zatrzymaliśmy się wówczas, właśnie z tymi moimi gospodarzami, w jakiejś kamienicy, żołnierze zawlekli kobiety na piętro i tam po kolei gwałcili. Na dole została tylko babcia staruszka z małym dzieckiem mojej gospodyni. Dziecko płakało, a oni tam na górze robili swoje. Było ich na pewno kilkudziesięciu. Na dole, w takim przyziemiu, siedział natomiast ich dowódca. Rozparł się na krześle, obok powiesił skórzaną płaszcz i pas z kaburą. Cały czas pił i żądał, abym mu przyprowadził jakąś dziewczynę. I w tym właśnie momencie, w czasie naszej rozmowy, ten oddział zaczął się wycofywać, bo gdzieś od tyłu zaczęli ich wypierać Niemcy. Zebrali się i przepadli. Gospodyni zeszła z tego piętra cała zakrwawiona, w rozdartym ubraniu, obolała. Poprosiła o wodę. Nalałem pełną miednicę. Ona umyła się, a następnie nakarmiła głodne dziecko. Nigdy tego nie zapomnę, nigdy... - w oczach doświadczonego człowieka pojawiają się łzy.

Ostatecznie Niemiec wychodził, razem z Felczyńskim, trafili do Wrocławia, na dworzec, gdzie przespali kilka nocy na jedynym wówczas, ocalałym z bombardowań peronie. Ocalił swojego bauera przed aresztowaniem, ponieważ powiedział, że nie doznał od niego żadnych krzywd. Niemcy mogli odejść w swoją stronę, a pan Józef coraz częściej zaczął myśleć o rodzinnym domu. W końcu udał się w podróż do swoich. Ocalał – tak, jak obiecała mu jego mama. W progach domu przywitał go wierny przyjaciel, pies Nygus.

- Wkrótce na naszą rodzinę spadł kolejny cios. Mojego ojca aresztowali bezpieczniecy, za to, że przed powstaniem warszawskim kolportował ulotki. Wyszedł z więzienia, ale przeżył tylko kilka dni. Zniszczyli mu zdrowie. Ktoś doniósł.

Dzisiaj pan Józef stara się opowiadać o tamtych dniach wszędzie, gdzie tylko może. Kiedy kilka razy przyszło mu przemawiać na uroczystościach i zgromadzeniach byłych więźniów obozów, także w Niemczech, za każdym razem powtarzał te same słowa: „Jednego nie mogę zapomnieć. Tego, że wasi przodkowie nazywali mnie polskim psem - „Du polnischer Hund” zwracali się do mnie oprawcy. Miałem swój kraj, własną rodzinę, przyjaciół, marzenia. Dumę i honor. Czy wam byłoby miło, gdyby ktoś o waszych dzieciach powiedział „wy niemieckie psy”? Czy byłoby wam przyjemnie? RC

**super  
tydzień  
chelmski****Stosujemy Kodeks  
Dobrych Praktyk  
Wydawców Prasy**

Ukazuje się na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

**Redaguje zespół:**  
Piotr Pyrkosz  
(redaktor naczelny /  
dyrektor do spraw wydawniczych)

Agnieszka Pastuszek-Maksim  
(z-ca redaktora naczelnego)

Krystyna Szeremeta (korekta),  
Marcin Petruk, Rafał Czyżyk,

Anna Wietrak,  
Joanna Klimek

**Grafika i DTP:**  
Mateusz Gendek,  
Wojciech Kopczyński

**Sekretariat:**  
Anna Wyczyńska

**Biurowie Reklam i Ogłoszeń:**  
Joanna Derkacz (kierownik),  
Renata Kasprzak, Karolina Starzyńska,  
Edyta Kusiak, Krzysztof Kwiatek

**Redakcja/Biurowie Reklam i Ogłoszeń:**  
22-100 Chełm, ul. Lubelska 31  
tel./fax 82 565 27 05,  
e-mail:  
redakcja@supertydzien.pl  
reklama@supertydzien.pl

**Kolportaż:**  
PressTrans  
tel. 604 494 479

**Druk:**  
Seregini Printing Group Sp. z o.o.  
ul. Matuszewska 14 hala B3.  
03-876 Warszawa

**UWAGA!**

**WAŻNA WIADOMOŚĆ**  
dla naszych  
Czytelników! **super tydzień**  
chełmski

**Nie musicie już czekać do poniedziałku.**  
**Będziemy szybsi od innych!**  
**Od 4 października szukajcie nas**  
**w sklepach już w piątki.**



**Weekend**  
**zaczyna się od...**  
**Super Tygodnia!**

● **CHEŁM** Wytwarzali w Chełmie nielegalne sterydy

# Gang producentów anabolików rozbity!

Lubelska policja zlikwidowała zorganizowaną grupę przestępczą i nielegalną fabrykę sterydów anabolicznych oraz produktów medycznych. Podczas akcji na jednej z posesji w Chełmie zabezpieczono linię produkcyjną oraz kilka tysięcy opakowań produktów. Jak wynika z ustaleń, sprawcy stworzyli własną markę sterydów anabolicznych, a następnie w Internecie oferowali je do sprzedaży. Na gorącym uczynku wpadło 7 osób, 5 z nich zostało aresztowanych na 3 miesiące.

Operacyjni ustalili, że na terenie województwa lubelskiego działa zorganizowana grupa przestępcza zajmująca się produkcją i rozprowadzaniem na terenie Unii Europejskiej środków farmaceutycznych bez wymaganego zezwolenia. Wiedzieli, że sprawcy stworzyli własną markę sterydów anabolicznych, a następnie w Internecie oferowali je do sprzedaży. Proceder miał trwać od 2019 roku. Członkowie grupy w tym czasie zrealizowali kilka tysięcy przesyłek. By nie dać się złapać, co jakiś czas zmieniali miejsce produkcji.

- We wtorek (3 września) policjanci z KMP w Lublinie wspólnie z funkcjonariuszami Straży Granicznej i z udziałem Wojewódzkiego Inspektoratu Farmaceutycznego i Polskiej Agen-



stepczej, wytwarzania i wprowadzania do obrotu bez zezwolenia produktów medycznych i sterydów anabolicznych oraz spowodowania zagrożenia dla życia i zdrowia wielu osób.

Na wniosek śledczych 5 podejrzanych zostało tymczasowo aresztowanych. Dwie osoby trafiły pod dozór.

- Dodatkowo zastosowano wobec nich poręczenia majątkowe i zakaz opuszczania kraju. Na poczet przyszłych kar policjanci zabezpieczyli pieniądze oraz samochody o łącznej wartości około 60 000 złotych. Za te przestępstwa grozi do 8 lat więzienia - dodaje Gołębiowski.

Wtorkowe zatrzymanie to efekt podpisanego porozumienia i wspólnych działań policjantów z Wydziału do Walki z Przestępczością Gospodarczą KMP w Lublinie oraz funkcjonariuszy Wydziału Operacyjno-Śledczego Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej w Chełmie. Śledztwo prowadzone jest pod nadzorem Prokuratury Okręgowej w Lublinie Ośrodek Zamiejscowy w Chełmie. (apm)

cji Antydopingowej weszli na jedną z posesji w Chełmie. Tam na gorącym uczynku zatrzymali

osoby wytwarzające nielegalne produkty medyczne. Sprawcy kompletnie nie spodziewali się zatrzymania - informuje nadkomisarz Kamil Gołębiowski z Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie.

Funkcjonariusze podczas przeszukania zabezpieczyli linię produkcyjną, półprodukty oraz kilka tysięcy opakowań gotowych substancji farmaceutycznych. Łącznie w sprawie zatrzymanych zostało 7 osób w wieku od 31 do 48 lat.

Usłyszeli zarzuty udziału w zorganizowanej grupie prze-

## Tajemnicze groby dzieci. Jeden wampiryczny!

● **CHEŁM** Podczas prac prowadzonych w ogrodach biskupich na Górze Chełmskiej dokonano niezwykłego odkrycia. Wykopano dwa dziecięce groby. Znaleźisko to rzuca nowe światło na historię miasta i budzi wiele pytań...

Odkrycie grobów było całkowitym przypadkiem. Podczas prac związanych z remontem ogrodzenia i wycinką drzewa natrafiono na ludzkie szczątki. Wtedy do akcji wkroczyli archeolodzy, a dalsze badania wykazały, że są to kości dwójki dzieci.

że w części niekompletne, ale jeden z nich był wręcz zdumiewający. Można powiedzieć - wampiryczny. Głowa była przemieszczona, czyli wykopano ją i odwrócono po tylicy do reszty szkieletu. Nie wydaje mi się, żeby to były przemieszczenia, które zrobiły jakieś zwierzęta, bo głowa jest całkowicie odwrócona i widać wkop - dodaje dr Gołub.

To zjawisko, znane z niektórych kultur, budzi wiele pytań o rytuały pogrzebowe i wierzenia ludzi, którzy tu mieszkali. Poza tym bardzo ciekawy jest fakt, że ten grób był wybruko-



- Jest to znalezisko zupełnie niesamowite. Poza sacrum, czyli poza cmentarzem przy bazylice i XIII-wiecznej cerkwi, znaleźliśmy dwa groby dzieci. Jeden z nich to grób dziecka kilkuletniego. Wiemy, że grobów w Chełmie jest dużo, natomiast te są po pierwsze poza obszarem jakiegokolwiek świątyni, a po drugie to szczątki dzieci, a te zwykle chowano na obrzeżach cmentarzy - mówi dr Stanisław Gołub, który prowadzi badania archeologiczne.

Istnieje też możliwość, że jest to nowy, nieodkryty dotąd cmentarz, który zbliży archeologów do informacji na temat piątej, nieznannej dotąd cerkwi. Jeden z pochówków był szczególnie niezwykły, wręcz wampiryczny.

- Pochówki te były wyjątkowe, po pierwsze dlatego,

wany glaukonitem, czyli zielonym kamieniem, który w XIII wieku był wykorzystany do budowy miasta. Ma on jednak także charakter obrzędowy...

Żeby jednak ustalić, jak było naprawdę, potrzebne będą kolejne badania.

Aby jeszcze bardziej przybliżyć mieszkańcom i turystom historię miasta, archeolodzy planują rekonstrukcję twarzy najważniejszych postaci znalezionych w kryptach pod bazyliką, w tym słynnego wojownika i być może syna Daniela Romanowicza. Dzięki nowoczesnym technologiom będzie można zobaczyć, jak prezentowali się ludzie żyjący w średniowieczu.

- W przyszłym roku zobaczymy, jak oni faktycznie wyglądali, a turyści będą już mieli nową, bardzo ciekawą atrakcję - dodaje dr Gołub. **AW**

**Chełmskie Centrum Tańca**  
**„Rytm”**  
nauka tańca towarzyskiego dla:  
• dzieci i młodzieży  
• nowożeńców  
• dorosłych - kursy  
• zajęcia dla 5 latków • tai-chi • hip hop • taniec dla kobiet  
Tel. 512 553 359, 82 563 08 52 ul. Ż. I AWP 41a  
**www.taniecchełm.pl** (nad pocztą główną)

● **GMINA GORZKÓW** Wójt ostrzega mieszkańców

# Woda w strumykach jest niebezpieczna dla zdrowia!

Mimo powszechnego dostępu do nowoczesnej medycyny, niektórzy mieszkańcy gminy Gorzków i powiatu krasnostawskiego wciąż wierzą w lecznicze właściwości wody ze strumyków. Niestety, badania laboratoryjne zlecone przez wójta Piotra Cichosza wykazały w niej obecność szkodliwych bakterii, co przeczy tym przekonaniom. Wójt ostrzega, że woda z lokalnych strumyków nie nadaje się do spożycia!

Od lat mieszkańcy gminy Gorzków i okolic korzystali z wody ze strumyków w Widniówce i Wiśniowie, wierząc



fot. FB Gmina Gorzków

w jej wyjątkowe, lecznicze właściwości. Jej spożywanie z pewnością nie wynika z powodów ekonomicznych. Jest to głęboko

zakorzenione przekonanie, które jednak zostało podważone przez wyniki badań laboratoryjnych.

Wójt gminy, w trosce o zdro-

wie swoich mieszkańców, podjął decyzję o zleceniu badań jakości wody w strumykach, których popularność stale rosła. Włodarz przyznał w rozmowie z nami, że mieszkańcy twierdzą, że woda ze źródełek ma wyjątkowe walory smakowe oraz krystaliczną czystość. Jak się okazało, jest inaczej. Analiza wykazała, że woda ta nie spełnia standardów jakości i może stanowić zagrożenie dla zdrowia.

Korzystanie z tej wody jest problemem. Woda z naszej sieci wodociągowej jest odpowiednia dla spożycia. Jednak gdy zdąży się, że parametry są podwyższone do poziomu trzech, czterech jednostek bakterii z grupy

coli, zamykamy nasze wodociągi. W przypadku strumyka w miejscowości Wiśniów ten poziom przekracza ponad 800 jednostek. Ta woda nawet jako kąpielisko praktycznie nie spełnia norm - mówi wójt gminy **Piotr Cichosz**.

Gmina Gorzków jest w pełni zwodociągowana. Chociaż urząd zapewnia dostęp do czystej wody z sieci wodociągowej, wciąż są osoby, które decydują się na ryzykowne korzystanie z niepewnych źródeł, takich jak wspomniane strumienie.

Prawo nie nakłada obowiązku oznakowania takich miejsc, urząd postanowił jednak umieścić przy strumykach tablice informacyjne z wynikami badań

laboratoryjnych, które jasno wskazują na jakość wody.

- Przypuszczałem, że w tej wodzie jest dużo bakterii i jako wójt mam możliwość, aby takie badania zlecić. Sam widzę, ile osób przyjeżdża w te miejsca, by czerpać tę wodę. Postanowiłem jakość wody zweryfikować ze względu na bezpieczeństwo i zdrowie tych osób. Ostrzegamy, by nie spożywać tej wody! - radzi wójt.

Na dodatek właściciele gruntów umiejscowionych w okolicach strumyków narzekają, że osoby korzystające z nieoficjalnych ujęć wody niszczą ich pola i łąki, co prowadzi do konfliktów społecznych... **AK**

## Wspomnienie wyjątkowych wakacji

● **GM. GORZKÓW** Dzieci i młodzież z gminy Gorzków z pewnością na długo zapamiętają tegoroczne wakacje. „Akacja Lato w Kulturze 2024” była niezwykle udana i cieszyła się dużym zainteresowaniem wśród najmłodszych mieszkańców. Fakt ten pokazuje, jak ważne są takie inicjatywy dla lokalnej społeczności.

Wakacje w gminie Gorzków rozpoczęły się od spotkania z pielęgniarką **Bożeną Dryglą**, która, na zaproszenie organizatorów: Centrum Społeczno-Kulturalnego i Gminnej Biblioteki Publicznej, udzieliła uczestnikom cennych wskazówek dotyczących bezpiecznego wypoczynku podczas wakacji i nie tylko.



- Pani Bożena mówiła także o szkodliwości używek takich jak: alkohol, papierosy i narkotyki. Tego dnia dzieci miały też okazję, by pobawić się na zamku dmuchanym. Były też ciastka i

napoje mleczne, ufundowane przez lokalną spółdzielnię. Największym powodzeniem wśród uczestników imprezy cieszyły się natomiast zimne lody - wspomina **Monika Błędowska**,

dyrektor CKS w Gorzkowie.

Wakacyjne zajęcia obfitowały w wiele innych atrakcji. Uczestnicy dwukrotnie odwiedzili lotnisko w Świdniku, poznając pracę zatrudnionych

tam osób. Brali udział w warsztatach kulinarnych, podczas których przygotowywali gofry i lody. Majsterkowali, budując kaptały. Nie było czasu na nudę, a różnorodność zajęć zadowoliła każdego.

- Uczestniczyliśmy w warsztatach laboratoryjnych w Zamocisku. Rozpoczęły się one od części teoretycznej. Następnie dzieci pod opieką pań z laboratorium wykonywały swojego slimaglutka, nadając mu określone właściwości: kolor, konsystencję i dodatki - mówi dyrektor Błędowska. Dodatkową atrakcją była możliwość spędzenia czasu w zamojskiej sali zabaw.

Nie zabrakło także prawdziwej kultury. Na zaproszenie sąsiadującej gminy Żółkiewka

uczestnicy gminnych wakacji mieli okazję uczestniczyć w spektaklu teatralnym „Kwiat paproci”, który odbył się w namiocie cyrkowym w ramach programu „Lato w Teatrze”. Wszystkie imprezy i wyjazdy sfinansowane zostały przez działającą przy urzędzie gminy komisję ds. rozwiązywania problemów alkoholowych oraz Starostwo Powiatowe w Krasnymstawie.

- Serdecznie dziękujemy paniom z Zespołu Kulinarnego, działającego przy CSK za poprowadzenie zajęć kulinarnych. Poďziękowania kierujemy również do wójta gminy **Piotra Cichosza** za bezpłatne udostępnianie gminnego busa - podsumowała szefowa centrum. **AK**

## Będzie remont ulicy Polnej

● **KRASNYSTAW** Miasto pozyskało dofinansowanie z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg na przebudowę i rozbudowę ulicy Polnej w Krasnymstawie.

3 września w Sali Kolumnowej Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego burmistrz **Daniel Miciuła** oraz skarbnik miasta **Patrycja Zdybel** podpisali umowę o dofinansowaniu inwestycji o wartości 4.614.917,33 zł. Dotacja z budżetu państwa pokryje 60% kosztów, a pozostałe 40% w wysokości 1.845.966,94 zł miasto dołoży z własnego budżetu.

Dzięki tej inwestycji dwa odcinki drogi o łącznej długości prawie 1143 metrów zyskają nową nawierzchnię, pobocza i zjazdy. Dla zapewnienia bezpieczeństwa ruchu drogowego zostaną zamontowane odpowiednie urządzenia i oznakowanie.

Na jednym z odcinków pojawi się również oświetlenie. Aby dostosować infrastrukturę do nowych warunków, przebudowane zostaną istniejące sieci: energetyczna, teletechniczna i gazowa.

Całość prac ma zostać zrealizowana w latach 2024-2025. **AK**



## Dlaczego fundusz sołecki będzie mniejszy?



fot. freepik

● **GM. RUDNIK** W gminie Rudnik obowiązuje mechanizm dotacji dla sołectw. Na ostatniej sesji wójt odniósł się do pytań dotyczących zmniejszenia ich wysokości w następnym roku. Wyjaśnił, że nie są to ustalenia urzędu, a konkretne wyliczenia.

Wójt podkreślił, że tegoroczne dotacje dla sołectw były wyjątkowo wysokie i osiągnęły rekordowy poziom. Zaznaczył jednak, że w przyszłym roku kwota przeznaczona na ten cel będzie niższa. I dodał, że jej wysokość nie zależy od niego.

- Algorytm wylicza wysokość funduszy na podstawie dochodów bieżących gminy. Nie mam na to wpływu, raz jest wyższy, a raz niższy, niezależnie od nas - wyjaśnił wójt **Paweł Kucharczyk** podczas sesji. **AK**

Zwrócił też uwagę na trudną sytuację finansową gminy, która zajmuje ostatnie miejsce w powiecie krasnostawskim pod względem dochodów bieżących.

Głos w dyskusji zabrała również skarbnik gminy **Anna Garbacz**. Wyjaśniła, że choć bieżące dochody gminy są zbliżone do tych z roku poprzedniego, zauważalne są pewne różnice. Dotyczą one środków pozyskiwanych z zewnętrznych źródeł. Zauważyła, że w latach ubiegłych gmina otrzymywała z Ministerstwa Finansów wyższe subwencje. Dodatkowo w 2022 roku do budżetu gminy wpłynęło 2,5 miliona z tytułu udziału we wpływach z podatku dochodowego od osób fizycznych.

- To wszystko miało wpływ na wysokość funduszy sołeckich - dodała skarbnik gminy. **AK**

## Przetarg na nowe drogi rozstrzygnięty

● **GM. SIENICA RÓŻANA** Mieszkańcy gminy już niebawem mogą spodziewać się prac związanych z modernizacją kolejnych dróg. Remont rozpocznie się w Stójle i Wierchowinach.

Planowane prace kosztować będą niewiele ponad 1 milion 400 tysięcy złotych. Z własnego budżetu samorząd pokryje niewielką część kosztów, ponieważ 95 procent będzie pochodzić z „Polskiego Ładu”.

- O realizację obydwu zadań starało się pięciu wykonawców. Różnica między najtańszą a najdroższą ofertą, szczególnie w przypadku zadania w Stójle, była znaczna, bo sięgała prawie 100 procent. Ważne, że ostateczne koszty będą o kilkaset tysięcy złotych niższe niż pierwotnie zakładaliśmy - podkreśla w rozmowie z Informacyjną Agencją Samorządową wójt gminy Sienica Różana **Leszek Proskura**.

Prace w Stójle będą kosztować ponad 575 tysięcy złotych, a w Wierchowinach około 855 tysięcy. W pierwszej z tych miejscowości wyremontowany zostanie odcinek drogi o długości 1100 metrów. Położona zostanie tam nowa asfaltowa nawierzchnia oraz uzupełnione zostaną pobocza. Natomiast w Wierchowinach prace będą prowadzone na ponad 830-metrowym fragmencie drogi, który obecnie jest wyłożony betonowymi płytami i kruszywem. Drogowcy mają zdjąć płyty i wyłożyć kruszywo na całym odcinku.

Wszystkie prace powinny zostać wykonane w ciągu trzech miesięcy. **AK**

### OGŁOSZENIE

Działając na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2024 r., poz. 1145) Burmistrz Krasnostaw informuje o wywieszeniu wykazu nieruchomości, stanowiącej własność Miasta Krasnostaw, przeznaczonej do oddania w dzierżawę na rzecz wnioskodawcy na okres do 3 lat, z przeznaczeniem na cele zapewnienia dostępu do paczkomatu (dz. nr 3069/3).

Wykaz podlega wywieszeniu na tablicach ogłoszeń Urzędu Miasta Krasnostaw przez okres 21 dni. Z treścią wykazu zapoznać się można na stronie internetowej Urzędu Miasta Krasnostaw [www.krasnostaw.pl](http://www.krasnostaw.pl) (BIP → mienie komunalne → przetargi 2024). Dodatkowych informacji w w/w sprawie udziela Wydział Gospodarki Nieruchomościami i Ochrony Środowiska Urzędu Miasta Krasnostaw, Plac 3 Maja 29, 22-300 Krasnostaw, pok. nr 26, tel. 82 576 21 57, wew. 123, w dniach od poniedziałku do piątku, w godz. pracy urzędu.

# Pijane dachowanie

● **GM. SAWIN** 38-latek z Chełma na drodze w Czulczycach-Kolonii nagle stracił panowanie nad kierownicą. Auto dachowało. Okazuje się, że kierowca miał w organizmie aż 2,5 promila alkoholu. Taka bezymyślność wręcz poraża. Ma szczęście nikogo nie zabił.

Do zdarzenia doszło środę (4 września) przed 17:00. Jadąc oplem przez Czulczyce-Kolonię, 38-latek stracił panowanie nad pojazdem. Auto obróciło się o 180 stopni i dachowało.

Zakleszczonemu wewnątrz mężczyźnie musieli pomagać wydostać się z wraku auta strażacy. Jechał na szczęście sam, więc nikomu nie zrobił krzywdy. Podejrzewano, że może mieć



fot. Kacper Chmielewski

bardzo poważne obrażenia, więc wezwano śmigłowiec LPR, ale ostatecznie poszkodowany został przewieziony do chełmskiego szpitala karetką pogotowia.

Nie uniknie jednak konsekwencji za prowadzenie samochodu pod silnym działaniem alkoholu. Oprócz mandatu i kary aresztu grozi mu również konfiskata pojazdu. (apm)

# Zderzył się z ciężarówką i odjechał

● **GM. FAJSŁAWICE** 40-latek z powiatu chełmskiego doprowadził do zderzenia z ciężarowym DAF-em i odjechał. Został jednak szybko zatrzymany przez policję. Z obrażeniami trafił do szpitala na badania.

Do zdarzenia doszło w środę (4 września) około godz. 2.00 w Fajslawicach. 40-letni mężczyzna, jadący osobowym suzuki, wyjeżdżając z drogi podporządkowanej, nie zachował ostrożności przy włączaniu się do ruchu na krajową 17. Zderzył

się z jadącą prawidłowo główną trasą ciężarówką. Kierował nią 22-letni obywatel Ukrainy.

Sprawca odjechał z miejsca zdarzenia, ale kilometr za Krasnymstawem został zatrzymany przez policjantów. Na razie trafił do szpitala, ponieważ miał obrażenia.

- Wyjaśniamy okoliczności tego zdarzenia – informuje sierżant sztabowa **Anna Chuszcza**, rzeczniczka prasowa Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie. (apm)



fot. KPP w Krasnymstawie

# Ukrywali się za granicą, ale ich wytropili

● **CHEŁM** Kryminalni z chełmskiej komendy zatrzymali poszukiwaną 6 listami gończymi 34-latkę z Chełma. Kobieta ukrywała się przed wymiarem sprawiedliwości poza granicami kraju. Gdy wróciła, została namierzona przez mundurowych. Innego przestępcę nasi stróże prawa pomogli zatrzymać w Belgii.

Do zatrzymania kobiety doszło w czwartek (5 września) na terenie Chełma. 34-latką, która została skazana za przestępstwa popełnione przeciwko mieniu oraz wolności, prawie 3 lata spędzi



fot. KMP w Chełmie

dzi w zakładzie karnym. Została już doprowadzona za kratki.

To nie była jedyna osoba ostatnio zatrzymana, która była

poszukiwana do odbicia kary.

- Dzięki funkcjonariuszom z wydziału kryminalnego chełmskiej komendy na terenie Belgii doszło do zatrzymania 37-latką, który poszukiwany był listami gończymi oraz Europejskim Nakazem Aresztowania. Mężczyzna ukrywał się przed organami ścigania. W czwartek, 5 września, został doprowadzony do zakładu karnego na terenie Polski, gdzie spędzi ponad 2 lata – informuje sierżant sztabowa **Angelika Głab-Kunysz** z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. (apm)

# Mieszkańcy, pamiętajcie o budżecie obywatelskim!

● **CHEŁM** Aż 40 projektów zostało zakwalifikowanych do głosowania, które odbywać się będzie od poniedziałku (9 września) do piątku (13 września). Mieszkańcy zdecydowali tym samym, jakie inwestycje trafią do realizacji. Na zadania finansowane z BO przeznaczono 2,5 miliona złotych.

Prawo do udziału w głosowaniu ma każdy mieszkaniec Chełma, który w roku, w którym będzie realizowany budżet obywatelski, kończy 16 lat.

Oddać głos można poprzez elektroniczny system do głosowania dostępny na stronie internetowej BO. Mieszkańcy dokonają wyboru spośród 22 projektów osiedlowych, 14 - ogólnomiejscowych oraz 4. projektów zielonego budżetu obywatelskiego. Lista projektów, które zostaną zrealizowane, opublikowana zostanie do 20 września.



Szczegóły dotyczące projektów znajdują się na stronie internetowej [www.supertydzien.pl](http://www.supertydzien.pl). AW

# Samochód wezwał pomoc, a kierująca dostała mandat

● **POW. CHEŁMSKI** W niedzielę (1 września) po godzinie 9.00 służby dostały wezwanie z systemu eCall samochodu, który brał udział w zdarzeniu drogowym w Janowie.

Jak się okazało, 40-letnia kierująca toyotą straciła panowanie nad autem i wjechała w betonowe barierki i słupki na terenie budowy obwodnicy Chełma. Na miejscu pojawili się policjanci i strażacy. Nic się nikomu nie stało. Za swą nieuwagę

kobieta dostała 100-złotowy mandat.

Mniej szczęścia miał motocyklista, który tego samego dnia po godzinie 7.00 wypadł z drogi w Krobonoszy w gminie Sawin. Jak przekazał mundurowy, tuż przed jego kawasaki wyskoczyła sarna. 39-letni kierowca zjechał do lasu, a maszyna się wywróciła i uderzył plecami w drzewo. Poszkodowany został zabrany karetką pogotowia do szpitala. (apm)

# Ciągnik siodłowy zapalił się od płonącej trawy

● **GM. KRASNYSTAW** W piątek (6 września) krasnostawscy strażacy dostali wezwanie do Siennicy Nadolnej do pożaru samochodu ciężarowego. Świądek zdarzenia podczas próby gaszenia ognia poparzył się.

Ratowników wezwano po godzinie 10. Strażacy gasili płonący pojazd, a załoga karetki pogotowia zajęła się mężczyzną, który poparzył się podczas próby gaszenia pożaru.

Jak informuje Stacja Ratownictwa Medycznego w Chełmie, mężczyzna doznał oparzeń dłoni i lewego podudzia. Złożono opatrunki na oparzone miejsca. Poszkodowany nie chciał jednak



fot. Stacja Ratownictwa Medycznego w Chełmie

jechać do szpitala.

Wszystko wskazuje na to, że doszło do zapłonu zaparko-

wanego pojazdu ciężarowego, prawdopodobnie od palącej się trawy. (apm)

# Dwa zderzenia z łosiem

● **GM. FAJSŁAWICE** Do zderzenia samochodu osobowego z łosiem doszło w nocy we wtorek (3 września), tuż przed godziną 24 na drodze krajowej nr 17 w Dziecininie. 55-letni kierowca jechał z 37-letnim pasażerem w stronę Krasnostawu osobową kią.

W pewnym momencie na drogę wtargnął łos. Kierowcy nie udało się wyhamować, doszło do zderzenia. Zwierzę niestety nie przeżyło. Kierujący z pasażerem zostali zabrani na SOR na badania. Na szczęście nic poważnego im się nie stało.

Kolejne zderzenie z łosiem miało miejsce we wsi Borów

Zderzenia niestety łos i w tym przypadku nie przeżył.

Policja apeluje o ostrożność. Wjeżdżając na tereny leśne czy rolne, należy zachować szczególną uwagę. Jadący z nadmierną prędkością kierowca może nie mieć wystarczająco dużo czasu, aby bezpiecznie zahamować i ominąć zwierzę, które wbiegnie na drogę.

Nie należy także lekceważyć znaków drogowych „Uwaga dzikie zwierzęta”, które ustawione są w miejscach, gdzie zagrożenia często występują. Znak A-18b, nie tylko ostrzega kierowcę o możliwości napotkania na drodze dzikich zwierząt, ale także



w gminie Gorzków. W środę (4 września) przed godziną 19.00 zwierzę nagle wyszło na drogę. Zostało potrącone przez dwa auta, które akurat w tym czasie jechały tą trasą: busa iveco i osobowe renault. Na szczęście osób poszkodowanych nie było. (apm)

nakłada na niego obowiązek jazdy z zachowaniem szczególnej ostrożności. Jesteśmy zobowiązani do zwolnienia i bacznej przyglądania się sytuacji na drodze. Kierowca w każdej chwili musi być gotowy do awaryjnego hamowania. (apm)

**WYWÓZ  
NIECZYSTOŚCI  
PŁYNNYCH**  
**Usługi Asenizacyjne**  
Indywidualna negocjacja cen

**tel. 501 131 580**

**PELLET DRZEWNY**  
sprzedaż hurtowa i detaliczna  
**BRYKIET  
DRZEWNY  
TORFOWY**

Producent:  
**Graf Pellet, Sielec 136 B** tel. **509 311 488**  
biomass.produkcja@gmail.com [www.grafpellet.pl](http://www.grafpellet.pl)

## Radni zatwierdzili program rewitalizacji

● **GM. SIENNICA RÓŻANA**

Na ostatniej sesji za przyjęciem Gminnego Programu Rewitalizacji na lata 2023-2030 byli wszyscy radni. - To ważny krok w drodze po nowe dotacje z Unii Europejskiej - komentuje wójt gminy Siennica Różana Leszek Proskura.

- Dzięki decyzji radnych będziemy mogli pracować nad wnioskami o dofinansowanie konkretnych zadań zapisanych w uchwalonym właśnie programie. Będą one dotyczyć różnych sfer, na przykład społecznej, gospodarczej czy środowiskowej. Jednym z ważniejszych zadań będzie uatrakcyjnienie turystyczne zbiornika w Siennicy Różanej, a wartość wszystkich projektów szacujemy na prawie 40 milionów złotych - mówi Informacyjnej Agencji Samorządowej wójt gminy.

Co planuje się w ramach rewitalizacji? Poza zagospodarowaniem zbiornika wodnego „Siennica” na cele turystyczne ma być m.in. przeprowadzony remont budynku z lokalami mieszkalnymi i usługowymi, adaptacja budynku centrum kul-



fol. Gm. Siennica Różana

tury i Dworu Sztuki na potrzeby osób starszych i niepełnosprawnych, a także rozbudowa zaplecza Klubu Sportowego „Znicz” na potrzeby prowadzenia zajęć rehabilitacyjnych, gimnastycznych i sportowych dla seniorów, osób dorosłych oraz dzieci i młodzieży.

W programie rewitalizacji są również zapisane: cykliczne imprezy integracyjne oraz wydarzenia okolicznościowe, zajęcia rękodzielnicze, plastyczne, muzyczne, gimnastyczne, sportowe, taneczne i teatralne dla dorosłych, w tym seniorów,

a także prowadzenie Uniwersytetu Trzeciego Wieku w Dworze Sztuki oraz powołanie podmiotu ekonomii społecznej, który będzie m.in. odpowiadać za obsługę infrastruktury gastronomiczno-usługowej przy zbiorniku wodnym w Siennicy.

Zatwierdzony przez radnych program rewitalizacji trafi teraz do akceptacji do Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego, a potem będzie podstawą do ubiegania się o dotacje m.in. z programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego.

oprac. (apm)

## Inwestycja w sieć wodno-ściekową

● **GM. FAJSŁAWICE** W Suchodołach trwają intensywne prace przy stacji podciśnieniowej kanalizacji. Jej budowa da możliwość dalszej rozbudowy sieci w kierunku Siedlisz Pierwszych.

Wójt gminy poczynił już kolejne kroki w tym kierunku. Pod koniec sierpnia podpisał umowę na realizację zadania „Poprawa gospodarki wodno-ściekowej w gminie Fajslawice”.

- Zakres prac obejmuje właśnie m.in. budowę kanalizacji sanitarnej podciśnieniowej w Suchodołach. Ponadto wykonany zostanie remont zbiornika podciśnieniowego na stacji podciśnieniowej w Fajslawicach oraz modernizacja fragmentu sieci



fol. gmina Fajslawice

wodociągowej - zdradza szczegółów zadania Aleksandra Granat z Urzędu Gminy Fajslawice.

Całkowity koszt inwestycji opiewa na 3 mln złotych. Znacząca część tej kwoty, bo aż 2 mln 850 tys. złotych, zostanie

pokryta ze środków Rządowego Funduszu Polski Ład w ramach Programu Inwestycji Strategicznych. Realizacja projektu rozpocznie się w listopadzie bieżącego roku i potrwa do listopada 2025 roku.

AK

## Zawody wędkarskie o Puchar Wójta

● **GM. ŁOPIENNIK GÓRNY**

Zawody zorganizował w sobotnie (31 sierpnia) przedpołudnie na rzece „Wieprz” PZW

Koło Łopiennik. Uczestniczyło w nich 19 zawodników. W tym roku I miejsce, a zarazem Puchar Wójta Gminy wywalczył

Mariusz Radziej. Na II miejscu uplasował się Łukasz Pawlas, a III miejsce zajął Artur Skubisz.

red.



fol. Facebook Artur Sawka

## Warsztaty „Zetki” przeszedł modernizację

● **POW. KRASNOSTAWSKI** Ponad 1 mln 300 tys. zł kosztowała modernizacja warsztatów Zespołu Szkół nr 1 w Krasnymstawie. Ma być nie tylko estetyczniej, ale też oszczędniej i bardziej ekologicznie.

To był ostatni etap realizacji przez powiat krasnostawski projektu pod nazwą „Mocni energią - poprawa efektywności energetycznej i wykorzystanie energii odnawialnej w szkołach powiatu krasnostawskiego”.

W Zespole Szkół nr 1 w Krasnymstawie wykonano następujące prace: montaż instalacji fotowoltaicznej na gruncie, wymianę okien i drzwi, modernizację instalacji c.o., w tym też wymianę grzejników oraz zamontowanie pompy ciepła, ocieplenie ścian zewnętrznych od wewnątrz płytami z wełny



mineralnej, ocieplenie stropu i wymianę opraw oświetleniowych.

Dzięki zrealizowanej inwestycji ma być oszczędność energii, zredukowane zostaną zanieczyszczenia, a warunki do nauki dla uczniów oraz pracy dla nauczycieli będą bardziej

komfortowe.

Projekt kosztował ok. 7,2 mln zł, a na jego realizację powiat krasnostawski otrzymał dofinansowanie ze środków Mechanizmu Finansowego Europejskiego Obszaru Gospodarczego 2014-2021 na kwotę ok. 5,1 mln zł.

(apm)

## Z Żółkiewki do Turobina nowym asfaltem

● **GM. ŻÓŁKIEWKA** W pierwszej połowie sierpnia zakończono prace i dokonano odbioru odcinka drogi powiatowej Żółkiewka - Turobin. W końcu odcinek ten będzie bezpieczny zarówno dla kierowców, jak i pieszych. Na dodatek gmina do tej inwestycji dołożyła niewiele.

Przebudowa odcinka drogi powiatowej Żółkiewka - Turobin jest jednym z najważniejszych przedsięwzięć infrastrukturalnych ostatnich lat w gminie Żółkiewka. Stanowi ona jedną z kluczowych arterii komunikacyjnych gminy.

Urzędnicy są przekonani, że zmodernizowana trasa poprawi bezpieczeństwo i komfort, a także przyczyni się do zmniejszenia ryzyka wypadków drogowych, co było jednym z priorytetów tej inwestycji.

Odcinek ten powstał w ramach zadania „Przebudowa drogi powiatowej Nr 2900L Żółkiewka - Turobin od km 1+100



fol. Gmina Żółkiewka

do km 4+486 o dł. 3,386 km”.

Gmina Żółkiewka, przejmując drogę od samorządu powiatu krasnostawskiego, pozyskała środki na tę inwestycję o wartości ponad 5,2 mln zł z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych, który zapewnił dofinansowanie

na poziomie 95% całkowitych kosztów.

Dzięki temu projekt o wartości 4,9 mln został sfinalizowany z minimalnym wkładem własnym, wynoszącym jedynie 5% całej wartości zadania. Na dodatek 2,5% tej kwoty dołożył powiat.

opr. apm

## Dyrektorzy od dróg spotkali się w Krasnymstawie

● **POW. KRASNOSTAWSKI**

W przedostatni dzień sierpnia w siedzibie Zarządu Dróg Powiatowych w Krasnymstawie odbył się konwent dyrektorów zarządców dróg powiatowych województwa lubelskiego. O czym rozmawiano?

W spotkaniu uczestniczyło dwunastu dyrektorów reprezentujących jednostki samorządu terytorialnego z całego województwa lubelskiego. Dyskutowano o bieżącym utrzymaniu dróg powiatowych, planowanych inwestycjach oraz o wpływie obecnej sytuacji gospodarczej na sektor drogowy. Podczas spotkania wymieniano się doświadczeniami i poszukiwano nowych rozwiązań w zakresie pozyskiwania środków finansowych na inwestycje drogowe.

Jednym z gości konwentu



fol. Starostwo Powiatowe w Krasnymstawie

był Janusz Szpak, starosta krasnostawski, który wyraził nadzieję, że działalność zarządców dróg przyczyni się do systematycznego podnoszenia standardów infrastruktury drogowej. Jak podkreślił, takie spotkania stanowią niezwykle cenną platformę do wymiany doświadczeń, poglądów i innowacyjnych pomysłów.

W trakcie spotkania Marek Klus, dyrektor Zarządu Dróg Powiatowych w Krasnymstawie, zaprezentował stan posiadania przez jego firmę sprzętu. Uczestnicy mieli również okazję omówić kwestię finansowania zakupu nowych urządzeń i maszyn niezbędnych do efektywnego wykonywania zadań zarządu.

AK

● **POWIAT CHEŁMSKI** Degustowali także mięsni i nalewki

# Wyłonili dożynkowych mistrzów

W czterech kategoriach rywalizowali ze sobą uczestnicy tradycyjnych dożynkowych konkursów. W Nowinach przygotowano miejsce nie tylko na wieńce i chleby, ale także na swojskie mięsni i aromatyczne nalewki.

W konkursie wieńców wzięły udział kompozycje z 13 samorządów powiatu chełmskiego. Ten najpiękniejszy, zdaniem komisji, uwiły **Monika Kowalczyk** oraz **Barbara Mękal** z Dorohuska. Pannie tym samym reprezentowały powiat chełmski na dożynkach wojewódzkich w Radawcu. Druga lokata w konkursie zbożowego rękodzieła przypadła w udziale Kołu Gospodyń Wiejskich z Ochoży. Trzecie miejsce zajęło natomiast sołectwo Kamień-Kolonia.

Postanowiono również, aby przyznać wyróżnienia. Trafiły do: Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów gminnego koła nr 7 w Leśniowicach, Koła Gospodyń Wiejskich z Rudy oraz Koła Gospodyń Wiejskich „Leszczany”.

W konkursie wiejskich chlebow z ogłoszono z kolei nie 13, a 12 wypieków. Po degustacji stwierdzono, że najsmaczniejszy bochen upiekła **Beata Śmięgielska**. Drugie miejsce wywalczyła **Małgorzata Kozłowska**, a trzecie **Marta Sliwińska**. Także w tym konkursie przyznano wyróżnienia. Otrzymali je: Koło Gospodyń Wiejskich z Krobonszy, Koło Gospodyń Wiejskich z Ochoży oraz **Sylwia Gajewska**.

Sporo smakolepków pojawiło się natomiast w konkursie potraw mięsnych. Komisja musiała sprostać degustacji 23



źródło: MP, Powiat Chełmski

potraw. Ostatecznie główna nagroda w tym konkursie trafiła do **Jolanty Harmaty**. Tuż za nią uplasowały się pannie z Koła Gospodyń Wiejskich w Okszo- wie, a miejsce trzecie za swoje „mięsiwo” otrzymało Stowarzyszenie Rozwój i Odnowa Gminy Wojsławice.

W tym konkursie przyznano też wyróżnienia. W ten sposób uhonorowano **Marię Sorokę** z Koła Gospodyń Wiejskich z Białopola, Koło Gospodyń Wiejskich z Jagodnego „Kobiety z pasją” oraz **Barbarę Mękal**.

W czasie dożynek popisali się również mistrzowie domowych trunków. W konkursie nalewek zgłoszono aż 34 wyjątkowe wyroby. Za wyjątkowy smak i aromat nagrodzono nalewkę, którą zaserwowała **Dorota Iwaniuk**. Drugie miejsce zajęła **Marta Walczuk**, a trzecie Koło Gospodyń Wiejskich, które działa w miejscowości Parypse. Ponieważ rywalizacja była niezwykle wyrównana, przyznano także wyróżnienia, które otrzymali: **Jolanta Gugała**, **Barbara Mękal** i Koło Gospodyń Wiejskich z Bezka.

Nagrody wręczali starosta chełmski **Piotr Deniszczyk** oraz

przewodniczący Rady Powiatu w Chełmie **Piotr Szymczuk**.

Ale to jeszcze nie koniec wyróżnień. Na wniosek starosty chełmskiego oraz burmistrzów i wójtów gmin powiatu chełmskiego, Minister Rolnictwa i Roz-

woju Wsi przyznał odznaki honorowe „Zasłużony dla Rolnictwa”. Otrzymali je: **Rafał Marek Sadowski** z gminy Siedliszcze, **Marcin Szparkowski** z gminy Rejowiec, **Stanisław Kudyba** z gminy Wojsławice, **Mateusz**

**Zembrzycki** z gminy Sawin, **Krzysztof Wawron** z gminy Ruda-Huta, **Mirosław Jakubiec** z gminy Leśniowice, **Roman Kosińiec** z gminy Kamień, **Henryk Raczyński** z gminy Dubienka i **Jacek Lasota** z gminy Chełm.

Ponadto odznakę Krajowej Rady Izby Rolniczych „Zasłużony dla Samorządu Rolniczego” otrzymał **Paweł Iłasz**. Natomiast dyplom zasłużonego dla powiatu chełmskiego kombajnisty odebrał **Arkadiusz Sołowiej**. **RC**



źródło: MP, Powiat Chełmski

**Konkurs plastyczny - Lubelskie Pięknie. Jak Fundusze Europejskie zmieniają Twoją okolicę**

## Więc chodź, namaluj zmiany dokonane dzięki Funduszom Europejskim w województwie lubelskim



**Jesteś uczniem, masz talent plastyczny i dobre oko? Spróbuj swoich sił w konkursie i pokaż, jak zmieniło się twoje najbliższe otoczenie na przestrzeni ostatnich lat dzięki Funduszom Europejskim. Czy będą to nowe drogi, boiska, nowoczesne szkoły czy okno na świat – lotnisko, a może skatepark? Podziel się z nami swoją wizją artystyczną, jak Fundusze Europejskie odmieniły Twoją okolicę.**

Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego w Lublinie organizuje konkurs plastyczny dla dzieci i młodzieży szkół ponadpodstawowych (z wyłączeniem szkół dla dorosłych). Zasady są proste - wystarczy dowolną techniką wykonać pracę konkursową

w formacie A3 i złożyć ją do końca września 2024 r. w Departamencie Zarządzania Programami Regionalnymi w Lublinie. Prace konkursowe powinny obrazować zmiany, jakie zaszły w regionie na przestrzeni ostatnich lat dzięki wykorzystaniu środków Unii Europejskiej. Komisja konkursowa wyłoni laureatów w trzech kategoriach wiekowych: klasy I-IV, V-VIII oraz szkoły ponadpodstawowe, biorąc pod uwagę kreatywność, poziom artystyczny, zastosowaną technikę i estetykę wykonania oraz zgodność z tematem konkursu.

Laureaci I, II i III miejsca w każdej kategorii otrzymają atrakcyjne nagrody rzeczowe w formie profesjonalnych materiałów plastycznych, a także vouchery na wydarzenia w placówkach dofinansowanych z Funduszy Europejskich: w Centrum Spotkania Kultur w Lublinie, Teatrze im. Juliusza Osterwy i Operze Lubelskiej. Dodatkowo Organizator

przyzna także po 10 wyróżnień, czyli w sumie 30 równorzędnych nagród rzeczowych.

Prace konkursowe należy dostarczyć lub przesać pocztą tradycyjną do 30 września br. na adres (decyduje data stempla pocztowego):

Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego w Lublinie  
Departament Zarządzania Programami Regionalnymi  
ul. Stefczyka 3 B  
20-151 Lublin

**Szczegółowe informacje znajdują się w Regulaminie konkursu dostępnym na stronie funduszeUE.lubelskie.pl**

MATERIAŁ INFORMACYJNY



## Chęłmianie przesiedli się na rowery miejskie?

● **CHEŁM** Tegoroczne lato okazało się prawdziwym bohem na rowerowe wyprawy po Chełmie i okolicy. Mieszkańcy chętnie korzystają z miejskiego systemu rowerowego, wybierając aktywny wypoczynek na świeżym powietrzu.

Jak wynika z danych przekazanych przez urząd miasta, popularność rowerów miejskich w Chełmie stale rośnie. W lipcu tego roku zanotowano aż 4867 wypożyczeń, podczas gdy w analogicznym okresie roku poprzedniego było ich 4299. Jeszcze lepsze wyniki przyniósł sierpień, kiedy to rowery miejskie wypożyczono aż 5015 razy. Przypominamy, że umowa z firmą Wawa Bike Sp. z o.o. obowiązuje do 2027 roku i przewiduje, że system w każdym kolejnym roku będzie działał w okresie od marca do listopada.

W celu skorzystania z roweru miejskiego należy założyć konto, korzystając z aplikacji Nextbike lub na stronie www.chełmskirower.pl oraz dokonać opłaty inicjalnej w kwocie minimalnej 10 zł.



Dostępnych jest 180 rowerów, w tym 150 klasycznych, 15 z fotelikiem dla dziecka, 10 trójkołowych typu cargo oraz 5 rowerów typu tandem. Jednostki dostępne są przy 17 stacjach, a na każdej z nich jest 15 stojaków rowerowych. Stacje rowerów znajdują się w takich miejscach jak: ul. Lubelska (McDonalds), ul. Lubelska (park wodny), Aleja Armii Krajowej (park miejski), Aleja Armii Krajowej (busy), ul. Wirskiego (łącznik z ul. Lwowską), Aleja 3 Maja, ul. Wojsławicka, ul. Hrubieszowska, ul. Wołyńska, Plac Dworcowy, 1 Pułku Szwoleżerów, Plac Tysiąclecia Państwa Polskiego, Plac Gdański, ul. Lwowska (deptak), gmina Chełm (zalew Żółtańce i Janów), gmina Kamień (ul. Diamentowa).

AW

Rzeczpospolita  
PolskaDofinansowane przez  
Unię Europejską

## Uroczyste otwarcie placu zabaw



**GM. KRASNOSTAW** Uśmiech na twarzy dzieci to nieoceniona radość zarówno dla rodziców, ale także dla opiekunów. Pociętych z Jaślikowa i okolicznych miejscowości oficjalnie mogą korzystać z nowego placu zabaw. Powstał przy miejscowej szkole. Otwarcie odbyło się podczas inauguracji nowego roku szkolnego.

Nowe miejsce zabaw powstało w miejscu starego placu, który nie spełniał już swojej funkcji. Poprzedni miał nierówną nawierzchnię i zniszczone drewniane elementy. Udostępniony

teraz plac jest większy od poprzedniego, posiada poliuretanową nawierzchnię. A do dyspozycji użytkowników są m.in. huśtawki, karuzela, drabinka, zjeżdżalnia i gra "labirynt".

Z placu mogą korzystać nie tylko dzieci, które uczą się w szkole. Obiekt jest otwarty także poza godzinami pracy placówki.

Całościowy koszt inwestycji wyniósł 194 tysiące złotych, z czego około 121 tysięcy stanowiła dotacja z unijnego Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich.

AK

## Będą kolejne inwestycje

**GM. FAJSŁAWICE** W sierpniu wójt Janusz Pędzisz podpisał umowę na realizację termomodernizacji i modernizacji obiektów użyteczności publicznej na terenie gminy. Które obiekty zostaną wyremontowane?

Strażacy zyskają nowy garaż w rozbudowanej remizie w Fajslawicach, a mieszkańcy Marysina będą mogli korzystać ze zmodernizowanej i ocieplonej świetlicy wiejskiej. Również Centrum Promocji Produktu Lokalnego w Boniewie zostanie poddane

termomodernizacji. Zaplanowano także termomodernizację remizy OSP w Woli Idzikowskiej.

- Na powyższe zadania gmina pozyskała środki finansowe z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych w kwocie 2 mln zł, przy czym ogólny koszt tych inwestycji wyniesie 2 mln 478 tys. zł - informuje Aleksandra Granat z Urzędu Gminy Fajslawice.

Termin wykonania prac zaplanowany został na lipiec przyszłego roku.

AK



foto: gmina Fajslawice

## Wójt zachęca do korzystania z systemu SMS



foto: freepik

**GM. RUDNIK** Podczas ostatniej sesji wójt Paweł Kucharczyk podkreślał znaczenie systemu powiadamiania SMS dla mieszkańców gminy. Zachęcał wszystkich do zapisania się do niego, aby być na bieżąco z ważnymi informacjami.

Choć można by przypuszczać, że mieszkańcy chętnie skorzystają z możliwości otrzymywania powiadomień, wójt wyraża ubolewanie z powodu niewielkiego zainteresowania tą usługą.

- Za korzystanie z systemu mieszkańcy nie ponoszą kosztów, to my je pokrywamy jako gmina. Płacimy za duży pakiet SMS-ów, a tych zgłoszeń nie ma

zbyt wiele. Mieszkańcy przychodzą na zebrania czy do urzędu gminy i informują, że o czymś nie wiedzieli. Ten system to jest właśnie rozwiązanie, by takich sytuacji uniknąć - wyjaśniał podczas sesji wójt Paweł Kucharczyk.

Z uwagi na to, że telefon komórkowy jest dziś niemalże standardem, urząd gminy zapewnia, że idealnym rozwiązaniem, aby dotrzeć do mieszkańców i na bieżąco ich informować, jest system SMS. Wójt ponownie zachęca do skorzystania z proponowanej usługi. Wszelkich niezbędnych informacji udziela Urząd Gminy w Rudniku.

AK

## Zmiany w szkołach z nowym rokiem

**POW. KRASNOSTAWSKI**

W placówkach powiatowych w tym roku szkolnym naukę rozpoczęło 1687 uczniów, w tym w klasach pierwszych 190. Pracę rozpoczęli też nowi dyrektorzy.

W trzech jednostkach kolejną pięcioletnią kadencję rozpoczęli dotychczasowi dyrektorzy: Anna Patejuk w I Liceum Ogólnokształcącym im. Wł. Jagiełły w Krasnymstawie, Piotr Gontarz w Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym im. Janiny Doroszewskiej i Alicja Adamczyk-Galińska w Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Krasnymstawie.

W Zespole Szkół nr 2 im. Bartosza Głowackiego nie udało się rozstrzygnąć konkursu, więc Zarząd Powiatu Krasnostawskiego, zgodnie z przepisami prawa oświatowego, 27 sierpnia powierzył pełnienie obowiązków dyrektora na okres 10 miesięcy Ju-



stynie Wolskiej, dotychczasowej wicedyrektor szkoły.

W Zespole Szkół nr 1 im. Tadeusza Kościuszki funkcję dyrektora pełni Małgorzata Jedruszczak, w II Liceum Ogólnokształcącym Anna Antyga, natomiast w Zespole Szkół w Żółkiewce Henryk Różyło.

W szkołach ponadpodstawowych zatrudnionych jest 267 nauczycieli. Cztero podczas wakacji zdawało egzaminy na stopień nauczyciela mianowanego, którego uzyskanie jest jednym z etapów ich drogi zawodowej.

2 września podczas rozpoczęcia roku szkolnego starosta krasnostawski Janusz Szpak, członek zarządu powiatu Marcin Frąć i naczelnik Wydziału Oświaty Starostwa Powiatowego w Krasnymstawie Aleksandra Stachula wręczyli im akty nadania stopnia awansu



zawodowego nauczyciela mianowanego. Otrzymali je: Weronika Kleszowska - nauczycielka przedmiotów zawodowych (technik hotelarstwa) oraz Jarosław Masełko - nauczyciel informatyki (oboje z ZS nr 2 im. Bartosza Głowackiego w Krasnymstawie); Tomasz Kraska -

nauczyciel przedmiotów zawodowych w ZS nr 1 im. Tadeusza Kościuszki w Krasnymstawie i Kamil Pokrywka, nauczyciel edukacji wczesnoszkolnej, fizyki i zajęć rewalidacyjnych w Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym w Krasnymstawie.

(apm)

## Na dobry początek...

**KRASNOSTAW** Nowy rok szkolny to zawsze nowe nadzieje i obawy. Dzieci i młodzież z placówek opiekuńczo-wychowawczych potrzebują w tym czasie szczególnej uwagi i wsparcia. Dlatego radni starostwa „Krasnostawianie” zdecydowali się wyciągnąć do nich pomocną dłoń.

2 września, tuż po rozpoczęciu nowego roku szkolnego, miejscy radni odwiedzili placówki wychowawcze z terenu Krasnegostawu zlokalizowane przy ulicy Zamkowej oraz Piłsudskiego.

- Podczas jak zawsze miłej rozmowy życzyliśmy młodym mieszkańcom wielu sukcesów, wytrwałości i zadowolenia z postępów w nauce oraz wsparli-



smę ich zestawami przyborów szkolnych. Oczywiście nie zabrakło także słodczy - informuje Marcin Wilkołazki, przewodniczący Rady Miasta Krasnostaw. W spotkaniu udział wzięli

również: Marcin Ciechan, Karolina Gołębiowska, Kamil Hukiewicz, Anna Kawęcka, Magdalena Pizoń, Agnieszka Pocińska-Bartnik, Agnieszka Wolanin.

AK

## Więcej lekcji angielskiego

**GM. FAJSŁAWICE** Tegoroczne wakacje to już jedynie wspomnienie, czas nauki oficjalnie się rozpoczął. Na uczniów w tym roku czekają nowe wyzwania, rozpoczną się dodatkowe zajęcia z języka angielskiego.

W tym roku szkolnym gmina Fajslawice zaplanowała dla wszystkich uczniów klas I-VIII obu gminnych szkół dodatkowe zajęcia z języka angielskiego, w ramach projektu pn. „Dodatkowe zajęcia z języka angielskiego w Szkołach Podstawowych w Gminie Fajslawice”

- Projekt przewiduje również zajęcia z native speakerem dla uczniów, szkolenia dla nauczycieli i zakup pomocy dydaktycznych. Szkoła Podstawowa w Fajslawicach zakupi laptop i 2 tablice interaktywne z rzutnikami multimedialnymi, a Szkoła Podstawowa



foto: UG Fajslawice

w Siedliskach Drugich zaopatrzyć się w 16 sztuk słuchawek z mikrofonami oraz podręczniki i gry niezbędne do prowadzenia zajęć - informuje Aleksandra Granat z Urzędu Gminy Fajslawice.

Całkowita wartość projektu wynosi prawie 235 tys. zł, z czego dofinansowanie to niespełna 207 tys. zł. Projekt realizowany

jest w ramach działania Skuteczna edukacja Priorytetu X Lepsza edukacja programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021-2027.

- Mam nadzieję, że realizacja projektu przyniesie wiele korzyści zarówno naszym uczniom, jak i nauczycielom - podsumowuje Granat.

AK

Doceniliśmy rolników, lokalne zespoły, koła gospodyń wiejskich i sołtysów

# Dożynki Powiatowe Nowiny 2024



Siedemnaście kół gospodyń wiejskich wystawiło swoje stoiska podczas dożynek powiatu chełmskiego, które zorganizowano na terenie DPS w Nowinach. Wysokiej jakości domowe produkty, wypieki, mięsowa i pierogi cieszyły się dużym zainteresowaniem licznych gości. Na dożynkach było wielu sołtysów, którzy otrzymali zaproszenie do wspólnego świętowania.

- Dziękuję artystom i rzemieślnikom, że zechcieli przyjechać i pokazać nam swoją twórczość. Dziękuję kołom gospodyń wiejskich, które włożyły ogrom pracy w przygotowanie tradycyjnych potraw i pięknych stoisk. Dzięki Wam - mieszkańcy wsi i miasteczek - tradycje lokalne nie zaginą. To wy integrujecie to środowisko, uczycie młodych, czym jest nasze dziedzictwo - mówi witając gości starosta chełmski Piotr Deniszczyk.

Oprawę muzyczną mszy świętej zapewnił Zespół Unisono. W części artystycznej wystąpiło osiemnaście lokalnych zespołów, które bawiły publiczność do późnego wieczora.

Wręczono odznaki honorowe „Zasłużony dla Rolnictwa”. Otrzymali je: Rafał Marek Sadowski z gminy Siedliszcze, Marcin Szparkowski z gminy Rejowiec, Stanisław Kudyba z gminy Wojsławice, Mateusz Zembrzycki z gminy Sawin, Krzysztof Wawron z gminy Ruda-Huta, Mirosław Jakubiec z gminy Leśniowice, Roman Ko-



siniec z gminy Kamień, Henryk Raczyński z gminy Dubienka, Jacek Lasota z gminy Chełm. Ponadto odznakę Krajowej Rady Izby Rolniczych „Zasłużony dla Samorządu Rolniczego” otrzymał Paweł Iłasz. Natomiast Arkadiusz Sołowiej odebrał dyplom zasłużonego dla powiatu chełmskiego kombajnisty.

Wieniec Pań Moniki Kowalczyk i Barbary Mękal z Dorohuska wygrał konkurs i reprezentował Powiat Chełmski na Dożynkach Wojewódzkich 2024 w Radawcu. Najsmaczniejszy chleb wiejski upiekła Beata Śmigiełska. Najsmaczniejsze swoje mięsisko przygotowała Jolanta Harmata. Nalewkę numer 1 tegorocznych dożynek przywozi Dorota Iwaniuk.

Sponsorami wydarzenia byli: Karol Kania i Synowie, Aqua East Polska oraz STOFARM.



● **GMINA REJOWIEC** Coś tu poszło nie tak...

# Kiedy dorosły odkrywa w sobie „dziecko” i niszczy huśtawki...

Źródło: profil Facebook Burmistrz Rejowca, Plac zabaw w Niedziałowicach Pierwszych

Trudno powiedzieć, co kryje się w umysłach dorosłych, którzy nagle postanawiają powrócić do dziecięcych lat i pobawić się na placu zabaw – miejscu, które z założenia służyć ma dzieciom. Puszyste kobiety i rośli mężczyźni testują wytrzymałość delikatnych huśtawek i karuzel. Zjeżdżają też na tzw. tyrolkach, a po beztroskiej zabawie pozostawiają po sobie nieprzyjemne odpady. Tak jak w Niedziałowicach. Kto kogo powinien więc uczyć? Dorośli dzieci, czy dzieci dorosłych?

To właśnie w Niedziałowicach Pierwszych powstał ostatnio piękny, nowy plac zabaw. Władze zyskały powód do dumy, a mieszkańcy miejsce, gdzie mogą się udać ze swoimi pociechami.

„Inwestycja została zrealizowana dzięki współfinansowaniu z funduszu sołeckiego i budżetu Gminy Rejowiec, a także dzięki zaangażowaniu lokalnej społeczności, która przekazała

działkę na ten cel. To wspaniały przykład współpracy i troski o wspólne dobro!” (pis. oryg.) - poinformował na swoim oficjalnym profilu Facebook burmistrz Rejowca **Tadeusz Górski**.

Plac usytuowany jest w pięknym miejscu i otoczony zewsząd roślinnością. Został ogrodzony w taki sposób, aby rodzice mogli się czuć spokojni o swoje pociechy.

„Dostępnych jest tutaj wiele atrakcji: zjazd linowy, trampolina, piaskownica, huśtawki, ścianki wspinaczkowe oraz zjeżdżalnie. Każdy znajdzie tu coś dla siebie!” (pis. oryg.) - zakomunikował wóldarz.

Tę ocenę potwierdzają też mieszkańcy oraz inne osoby, które miały okazję, aby pobawić się ze swoimi dziećmi.

„Jest bardzo fajny byłam z wnuczkami bardzo dobrze się bawiły” (pis. oryg.) - stwierdziła pod opublikowanym przez burmistrza postem pani **Danuta**.

Jej opinię potwierdzają też inni.

„Miałam okazję spędzić tro-

chę czasu na tym placu zabaw z moimi siostrzeńcami, bardzo fajny, różnorodny, zaspokaja potrzeby dzieciaków i daje dużo radości. Super inicjatywa, wielkie brawa dla mieszkańców” (pis. oryg.) - potwierdziła z kolei pani **Ewa**.

Ale entuzjazm udzielił się też innym.

„Jest pięknie czysto i przyjemnie, ale i co najważniejsze bezpiecznie i dużo fajnych jak to mówią młodzi bajerów do zabawy dziękujemy i zapraszamy” (pis. oryg.) - uważa z kolei pani **Marzanna**.

Tak było do niedawna. Teraz ten sielski obrazek zburzyły incydenty z udziałem osób dorosłych. Użytkowników, którym nie zależy na tym, aby było „pięknie, czysto i przyjemnie”. Przychodzą, dają upust swoim niepohamowanym i niezrozumiałym żądom, śmieją i opuszczają plac, jak gdyby nigdy nic. A młodzi biorą przykład...

„Czekamy cierpliwie na regulamin korzystania z placu, bo choć dla większości osób korzystających pewne rzeczy i zachowania są oczywiste, dla

innych niestety nie są. Drodzy korzystający! Nie zaśmiecamy terenu placu, nie palimy papierosów i nie wyrzucamy niedopałków!” - tak brzmi fragment niepokojącego wpisu, jaki na swoim profilu umieścili członkowie Stowarzyszenia „Nasze Niedziałowice”.

Na tym jednak lista niepokojących zjawisk nie zakończyła się. Gospodarze miejscowości mają też kilka postulatów.

„Korzystamy z urządzeń zabawowych i rekreacyjnych w sposób dostosowany do potrzeb dzieci. Niedopuszczalnym

jest (co miało miejsce ostatnio, gdy pan słusznej wagi zjeżdżał na tyrolce), aby w ten sposób dorośli korzystali z placu. Plac zabaw został odebrany około miesiąca temu, poszanujmy to miejsce, a posłużmy nam mieszkańcom i odwiedzającym wiele lat, tak długo czekaliśmy na realizację tej inwestycji. Przy okazji nadmieniamy - stacja naprawy rowerów nie służy do huśtania się...” (pis. oryg.) - dodają społecznicy.

Nasuwa się więc pytanie - czy takich właśnie postaw chcemy uczyć najmłodszych? **RC**

## Power-Hub musi sprostać dodatkowym wymaganiom

● **GM. DOROHUSK** Kiedy po raz ostatni, w czerwcu tego roku, opisywaliśmy plany, jakie w związku z Kolemcykami ma olsztyńska spółka Power-Hub, wiadomo było, że inwestor składa dodatkowe wyjaśnienia w toku prowadzonego postępowania administracyjnego o wydanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla budowy biogazowni. Teraz urząd gminy wydał kolejne obwieszczenie, z którego wynika, że na spółkę nałożone zostały dodatkowe obowiązki.

Z pisma wynika, że w lipcu tego roku Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska w Lublinie wskazał na potrzebę rozszerzenia kwalifikacji prawnej przedsięwzięcia o zapisy zawarte w art. 3, ust. 1 i pkt 74 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 10 września 2019 roku. O jakim zapisie mowa?

„Urządzenia lub zespoły urządzeń umożliwiające pobór wód podziemnych z tej samej warstwy wodonośnej, o zdolności poboru wody nie mniejszej niż 1 m3 na godzinę, inne niż wymienione w pkt 73, jeżeli w odległości mniejszej niż 500 m znajdują się inne urządzenia lub inny zespół urządzeń umożliwiający pobór wód podziemnych o zdolności poboru wody nie mniejszej niż 1 m3 na godzinę, z wyłączeniem zwykłego korzystania z wód” (pis. oryg.) - brzmi podstawa prawna, na którą powołał się organ.

Ponieważ na terenie, gdzie miałyby powstać biogazownia, nie funkcjonuje sieć wodociągowa, to inwestor postanowił, że będzie korzystał z wody, którą dostarczy przy pomocy studni głębinowej zaopatrzonej w odpowiednią pompę. W związku z tym organ opiniujący projekt, czyli RDOŚ, uznał, że należy rozszerzyć kwalifikację przedsięwzięcia - z tzw. karty informacyjnej na pełny raport oddziaływania przedsięwzięcia na środowisko. Uznano bowiem, w świetle obowiązujących przepisów, że studnia może stanowić czynnik oddziałujący w znacznym stopniu na środowisko naturalne.

W obwieszczeniu przypomniano, nie po raz pierwszy zresztą, że proces wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach wiąże się również z koniecznością przeprowadzenia konsultacji społecznych oraz że organy administracji publicznej zobowiązane są do zapewnienia wszystkim zaangażowanym stronom czynnego udziału w każdym etapie postępowania.

Tak więc proces administracyjny trwa i, jak wynika z treści opublikowanego w Biuletynie Informacji Publicznej dokumentu, jest dosyć skomplikowany, a w związku z tym także czasochłonny.

Na tym etapie wiemy również, że biogazownia miałaby generować ok. 2 MW mocy i że jej działanie oparte będzie na przetwarzaniu rolniczych odpadów. Wszystkie urządzenia miałyby zostać zamontowane na trzech działkach położonych w Kolemcykach. Działki te liczą w sumie blisko 5 ha powierzchni. **RC**

## Jak składować, by nie generować kosztów?

● **REJOWIEC FABRYCZNY** Zainicjował się tym tematem radny **Krzysztof Kister**. W czasie ostatnich obrad stwierdził, że największym problemem, także finansowym, generującym w mieście odpady typu „bio”. - Nie mogę tego zrozumieć. Mieszkaniec domu jednorodzinnego przygotowuje sobie miejsce, w którym pojawia się folia i żwir, a dani i ziemie pakuje do worków i wystawia do odbioru. Przecież to generuje olbrzymie koszty - dziwił się radny, który twierdził, że nie ma przeciwwskazań, aby z przydomowych kompostowników korzystali także mieszkańcy miejskich domów jednorodzinnych.

**Krzysztof Kister** jako doświadczony działkowiec twierdzi, że przydomowe kompostowniki znacznie obniżyłyby koszt gospodarowania odpadami komunalnymi. Placi się bowiem za tonę usuniętych odpadów, a najcięższe są zawsze odpady zmieszane i właśnie „bio”.

- Mam wrażenie, że nieustannie mieszkańcy bloków placą za mieszkańców domów jednorodzinnych. U nas tych odpadów jest przecież bardzo mało, a przy

domach jest i trawa, i rośliny i zawsze przygotowane jest kilka worków - zauważył radny, który swoją tezę poparł dokumentacją fotograficzną.



Z jego oceną nie zgodziła się przewodnicząca **Iwona Herda**, która zauważyła, że ona sama mieszka w domu, a oddaje do wywieżenia minimalną ilość odpadów „bio”.

- Nie wszędzie sytuacja wygląda tak samo. Nie można wszystkich wrzucać do przysłowiowego „jednego worka”. Niektórzy kompostują, większość segreguje, a niektórzy nie segregują w ogóle, są takie przypadki - stwierdziła w toku dyskusji **Herda**.

**Kister** zapewnił, że dołożył wszelkich starań, aby ustalić, czy kompostowanie odpadów typu „bio” jest możliwe także w miastach. Okazuje się, że nie ma przeciwwskazań. Przynajmniej żaden z urzędników, do których

się zwracał, nie przedstawił mu konkretnych przepisów, które wykluczałyby taką możliwość.

- Jestem być może trochę niecierpliwy. Zadzwoń mi do wydziału ochrony środowiska Urzędu Wojewódzkiego w Lublinie i rozmawiaj z panią kierowniczką tej sprawy. Otrzymałem zapewnienie, że ustali aktualny stan prawny i faktycznie - ustaliła. Takich przeciwwskazań nie ma.

Do tego, w jaki sposób można efektywnie zagospodarować tego typu odpady, odniósł się też sekretarz **Robert Szokaluk**.

- Jak zapewne państwo wiecie, ten Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych, który wybudowany został na terenie

gminy Rejowiec Fabryczny, jest na razie nieczynny. Zechcemy zresztą podjąć własne działania, aby taki specjalistyczny obiekt mieć u siebie. Jeśli idzie o kompostowanie odpadów przez miasto, nie przez indywidualnych mieszkańców, to musimy dysponować odpowiednio przygotowanym, utwardzonym miejscem. Nie chodzi zresztą tylko i wyłącznie o utwardzenie. Ten kompost musi być odpowiednio przekładany. Nie polega to tylko na tym, że odpady zostaną złożone na jedno miejsce. Grunt pod takie miejsce także musi być przebadany. Znaczne koszty generują też odpady gabarytowe - zauważył **Szokaluk**. **RC**

## Odeszli...

|                           |                              |
|---------------------------|------------------------------|
| Marian Kondlewski, lat 88 | Anna Kaspruk, lat 57         |
| Teodor Dutkiewicz, lat 87 | Krystyna Tabatt, lat 86      |
| Stefania Marczuk, lat 98  | Agnieszka Bureć, lat 81      |
| Danuta Zielińska, lat 70  | Sylwester Brzozowiec, lat 75 |
| Kazimiera Huba, lat 86    | Sławomir Zduniczuk, lat 59   |
| Wacław Goliszek, lat 92   | Adam Czerwonka, lat 71       |
| Piotr Biela, lat 60       | Janina Dynysiuk, lat 73      |
| Maria Korżyńska, lat 88   | Mieczysław Pietrucha, lat 74 |

## Chełmski Dom Pogrzebowy

### Firma Łukowiec

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych.

- Przeprowadzamy kremację w ciągu kilku godzin.
- Posiadamy własną kaplicę i chłodzię.

📍 Chełm ul. Szpitalna 49  
☎ 82 564 36 07  
☎ 602 469 287  
🌐 [chelmskidompogrzebowy.pl](http://chelmskidompogrzebowy.pl)

USŁUGI CAŁODOBOWE - BEZGOTÓWKOWE

Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

## Kompleksowe Usługi Pogrzebowe

**KOMPLEKS**  
Zakład Usług Pogrzebowych



24h

**Chełm, ul. Rejowiecka 93**  
**Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4**

☎ 82 566 40 53

☎ 502 791 454

● **REJOWIEC FABRYCZNY** Poszukiwał słabego punktu

# Burmistrz pod ostrzałem pytań radnego

**Prawdziwy grad pytań zafundował burmistrzowi Gabrielowi Adamcowi radny Sławomir Kułaga. Dosyć napięta wymiana zdań pomiędzy nimi miała miejsce w czasie ostatniej sesji. Czego właściwie radny chciał się dowiedzieć?**

**Raport nie dla wszystkich jasny**

Jedno z pierwszych pytań padło w momencie, kiedy burmistrz **Gabriel Adamiec** składał przed zgromadzonymi raport z prac, które udało mu się przeprowadzić pomiędzy sesjami. Radny dopytywał wóldarza miasteczka o to, jakie konkretnie zobowiązanie wyborcze udało mu się zrealizować w przeciągu 100 dni urzędowania.

- Jakie podjął pan do tej pory własne inicjatywy? Takie, które wynikają z pańskiego programu wyborczego. Takie, które nie wynikają z inicjatyw podjętych przez poprzedników. Minęło 100 dni pańskiego urzędowania. Proszę więc o podsumowanie tego czasu – zawnioskował radny.

Udzielając odpowiedzi na tak postawione pytanie, burmistrz Adamiec odniósł się do oszczędności, ale szybko przekonał się o tym, że nie o finanse (lub nie tylko o finanse) chodziło. Kułaga zależało na podsumowaniu wszystkich obszarów funkcjonowania samorządu.

- Poprosiłem moich współpracowników o to, aby sporządzili taki dokument, który zbierałby pomysły na to, jak pozbyć się deficytu operacyjnego, który, przypomnijmy, wynosi w tej chwili 1,6 mln zł. Moglibyśmy oczywiście zamknąć urząd, wyłączyć przysłowiowe światło i przestać płacić pracownikom, ale staramy się powoli, krok po kroku, wychodzić z tej sytuacji. To jest, jeśli chodzi o finanse, ale nie tylko, mój priorytet – zaznaczył wóldarz miasta.

Przy okazji dodał, że sprzedaż nieruchomości, które stanowią zasób miasta, nie wpłynie bezpośrednio na poprawę tego stanu. Zdaniem Adamca to tylko jeden z kilku elementów,



źródło: Miasto Rejowiec Fabryczny

który pomoże w wypracowaniu wyjściowej sytuacji do zaprojektowania przyszłorocznego budżetu.

Radny wydawał się jednak nie przyjmować wyjaśnień burmistrza i powtórzył raz jeszcze:

- Jakie własne inicjatywy, które wynikają z pańskiego programu wyborczego, już pan zainicjował lub zostały przez pana wdrożone? Pan ciągle, panie burmistrzu, twierdzi, że to brak pieniędzy jest problemem – stwierdził Kułaga.

Burmistrz odparł, że za ważny obszar swojej aktywności uważa dobre relacje z lokalnymi stowarzyszeniami. m.in. Stowarzyszeniem Inicjatyw Społeczno-Kulturalnych „Szansa”, dzięki któremu pojawiły się na jednym z placów zabaw żagle przeciwsłoneczne. Kułaga dociekał, czy ten obszar był zawarty w programie wyborczym i otrzymał od burmistrza twierdzącą odpowiedź.

Wątpliwości dotyczące przedstawionych informacji Kułaga wyraził dobitnie w czasie głosowania nad przyjęciem raportu Adamca. Zagłosował przeciwko.

**Co z powiatem?**

Na tym jednak utarczki pomiędzy obu panami nie zakończyły się. Dyskusja dotyczyła również dokumentacji dróg powiatowych i środków, jakie na ten cel miasto przeznaczyło w poprzedniej kadencji samorządu. Padły pytania o to, czy miasto zechce odzyskać środki albo doprowadzić do realizacji inwestycji, a zwłaszcza spornej ul. Chełmskiej. Kułaga, a także radny **Mariusz Grams**, zasugerowali, że teraz miasto, właśnie

w osobie burmistrza Adamca, ma doskonałego przedstawiciela w rozmowach z władzami powiatu i należałoby, jego zdaniem, doprowadzić do tego, aby dawne zobowiązania zostały dotrzymane.

- Nie jestem w stanie odpowiedzieć na pytanie, dlaczego wcześniej tej współpracy ze starostwem nie było. Być może pan (radny Mariusz Grams – przyp. red.) ma te informacje z pierwszej ręki. Szkoda, że te pieniądze przepały – odpowiedział na zarzuty Adamiec.

Sławomir Kułaga dopytywał też o szczegóły zmian w obszarze miejskiego budżetu. Zgłosił wątpliwości dotyczące kilku, jego zdaniem nie do końca zrozumiałych zadań.

- Chodzi mi między innymi o zadanie dotyczące ul. Hirszfelda, skweru i aranżacji przestrzeni miejskiej. Chodzi też o ul. Wspólną i poprawę jej funkcjonalności. Jest też rewitalizacja przestrzeni publicznej na os. Morawinek. Modernizacja komórek lokatorskich. Limity zobowiązań do tych trzech zadań to przeszło 4,6 mln zł – zauważył Kułaga.

**Co z konsultacjami?**

Zasugerował, że nie były w tej sprawie prowadzone żadne, szersze konsultacje – ani z radnymi, ani społeczne. A, jego zdaniem, kwota jest jednak znaczna.

- Krytykował pan kiedyś zadania związane z rewitalizacją miejskich parków. Twierdził pan, że nie warto wydawać takiej kwoty na nasadzenia nowych roślin. Więc jak to się ma do tej rewitalizacji skweru w obliczu trudnej sytuacji mia-

sta? - dociekał radny.

Burmistrz podtrzymał swoją opinię o tym, że liczne nasadzenia w liczbie prawie 10 tys. sztuk są prawdziwym problemem. Miasta nie stać na to, aby zatrudnić na stałe ekipę ogrodników, więc muszą polegać na pracownikach interwencyjnych. Jednocześnie zlecił, aby na zgłoszone wątpliwości odpowiedział skarbnik miasta **Sławomir Kowalski**.

- Pan, panie burmistrzu, notorycznie nie odpowiada na pytania. Proszę, aby pan odpowiedział – domagał się radny Kułaga.

Burmistrz w dosyć ostrym tonie zdyscyplinował radnego i ponowił prośbę o udzielenie informacji przez skarbnika. Dyskusja zaostrzała się. W pewnym momencie interweniować musiała przewodnicząca rady **Iwona Herda**, która została zmuszona do tego, aby odebrać Kuładze głos. Oboje radni nie mogli dojść do porozumienia, czy na pytanie o zmiany budżetowe odpowiadać ma wóldarz, czy osoba, która odpowiadała za przygotowanie projektu, czyli skarbnik.

- Wszystkie przedsięwzięcia, które przytoczył pan radny, znajdując się w wieloletniej prognozie finansowej chyba od grudnia, jeśli dobrze pamiętam. Uchwała dotyczy zmian, czyli tych obszarów, w których coś się zmienia. Wymienione zadania nie zmieniają się, a więc nie zostały ujęte w opisie. Wieloletnia prognoza zabezpiecza nam te zadania, ponieważ jeśli pojawiłaby się szansa na pozyskanie jakichkolwiek środków, to wówczas możemy reagować na bieżąco – rozwiął wątpliwości skarbnik miasta. **RC**

## Za wszelką cenę ratowała wnuka

● **KRASNYSTAW** Uwaga! Oszuści znów się uaktywnili. 92-letnia mieszkanka Krasnegostawu padła ofiarą perfidnego naciągacza. Kobieta, chcąc pomóc wnuczkowi, który rzekomo spowodował wypadek i potrzebował pilnie pieniędzy, przekazała nieznanemu mężczyźnie 35 tysięcy złotych.

We wtorek (3 września) do krasnostawianki na telefon stacjonarny zadzwoniła kobieta podająca się za jej córkę. Płaczliwym głosem powiedziała, że wnuk 92-latki spowodował wypadek i przebywa na komendzie policji. W dalszej części rozmowy przekazała, że potracił ciężarną kobietę i potrzebne są pieniądze, aby „zawrzeć ugodę”, i aby wnuczek mógł opuścić komendę.

Następnie oszustka spytała seniorki, ile pieniędzy posiada w domu. Starsza pani przyznała, że posiada gotówkę w kwocie 35 tysięcy złotych. Oszustka przekazała, że w takim razie

będzie do niej dzwonił „policjant”, z którym dogada się co do przekazania tej gotówki – informuje sierżant sztabowa **Anna Chuszcza**, rzeczniczka prasowa Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie. - Nieświadoma podstępów kobieta przekazała pieniądze oszustowi, który pojawił się w jej domu. 92-latka została uprzednio poinstruowana przez oszusta telefonicznie, aby nie rozmawiała z mężczyzną, który przyjdzie po pieniądze i zastosowała się do instrukcji.

Dopiero jak przekazała pieniądze, zadzwoniła do córki i wtedy wiedziała już, że padła ofiarą oszustów.

Tego samego dnia doszło do jeszcze dwóch prób podobnych oszustw. Schemat działania oszustów był taki sam. 86-latka na szczęście nie miała w domu pieniędzy, a 90-latka oświadczyła, że ma około 3 tysiące złotych. Po usłyszeniu takich odpowiedzi oszuści przerwali połączenie... **(apm)**

## Tragedia na budowie obwodnicy Chełma

● **GM. CHEŁM** Do dramatycznego zdarzenia doszło w czwartek na budowie północnej obwodnicy Chełma. W toi toi powiesił się jeden z pracowników - 51-letni mężczyzna ze Śląska. Nie wiadomo, co było przyczyną tego desperackiego kroku.

Do zdarzenia doszło w południe na placu budowy przy węźle Okszów. Mężczyzna powiedział kolegom, że idzie do ubikacji. Długo jednak nie wracał, więc poszli sprawdzić, czy się coś mu nie stało. Pukali, ale nie otwierał i się nie odzywał. Weszli do środka i odkry-

li, że postanowił odebrać sobie życie. Zaczęli go reanimować. Wezwali pogotowie, ale niestety na ratunek było już za późno...

Nie wiadomo, co było przyczyną tego desperackiego kroku. Nie zostawił żadnego listu pożegnającego. Prokuratura wstępnie wykluczyła udział innych osób w tym zdarzeniu i wszczęła standardowe postępowanie, jakie podejmuje w takich przypadkach, czyli z art. 151 Kodeksu karnego, mówiącym o nakłanianiu do samobójstwa. Ciało zostało zabezpieczone do oględzin. **(apm)**

## Akcja ratunkowa w Stańkowie

● **GM. CHEŁM** W czwartek (5 września) po godzinie 20.00 chełmscy strażacy zostali wezwani do Stańkowa na pomoc 57-letniemu mężczyźnie, który wpadł do wody przy mostku na Uherce i nie mógł się z rzeki wydostać.

Służby zawiadomiły postronne osoby, które zauważyły niebezpieczeństwo i najwyraźniej nie były w stanie same pomóc poszkodowanemu.

Gdy strażacy przybyli na miejsce, okazało się, że mężczyzna już został wydobyty na brzeg. Pomogli mu cheł-



mscy policjanci, którzy wezwani jako pierwsi pojawili się przy rzece. Przyjechała też karetka pogotowia, ale

na szczęście 57-latkowi nic się nie stało.

Mundurowi ustalają okoliczności tego zdarzenia. **(apm)**



**Kompleksowe wsparcie informatyczne dla Twojej firmy!**

Oferujemy kompleksowe usługi outsourcingu IT, które wspierają biznes na każdym etapie rozwoju. Specjalizujemy się w zarządzaniu infrastrukturą IT, zapewniając bezpieczeństwo danych. Rozwiążemy bieżące problemy techniczne, zapewnimy stałe wsparcie informatyczne.

Świadczymy usługi szkoleniowe oraz audytowe z zakresu cyberbezpieczeństwa, RODO i legalności oprogramowania. Zajmujemy się odzyskiwaniem, usuwaniem i szyfrowaniem danych.

Zapewniamy elastyczność rozwiązań, które pozwolą Twojej firmie działać sprawnie i bezpiecznie. Zaufaj nam, aby skoncentrować się na tym, co najważniejsze - rozwoju Twojego biznesu.

**Skontaktuj się z nami, by dowiedzieć się więcej:**

@: kontakt@creaitve.pl / tel.: 887 758 898 / www.: creaitve.pl



**Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie.**

Operacja pn. Wsparcie podejmowania działalności gospodarczej: CrealTve Aneta Kasprzak mająca na celu Podjęcie działalności gospodarczej pod nazwą CrealTve ze wsparciem na wdrażanie nowych usług IT i RODO na rynku lokalnym oraz oprogramowania narzędziowego pod nazwą SPECTRUM współfinansowana jest ze środków Unii Europejskiej w ramach działania 19.2 Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020. Materiał opracowany przez CrealTve Aneta Kasprzak

## Odbyli spacer i wskazali ubytki

● **REJOWIEC FABRYCZNY** W czasie ostatniej sesji rady miasta burmistrz Gabriel Adamiec poinformował radnych o tym, że odbył się przegląd gwarancyjny zrewitalizowanych w mieście przestrzeni zielonych – w tym zabytkowych, urokliwych parków. Jakie zalecenia pojawiły się w pokontrolnym protokole?

Po wnikliwych oględzinach stwierdzono między innymi, że uzupełnienia mineralnym kruszywem wymagają między innymi wymyte alejki. Zdaniem komisji należałoby regularnie uzupełniać kruszywo, zagrabić je i wałować.

- Komisja zaleciła również, aby wszystkie te miejsca, które pokryte są tłuczniem mineralnym, spryskiwać preparatem chwastobójczym – wyjaśnił

radnym burmistrz Gabriel Adamiec.

W protokole zawarto też inne wnioski.

- Pojawiły się ubytki nasadzeń na rabatach, ale przyjęto, że są spowodowane naturalnymi czynnikami. Słabsze rośliny są po prostu eliminowane z ekosystemu. Poza tym pojawiło się zalecenie związane z bieżącą pielęgnacją rabat – dodał burmistrz.

Służby miejskie powinny też regularnie przycinać krzewy i drzewa – zwłaszcza te, które usytuowane są w ciągu alei grabowej i są obecnie pozbawione liści. Być może dzięki takim zabiegom będą się w stanie odrodzić.

- Łąka kwietna powinna być oczywiście regularnie wykaszana w okresie letnim. Wykonawca dostarczy nasiona na uzupeł-

nienie roślin na tej łące. Zostaną też do nas dostarczone świerki, pięć sztuk, które uzupełnią braki – podsumował wątek parków wóldarz miasteczka.

Przypominamy, że odnowione parki Stajne-Polesie oraz Dębinka zostały oddane do użytku pod koniec ubiegłego roku. Ówczesne władze mierzyły się z problemem zaśmiecania tych miejsc, mimo że po przeprowadzonych pracach pojawiło się nie tylko więcej rekreacyjnych ławek, ale też śmietniczek. Zauważono, słusznie zresztą, że pozostawione na trawniku czy ścieżkach odpady rodzą dodatkowe koszty, a pracy w obu parkach, jak wynika z niedawnego sprawozdania burmistrza, nie brakuje. Czy użytkownicy tych miejsc zadbają o wspólne dobro? Miejmy nadzieję, że tak. RC

## Podziękowali za plony i wyłonili zwycięzców

● **GM. DUBIENKA** Uroczyste obchody święta plonów, które miały ostatnio miejsce w gminie Dubienka, były ostatnimi z całego cyklu wydarzeń w powiecie chełmskim. Także tutaj komisja konkursowa oceniła talenty ludowych twórców, którzy wypiekali chleby i drożdżowe ciasta oraz wyplatili dożynkowe wieńce. Oto zwycięzcy w poszczególnych kategoriach.

Do konkursu najlepiej wypieczonych wiejskich chlebów zgłoszono w sumie dziesięć bochnów. Pierwsze miejsce za swój wypiek uzyskał Dariusz Ciechomski ze Skryhiczyna. Druga lokata przypadła w udziale Marii Radko z Dubienki, a trze-

cie miejsce na „chlebowym” podium zajęła Małgorzata Zawiaślak z tej samej miejscowości. Komisja przyznała również wyróżnienia, które trafiły do: Lili Lizak z Rogatki, Krystyny Kurek z Dubienki, Agnieszki Chmielewskiej z Siedliszcza, Barbary Pacan z Siedliszcza, Małgorzaty Rogali z Rogatki, Teresy Podkańskiej z Rogatki oraz Gabrieli Burec z Dubienki.

kurs ogłoszony przez Gminne Centrum Kultury i Czytelnictwa w Dubience. Jednostka zaproponowała rywalizację związaną z wypiekiem ciasta drożdżowego. Pierwsze miejsce przyznano Kazimierzowi Kozińskiej, druga lokata przypadła w udziale Monice Chomackiej, a miejsce trzecie Małgorzacie Rogali. Przyznano też wyróżnienia. Wyrazy uznania trafiły do: Marii Radko,



źródło: Gmina Dubienka



źródło: Gmina Dubienka

Do konkursu dożynkowych wieńców zgłoszono z kolei cztery kompozycje. Pierwszą lokatę zajęło Koło Gospodyń Wiejskich z Siedliszcza, drugą Koło Gospodyń Wiejskich z Dubienki wspólnie z Klubem Seniora z Dubienki, a miejsce trzecie przypadło w udziale Małgorzacie Rogali z Rogatki.

Rozstrzygnięto także kon-

Klubu Seniora w Dubience, Barbary Kapyś, Gabrieli Burec, Barbary Poliwczak, Danuty Jarosz, Wiesławy Kuśmierczuk oraz Marii Ulanickiej.

Popularnością cieszyły się dożynkowe zawody. Panie przesypywały zboże oraz rzucały ziemniakiem, a panowie rzucaли oponami oraz workami wypełnionymi słomą. RC

● **GMINA WOJSŁAWICE** Mieszkańcy pytają...

## Czy warto być miastem?

Zupełnie niedawno rada gminy podjęła uchwałę dotyczącą konsultacji społecznych w sprawie nadania miejscowości Wojsławice praw miejskich. W mieszkańcach zrodziło się w związku z tym sporo wątpliwości, na które władze postanowiły rzeczowo odpowiedzieć w opublikowanym na portalu samorządu materiale.



źródło: Gmina Wojsławice

**Muszą się wypowiedzieć, więc chcą wiedzieć**

Władze postanowiły rozwiązać wątpliwości, zanim mieszkańcy sięgną po karty do głosowania i wezmą udział w zaplanowanych konsultacjach. Wójt Henryk Gołębiowski przypomina, że Wojsławice miały prawa miejskie od roku 1440, a utraciły je po powstaniu styczniowym, w roku 1869.

- Przywrócenie praw miejskich Wojsławicom uważamy za nasz obowiązek – zarówno wobec przeszłych, jak i przyszłych pokoleń. Rada gminy i ja mamy pełną świadomość, że nie będzie to możliwe bez państwa aktywnego udziału – wyjaśnia w udostępnionym materiale

wójt Gołębiowski.

Dlaczego, zdaniem władz gminy, warto dołożyć starań i odzyskać prawa miejskie? Przemawia za tym szereg argumentów. Przede wszystkim te związane z tradycją i historią. Wojsławice były miastem przez 429 lat, więc nie sposób nie brać tej historycznej perspektywy pod uwagę.

- Odzyskanie praw miejskich oznacza też, że uzyskamy lepszy dostęp do różnych źródeł zewnętrznego finansowania. Jednocześnie nie utracimy tych możliwości, którymi dysponujemy jako gmina. Programy wsparcia obejmują zarówno wieś, jak i miasta do 5 tys. mieszkańców – twierdzi wóldarz samorządu.

W nowych realiach Wojsławice będą się mogły również starać o środki w ramach róż-

nego rodzaju programów związanych z rewitalizacją. Zdaniem władz Wojsławice zyskają też na znaczeniu w wymiarze regionalnym. Skorzystać mają też przedsiębiorcy, ponieważ w Wojsławicach - mieście łatwiejsze będzie stworzenie warunków dla rozwoju przedsiębiorczości.

- Uważamy również, że zmiana statusu podniesie prestiż Wojsławic i tym samym staną się one bardziej atrakcyjne dla młodych ludzi. Być może będą się czuli bardziej zachęcani do tego, aby tutaj pozostać – brzmi kolejny argument, który miałby przemawiać za projektowanymi właśnie zmianami.

**Dużo korzyści, a problemów praktycznie nie ma**

Nie bez znaczenia pozostają również aspekty związane z zagospodarowaniem przestrzennym. Zmiana statusu miejscowości oznacza możliwość rozwoju zabudowy innej niż zagrodowa.

Mieszkańcy dopytują również o inne, bardziej indywidualne aspekty ekonomiczne, np. stawki podatków od nieruchomości. Czy ulegną zmianie? Władze przypominają, że stawki uchwała ostatecznie rada gminy, a zmiana statusu miejscowości nie stanowi podstawy do wprowadzania jakichkolwiek zmian w tym obszarze. Podobna prawidłowość dotyczy także gruntów rolnych.

- Grunty rolne będą nadal opodatkowane na tych samych zasadach, niezależnie od położenia. Wyjątek stanowią grunty zajęte pod działalność inną niż rolnicza – twierdzą urzędnicy.

Rolnicy mają również wątpliwości dotyczące przekształceń ich gruntów. Władze uspokajają jednak, że grunty o klasach od I do III mogą być przekształcane wyłącznie za zgodą właściwego ministra.

Niektórzy z z troskaniem spoglądają również na plastikowy kartonik i dopytują, czy będą zobowiązani do wymiany dowodu osobistego. Uspokajamy więc – zgodnie z informacją, jakiej w tej sprawie udzieliły władze, wymiana nie będzie konieczna.

Komunikaty dotyczące zamiaru wprowadzenia zmian zbiegły się w czasie z początkiem roku szkolnego, więc naturalne pytania zrodziły się również w nauczycielach, którzy obawiają się, że utracą swoje tzw. dodatki wiejskie.

- Dodatki te przyznawane są nauczycielom w miejscowościach do 5 tys. mieszkańców, zatem zmiana statusu nie wpływa na ich naliczanie – odpowiada władze.

**Wojsławice tylko zyskają**

Władze twierdzą też, że ustawodawca nie wprowadza zmian w zasadach przyznawania stypendiów i subwencji w miastach do 5 tys. mieszkańców. Mieszkańcy dopytują również o to, czy samorząd nie utraci dostępu do funduszy ze źródeł UE.

- Wręcz przeciwnie. Uzykanie statusu miasta zwiększy szanse na pozyskanie funduszy unijnych – wyjaśnia wójt Gołębiowski.

Pojawiają się też wątpliwości dotyczące funkcjonowania organów samorządowych, między innymi rady gminy. Okazuje się jednak, że liczba radnych zależy nie od statusu miejscowości, a od liczby mieszkańców. Zmiana statusu nie zrodzi też konieczności przeprowadzania nowych wyborów – zmienia się jedynie nazwy poszczególnych organów.

Mieszkańcy Wojsławic dopytują również o to, czy zmiana będzie oznaczała podwyższenie stawek opłat za wodę, śmieci czy przedszkole.

- Zasady ustalania opłat pozostaną bez zmian – informuje wóldarz gminy.

Zmianie nie ulegną również zasady naliczania wynagrodzeń dla burmistrza, radnych i sołtysów. Ale czy rozbudowana zostanie cała administracja? Władze przekonują, że zatrudnienie i wszelkie zmiany zależą od decyzji samorządu, a nie od zmiany statusu.

Czy cała operacja będzie kosztowna? Zdaniem władz jedyny koszt to ten związany ze zmianą oficjalnych pieczęci i urzędowych tablic. RC

## Zmarła Krystyna Tabatt, wybitna nauczycielka pielęgniarstwa

● **CHEŁM** Medyczne Studium Zawodowe im. Władysławy Szoc poinformowało w swoich mediach społecznościowych o śmierci wieloletniej nauczycielki pielęgniarstwa Krystyny Tabatt.

Krystyna Tabatt była nie tylko wykwalifikowaną nauczycielką, ale przede wszystkim ciepłą i serdeczną osobą, która poświęciła wiele lat pracy, przekazując swoją wiedzę i doświadczenie młodym pokoleniom pielęgniarek. Jej zaangażowanie i oddanie zawodowi zyskały jej szacunek i uznanie zarówno wśród studentów, jak i współpracowników.

„Z wielkim smutkiem i żalem żegnamy Panią Krystynę Tabatt – naszą wieloletnią nauczycielkę pielęgniarstwa, serdeczną koleżankę, wspaniałą wychowawczynię. Odszedł wspaniały człowiek, który na zawsze pozostanie w pamięci przyja-



ciół, wdzięcznych uczennic, rodziców i nauczycieli”- czytamy na stronie Medycznego Studium Zawodowego im. Władysławy Szoc w Chełmie.

„Miałam zaszczyt pracować z Panią Krystyną, nauczycielką pielęgniarstwa. Była skromnym, pracowitym człowiekiem. Życzliwa i spiesząca z pomocą. Smutno żegnać kolejną, dobrą osobę. Składam wyrazy współczucia dla rodziny”- napisała pani Bogusława. AW

### Wyciąg z ogłoszenia o przetargu ustnym nieograniczonym

Wójt Gminy Rejowiec Fabryczny informuje, że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy Rejowiec Fabryczny, na tablicy ogłoszeń w sołectwie Kanie-Stacja oraz na stronie internetowej <https://gminarejowiecfabr.pl/> i w Biuletynie Informacji Publicznej zostało podane ogłoszenie o drugim publicznym przetargu ustnym, nieograniczonym na sprzedaż nieruchomości niezabudowanej położonej w obrębie geodezyjnym Kanie - Stacja, gm. Rejowiec Fabryczny, powiat chełmski, województwo lubelskie. Działka nr 316/5 obszaru 0,1705 ha, niezabudowana, przeznaczona pod zabudowę jednorodzinną. Księga wieczysta Nr ZA1K/00044414/9 prowadzona przez Sąd Rejonowy w Krasnymstawie. Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 53 300,00 zł, w tym podatek VAT 23%. Wysokość wadium wynosi 6 000 zł. Minimalne postąpienie w przetargu wynosi 600 zł. Przetarg odbędzie się dnia 15 października 2024 r. o godz. 8<sup>30</sup> w siedzibie Urzędu Gminy Rejowiec Fabryczny.

W przetargu mogą brać udział osoby fizyczne lub prawne jeżeli najpóźniej do dnia 8 października 2024 r. (włącznie) wpłacą wadium na rachunek bankowy Gminy Rejowiec Fabryczny.

Szczegółowe informacje można uzyskać pod nr tel. 82 5664545, e-mail: [anita.swiader@gminarejowiecfabr.pl](mailto:anita.swiader@gminarejowiecfabr.pl)

● **REGION** Czy porodówki w Krasnymstawie i Włodawie zostaną całkowicie zlikwidowane?

# Gdzie się będą rodzić nasze dzieci?

**W szpitalach, w których ro-  
dzi się za mało dzieci, mają  
zostać zlikwidowane oddzia-  
ły położnicze. Sprawdzili-  
śmy, jak sytuacja wygląda  
w szpitalu w Krasnymstawie  
oraz we Włodawie. Czy przy-  
szłe mamy mają się czym  
martwić?**

Jeszcze w marcu Ministerstwo Zdrowia zaproponowało, żeby zamknąć oddziały ginekologiczno-położnicze, które przynoszą szpitalom straty. Klucz wyboru jest prosty – zlikwidować trzeba porodówki, w których na świat przyszło mniej niż 600 dzieci rocznie. Nie trzeba być ekspertem, aby się domyślić, że to głównie małe szpitale powiatowe. Takie, do których ciężarne mają najbliżej. Takimi szpitalami są palcówki w Krasnymstawie oraz Włodawie.

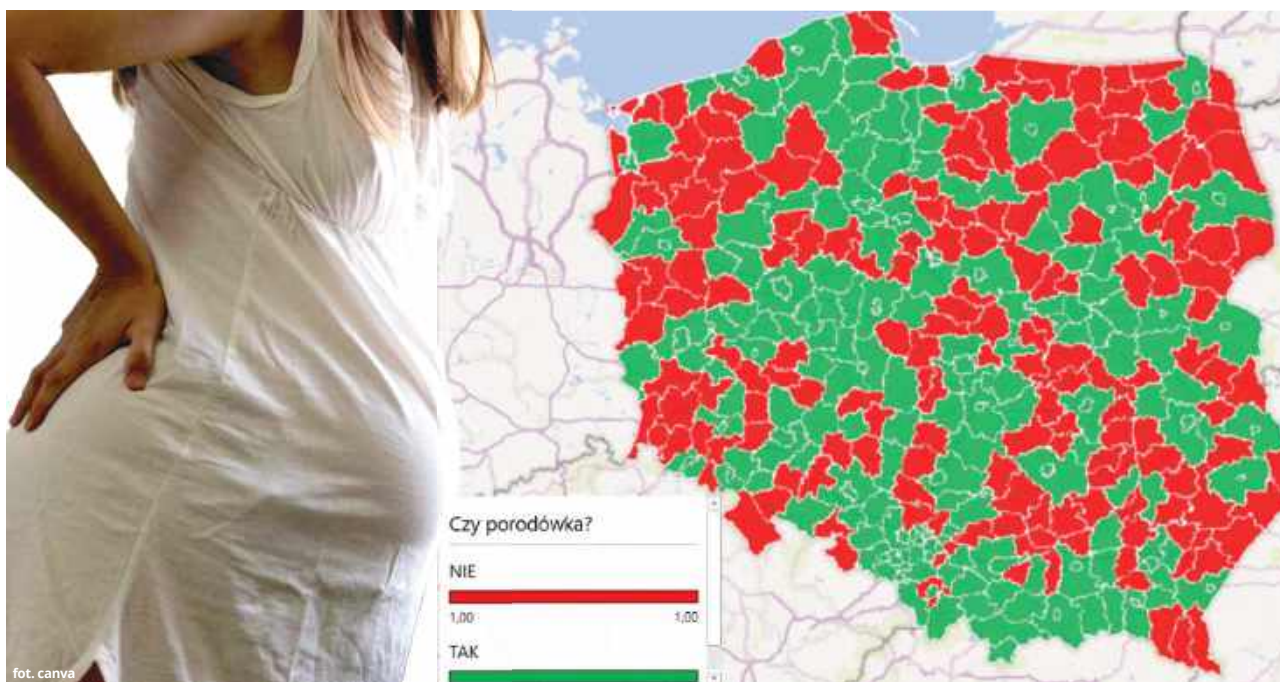
- Jeśli porodówka według naszych nowych wycen ma mniej niż 600 porodów rocznie, ona nigdy nie będzie rentowna. Pomijam kwestię bezpieczeństwa pacjentek, jakości świadczeń, ale mamy takie porodówki, które są położone w taki sposób, że w promieniu 40 kilometrów nie ma żadnej innej. Więc planujemy tam dla tych porodów wprowadzić ryczałt. One muszą się utrzymać - powiedziała minister zdrowia **Izabela Leszczyna**.

**To na razie plan, który cały czas się zmienia**

Tak samo zmienne są kryteria. Początkowo była mowa o 500 poroach rocznie, następnie o 400, a potem o 600 urodzonych dzieciach. Teraz znowu jest to 400 porodów. Nie zmienia to faktu, że lista placówek, których ma dotknąć likwidacja, jest długa. Liczba porodów w Polsce spada z roku na rok, tak samo jest i w naszym regionie.

W szpitalu w Krasnymstawie w roku 2019 r. odbyło się 313 porodów, w 2020 r. – 292 porody, w 2021 r. – 283 porody, w 2022 r. – 194 porody, w 2023 r. – 170 porodów. Dyrektor szpitala uspokaja i przypomina, że został opublikowany projekt o zmianie ustawy o świadczeniach opieki zdrowotnej finansowanych ze środków publicznych oraz niektórych innych ustaw.

- W projekcie tym oprócz zmian systemowych oraz roz-



wiązań dotyczących restrukturyzacji i transformacji szpitali mogą być wprowadzone dodatkowe kryteria kwalifikacji dotyczące profili zabiegowych. W tym zakresie wstępnie przewiduje się graniczną liczbę 400 porodów, przy czym ostatecznie progowa liczba porodów określona zostanie w drodze rozporządzenia Ministra Zdrowia po przeprowadzeniu dodatkowych analiz i konsultacji - wyjaśnia **Andrzej Jarzębowski**, dyrektor szpitala w Krasnymstawie.

**Porodówka w Krasnymstawie otwarta na przyjmowanie maluchów**

Jak informuje dyrektor, na chwilę obecną Samodzielny Publiczny Zespół Opieki Zdrowotnej w Krasnymstawie utrzymuje oddział położniczo-ginekologiczno-neonatalogiczny.

- Zapraszamy wszystkie pacjentki z terenu naszego powiatu oraz powiatów ościennych do bezpiecznego porodu w naszym szpitalu. Mamy bardzo dobrze przygotowane warunki bezpiecznego porodu oraz opieki nad noworodkiem dla pacjentek i niemowląt, oraz profesjonalną kadrę lekarsko-położniczo-pielęgniarską - dodaje dyrektor.

Przypomina też, że ciężarne zainteresowane porodem w krasnostawskim szpitalu mają możliwość uczestniczyć w zajęciach

szkoły rodzenia. Są one bezpłatne, prowadzone w ramach umowy z Narodowym Funduszem Zdrowia. Cykl spotkań obejmuje 10 tematów dotyczących ciąży, porodu, pogoju i opieki nad noworodkiem. Udział w nich mogą wziąć panie od 22 tygodnia ciąży. Zajęcia odbywają się w budynku przychodni przy ul. Sobieskiego 4 w Krasnymstawie.

**We Włodawie porodów nie ma od października**

W szpitalu we Włodawie działalność w zakresie położnictwa oraz noworodków została zawieszona 6 października ub. roku. W 2021 roku urodziło się tam 168 dzieci, w 2022 roku - 163, a w ubiegłym roku do 6 października - 75. Jak przyznaje dyrektor placówki **Elżbieta Korsza**, powiat włodawski starzeje się i wyludnia, i ta sytuacja wymaga dostosowania świadczeń zdrowotnych do potrzeb naszej populacji.

Wyjaśnia też, że decyzja o zawieszeniu działalności szpitala w zakresie położnictwa była podyktowana między innymi brakiem lekarza neonatologa, który jest niezbędny w zespole terapeutycznym na sali porodowej, a później przy opiece nad noworodkiem. Nie jest to jedyny powód na zawieszenie działalności oddziału. Wpływ miała także drastycznie spadająca

liczba porodów odbywających się w placówce, co nie pozwala na pokrycie kosztów utrzymania oddziału.

- Wynagrodzenie, jakie otrzymywał szpital od NFZ za jeden poród, wynosiło ok. 3 500 zł brutto plus średnio taka sama kwota brutto za hospitalizację neonatologiczną. Przychód z NFZ w roku 2023 z tytułu porodów i hospitalizacji noworodka w oddziale położniczo-ginekologicznym wyniósł 603 899 zł, a same koszty osobowe kadry medycznej zabezpieczające te świadczenia zgodnie z wymogami prawnymi stanowiły 2 122 528,00 zł. Biorąc pod uwagę przychód z NFZ i same koszty wynagrodzenia, to oddział w roku 2023 uzyskał stratę na poziomie ponad 1 mln 500 tys. zł. Uzyskany przychód

nie pokrywał nawet kosztów osobowych personelu medycznego realizującego świadczenia - mówi nam dyrektor.

W opinii Korszły przy tak małej liczbie porodów personel medyczny nie mógł udoskonalać swoich umiejętności. Jak wyjaśnia dyrektor, biorąc pod uwagę fakt, że szpital we Włodawie nie spełni warunku wskazanego w projekcie nowelizacji ustawy (min. 400 porodów w ciągu roku), pacjentkom proponowane są inne możliwości i projekty. Jednym z rozwiązań, jakie szpital oferuje mieszkańcom powiatu włodawskiego, jest możliwość skorzystania ze świadczeń szpitala w Chełmie lub Świdniku.

- Proponujemy, aby lekarze specjaliści z zakresu położnictwa i ginekologii np. ze szpitala

w Chełmie i szpitala w Świdniku przyjmowali nasze pacjentki w naszej poradni ginekologiczno-położniczej we Włodawie i Urszulinie przynajmniej 2 razy w tygodniu - dodaje dyrektor.

Dyrekcja planuje także wzmocnić rolę położnej w POZ oraz zapewnić np. koordynatora w tym obszarze. Biorąc pod uwagę tzw. warunek brzegowy i uwzględniając położenie szpitala we Włodawie, kierownictwo placówki uważa, że należy zabezpieczyć i sfinansować przez budżet państwa transport medyczny przez 24 godz. jako zabezpieczenie przy izbie przyjęć dla rodzących. W zakresie usług ginekologicznych szpital rozważa wdrożyć świadczenie tych usług w poradniach we Włodawie i Urszulinie, a także wykonywać zabiegi ginekologiczne w systemie „jednego dnia”. Rozważa także utworzenie pakietu ginekologicznego i wykonywanie zabiegów w oddziale chirurgii ogólnej.

- Mam nadzieję, że te nasze projekty będą możliwe do realizacji i będą wystarczające, aby kobiety w powiatu włodawskiego czuły się bezpiecznie i miały zapewniony dostęp do świadczeń zdrowotnych z zakresu położnictwa i ginekologii - podsumowała **Elżbieta Korsza**.

Resort musi dokładnie przyrzeć się mapie porodówek do likwidacji, zanim wprowadzi zmiany. Trzeba podjąć takie działania, żeby po reformie pacjentka nie musiała do szpitala jechać kilkaset kilometrów. Dlatego należy zostawić niektóre szpitale, mimo że nie spełniają kryterium liczby porodów.

News 4 Media, AK

## Razem pomagajmy dzieciom w kryzysie

● **GM. CHEŁM** W niedzielę, 15 września, nad zalewem w Żółtańcach odbędzie się kolejny Rodzinny Piknik Charytatywny z Rotary Club Chełm. Start o godz. 13. Głównym partnerem w organizacji tego wydarzenia jest gmina Chełm, ale osób i instytucji, które wspierają tę inicjatywę, jest naprawdę wiele. W tym roku rotariańskiej akcji przyświeca hasło „Zdrowie w młodej głowie”.

- Każdy z was może dołożyć swoją cegiełkę, czyli „piątaką dla dziecka”, i przyczynić się do powstania ośrodka, który będzie pomagał młodym osobom zmagającym się z problemami natury psychicznej, a takich osób jest niestety coraz więcej - mówi **Wanda Jaroszczuk**, prezydent Rotary Club Chełm. Przygotowaliśmy wiele atrakcji i zamówiliśmy piękną pogodę.

Na scenie w pobliżu zalewu zaprezentują swoje talenty młodzi artyści z Chełmskiego Domu Kultury i Młodzieżowego Domu Kultury w Chełmie, a także Chełmskiej Szkoły Rocka. Wystąpią także dzieci z gminy



Leśniowice. Będzie okazja do wspólnego tańca i obejrzenia motocykli i starych samochodów, pokazów sportowych, garncarstwa oraz udzielania pomocy przedmedycznej. Wśród atrakcji dla dzieci m.in. pływanie żaglówką, dmuchany plac zabaw, animacje, malowanie twarzy, gry i zabawy z nagrodami, alpaki. Koło Gospody Wiejskich z Jagodna zaserwuje smakołyki regionalnej kuchni. Będą też pyszne ziemniaczki z parnika z jogurtem z Bielucha, gulasz przygotowany przez myśliwych z koła Szarak, kiełbaski z grilla, granita, popcorn i wata cukrowa.

- Mamy nadzieję, że wszyscy będą się dobrze bawić i wesprą „piątakami” naszą akcję na

rzecz chełmskiego Stowarzyszenia Tak Niewiele, które w 2024 r. postanowiło skierować swoje działania w kierunku pomocy młodzieży i dzieciom zmagającym się z depresją, samookaleczających się, tych przed i po próbach samobójczych - dodaje Wanda Jaroszczuk.

- Naszym marzeniem jest założenie dziennego ośrodka wsparcia dla dzieci w kryzysie psychicznym i ich rodziców, którzy tak naprawdę pozostają sami z tym trudnym problemem - wyjaśnia **Beata Adamczyk**, prezes Stowarzyszenia Tak Niewiele. - Brakuje nam 300 000 zł na zakup odpowiedniej nieruchomości z dala od miejskiego zgiełku, gdzie oprócz pracy nad psychiką, dzieciaki będą mogły popracować nad ciałem, nauczyć się relaksacji i skorzystać z porad stylisty, spędzać aktywnie czas, korzystając z różnych form wypoczynku, angażować się w wolontariat i spotkać się z seniorami, dzięki którym poznają najważniejsze w życiu wartości i otrzymają wiele bezwarunkowego ciepła i serdeczności. **red**

## Mniejsza pensja dla dyrektorek miejskich placówek

● **KRASNYSTAW** Rozpoczęcie roku szkolnego przyniosło niespodziewaną zmianę dla dyrektorek krasnostawskich szkół i przedszkoli. Decyzja burmistrza o zmianie wysokości dodatku motywacyjnego wywołała duże poruszenie wśród pedagogów. Zapytaliśmy burmistrza **Daniela Miciułę** o powody tej decyzji.

W skład wynagrodzenia dyrektorki placówek oświatowych wchodzi dodatek motywacyjny. Jest to jeden z elementów wynagrodzenia na-

uczycieli, który uwzględniony jest w Karcie nauczyciela. Jak dotąd dyrektorzy placówek w Krasnymstawie otrzymywali 20%-30% dodatku motywacyjnego. Wysokość dodatku została zmieniona i od września wynosi 15%. Jak wyjaśnił nam burmistrz, wszelkie decyzje podejmuje w oparciu o przepisy prawa. W rozmowie z nami burmistrz przyznał, że dodatki motywacyjne nie zostały obniżone, a zostały przyznane dyrektorom szkół i przedszkoli na nowo.

- Poprzednie dodatki przyznane były od marca do sierpnia 2024 r. - poinformował nas burmistrz Krasnostawu **Daniel Miciuła**.

Burmistrz na prośbę dyrektorek przeprowadził z nimi spotkania, na których uzasadniał swoje stanowisko. Na czwartek (12 września) zwołana została komisja Oświaty, Kultury, Kultury Fizycznej i Turystyki RM Krasnostaw. Po tym spotkaniu informacje będą bardziej kompletne. Do tematu wrócimy. **AK**

● **REJOWIEC FABRYCZNY** Głosy w sprawie skargi podzielone

# Festyn przeszkadzał czy jednak nie?

**W czasie ostatniej sesji rady miasta podjęto uchwałę dotyczącą niedawnej skargi, którą na działania burmistrza Gabriela Adamca złożył zarząd spółdzielni mieszkaniowej zlokalizowanej przy ul. Hirszfelda. Pojawił się zarzut o to, że zorganizowany przez miasto lipcowy festyn przeszkadzał mieszkańcom usytuowanych tam bloków. Ustalenia komisji skarg, wniosków i petycji wydają się jednak przeczyć przedstawionym w skardze sugestiom.**

## Muzyka miała uszkodzić ściany

Obecni na sesji radni mogli się zapoznać zarówno z treścią samej skargi, jak i obszernym uzasadnieniem, jakie w kontekście przedmiotowej uchwały przygotowali członkowie komisji. Treść pierwszego dokumentu przybliżyła zebranych przewodnicząca rady **Iwona Herda**. Co wzbudziło niepokój mieszkańców? Przede wszystkim głośna, rytmiczna muzyka. Fala dźwiękowa, która tamtej nocy regularnie uderzała w elewację budynków, miała być na tyle uciążliwa, że zachodziła obawa o stan techniczny całego obiektu.

- Dokument wpłynął do rady miasta 31 lipca. Sporządził go zarząd spółdzielni mieszkaniowej lokatorsko-własnościowej w Rejowcu Fabrycznym. Skarga dotyczy miejsca, w którym zorganizowany został letni festyn, to znaczy u zbiegu ulic Hirszfelda i Lubelskiej. W bezpośrednim sąsiedztwie bloków mieszkalnych. Zdaniem mieszkańców nagłośnienie sceny i jej usytuowanie w tak małej odległości od bloku powodowało ogromny hałas. Mieszkańcy stwierdzili również, że obiekt przy ul. Hirszfelda 4 drżał od

poziomu fundamentów. Wibracje miały powodować drżenie całego bloku. W mieszkaniach natomiast miały się przez całą noc trząść meble – nadmiernie, przytaczając treść skargi, przewodnicząca rady miasta.

Mieszkańcy mieli obawiać się podobno o to, że potężne wibracje i fala dźwiękowa spowodują poważne uszkodzenia budynku, w tym odspojenie warstwy ocieplenia od elewacji.

- Zarząd zauważył również, że bez porozumienia z nimi wszystkie śmieci trafiły po wydarzeniu do pojemników, które stanowią własność mieszkańców bloków przy ul. Hirszfelda. Pojemniki zostały, zdaniem zarządu, ustawione po raz pierwszy 26 lipca, a więc na dzień przed wydarzeniem. Znalazły się tam kubki z piwem, resztki gastronomiczne, brudne talerzyki itp. Zapelnione zostały dwa kontenery o pojemności 1100 litrów – brzmiały kolejne zarzuty, które zostały opisane w skardze.

## Po imprezie pełno śmieci?

Mieszkańcy zauważyli również, że oprócz zapelnionych kontenerów na terenie spółdzielni pojawiły się także ogromne worki ze śmieciami. Część odpadów miała być, według ich relacji, wywieziona wcześniej, natomiast kontenery miały pozostać zapelnione do dnia przedstawienia skargi, czyli 31 lipca (festyn miał miejsce w sobotę 27 lipca – przyp. red.).

Twórcy skargi zauważyli również, że miasto dysponuje amfiteatrem, który umożliwia zorganizowanie tego typu wydarzeń w oddaleniu od zabudowy mieszkaniowej.

Tym spostrzeżeniom wydają się jednak przeczyć ustalenia, jakie w toku prowadzonych przez siebie czynności

poczyniła miejska komisja skarg. Obszerne sprawozdanie z prowadzonego w tej sprawie postępowania złożyła na sesji przewodnicząca komisji, radna **Agnieszka Soczyńska**. Zdaniem członków komisji, którzy swoje stanowisko oparli na zebranych dowodach, festyn przygotowano zgodnie z obowiązującymi przepisami. Nad przebiegiem wydarzenia czuwała policja, a do dyspozycji uczestników były też służby medyczne. Festyn, jak zauważyła przewodnicząca, był również zabezpieczany przez pracowników urzędu miasta.



źródło: Freepik, zdjęcie ilustracyjne

- Miejsce wydarzenia zostało wybrane po analizie dostępnych w tym momencie terenów. Burmistrz poinformował nas również, że osobiście rozmawiał z mieszkańcami bloków przy ul. Hirszfelda i konsultował z nimi zamiar zorganizowania imprezy. Informował o jej przebiegu oraz ewentualnych niedogodnościach. Mieszkańcy, jak ustaliliśmy,

nie wnosili wówczas, czyli na etapie planowania wydarzenia, żadnych zastrzeżeń – mówiła o szczegółach prowadzonego w sprawie postępowania przewodnicząca komisji.

## Burmistrz pytał mieszkańców o zdanie

Dodała też, że burmistrz **Gabriel Adamiec** rozmawiał z mieszkańcami nie tylko przed, ale i w czasie trwającego festynu.

- Na tym etapie nie było głosów sprzeciwu. Wszyscy wydawali się zadowoleni z lokalizacji i przebiegu wydarze-

nia. Docenili, że miejsce jest dostępne i wyposażone w wiele miejsc parkingowych. Uczestnicy mogli też skorzystać z wielu miejsc siedzących, które zostały wydzielone w zacienionych strefach. Pojawiły się też wyjaśnienia dotyczące kontenerów. Zostały dostarczone na miejsce wcześniej, nie były zamknięte, a więc mogli z nich korzystać także mieszkańcy bloków.

W dniu festynu, rano, kontenery były już częściowo wypełnione odpadami. Poza tym cały teren po festynie został uprzątnięty do godziny 1.20 w nocy – przytaczała najważniejsze ustalenia radna Soczyńska.

Na ponowne rozmowy z mieszkańcami udała się również, co stwierdzono w uzasadnieniu, przewodnicząca rady miasta. W 15 na 19 lokali mieszkalnych mieszkańcy nie wnosili większych uwag w sprawie wydarzenia. Rozmowy nie potwierdziły przedstawionych w piśmie zarzutów.

- Osoby, które podpisały skargę, a które nie potwierdziły później przedstawionych w niej zarzutów, dodały, że nie zostały zapoznane z treścią pisma. Siedmiu lokatorów wycofało swoje poparcie dla przedstawionych w piśmie tez – poinformowała radnych Soczyńska.

Tym samym postanowiono, aby przedmiotową skargę uznać za bezzasadną.

## Nie wszyscy zadowoleni?

Radnego **Sławomira Kułaga** przedstawione wyjaśnienia najwyraźniej nie usatysfakcjonowały, ponieważ zauważył, że skarga mimo wszystko wpłynęła, a rolą władz miasta jest dbać nie tylko o „zadowolonych”, ale także o tych, którzy nie brali udziału w wydarzeniu i pozostali w domach.

- Także o zwierzęta. Sądzę, że teraz, już po wszystkim, należałoby po prostu przeprosić, jeśli komuś to przeszkadzało. A co do lokalizacji, to być może warto było zorganizować to wydarzenie na os. Wschód, gdzie funkcjo-

nuje już teraz piękny, ogrodzony plac rekreacyjny. W ubiegłym roku zgromadziło się tam bardzo dużo ludzi i jest to dobre miejsce – ocenił radny Kułaga.

Do sprawy odniósł się też burmistrz **Gabriel Adamiec**, który potwierdził, że prowadził konsultacje społeczne w sprawie lokalizacji i decyzja o wyborze ulicy Hirszfelda była przemysłana.

- Mieszkańcy stwierdzili, że na Wschodzie jest przysłowio- wa „patelnia”, nie ma gdzie się skryć, jest gorąco. Na stadionie takich wydarzeń robić nie możemy, ponieważ funkcjonuje tam system nawadniający na płycie boiska. Zostałby zniszczony. Mieszkańcy chcieli, aby wydarzenie miało miejsce właśnie tutaj. Bo jest to centrum, bo są dostępne sklepy. Pracownicy urzędu włożyli w przygotowania mnóstwo czasu i sił. Starali się czuć nad wszystkim, co możliwe. Faktycznie, popełnił błąd dotyczący kontenerów, ponieważ powinny zostać wcześniej zamknięte.

Radny **Mariusz Grams** zauważył, że najprawdopodobniej doszło do złamania prawa, ponieważ odpowiednia uchwała z 2018 roku, w której wskazano miejsca, gdzie może być spożywany alkohol, nie uwzględniła skweru przy Hirszfelda.

- Wystarczyło wprowadzić zmianę w uchwale i nie byłoby problemu – zauważył radny.

Ostatecznie za uznaniem skargi za bezzasadną opowiedział się 10 radnych, trzech było przeciwko, a jeden radny wstrzymał się od oddania głosu. **RC**

# Zrzucają lisie szczepionki

● **REGION** Lubelski Wojewódzki Lekarz Weterynarii poinformował, że od 13 do 15 września zostanie przeprowadzona kolejna akcja szczepienia lisów przeciwko wściekliznie. O czym należy pamiętać?

Szczepionka, jak zwykle zresztą, będzie zrzucała przy pomocy samolotów i następnie ręcznie rozkładana przez pracowników inspekcji weterynaryjnej.

- Warto pamiętać o tym, że zawiera się ona w blistrze z płynem, który z kolei zatopiony jest w specjalnej, brązowo-zielonej przynęcie. Jeśli natrafimy w terenie na podobny przedmiot, nie wolno go dotykać pod żadnym pozorem – przestrzega Lubelski Wojewódzki Lekarz Weterynarii **Agnieszka Smył**.

Ważne jest również to, że szczepionka nie jest przeznaczona do szczepienia domowych czworonogów. Jeśli nasz pies lub kot połknie przez przypadek li- sią szczepionkę, może mieć problemy związane z funkcjonowa-



źródło: Freepik, zdjęcie ilustracyjne

niem układu pokarmowego.

- Jeśli jednak taki przypadek- wy kontakt będzie miał miejsce, to należy bezzwłocznie umyć skórę wodą z mydłem i skontaktować się z lekarzem – informuje Smył.

Najbardziej ryzykowne będą pierwsze dwa tygodnie po wy- łożeniu szczepionki. Domowe zwierzęta nie powinny być wów- czas wypuszczane poza teren posesji. **RC**

# Imponujący wynik chełmskiego zakładu

● **CHEŁM** Ponad 100 milionów ton – tyle cementu wyprodukowała już Cementownia Chełm od początku istnienia zakładu.

Cementownia Chełm działa od 1960 roku. Na przestrzeni lat produkowała od ok. 1 mln do nawet 2,5 mln ton cementu rocznie. Po blisko 64 latach, w czerwcu br., przełożyło się to na imponujący wynik – wielkość produkcji, liczona od chwili powstania zakładu, wyniosła w sumie 100 milionów ton.

Wytwarzany w Chełmie cement jest dystrybuowany zarówno w workach, jak i luzem. O uznaniu, jakim cieszy się produkt oferowany przez Cemex Polska, świadczy lista ważnych inwestycji, które zostały zrealizowane z jego udziałem. Z chełmskiego cementu powstały choćby autostrady, drogi szybkiego ruchu, obiekty sportowe, mieszkaniowe i komercyjne (np. biurowce i galerie handlowe).

- Cementownia Chełm jest regularnie modernizowana, dlatego pozostaje niezmiennie jednym z czołowych zakładów tego typu w Polsce. Dzięki kolejnym inwestycjom wytwarzamy cement najwyższej jakości, który odpowiada na potrzeby naszych klientów, a także na kluczowe



współczesne wyzwania związane choćby ze zmianami klimatu – mówi **Tadeusz Radzieciak**, dyrektor Pionu Produkcji i Technologii Cementu, Członek Zarządu Cemex Polska. – Na szczególną uwagę zasługują wytwarzane w naszym zakładzie niskoemisyjne cementy Vertua, które pozwalają na znaczącą redukcję śladu węglowego inwestycji budowlanej. W ten sposób wspieramy naszych klientów w osiąganiu ich zrównoważonych celów, realizując przy tym globalną strategię „Future in Action”, w ramach której dążymy do łagodzenia zmian klimatu – dodaje.

## O Cementowni Chełm

Cementownia to największy zakład produkcyjny w Chełmie. Jej budowę rozpoczęto w 1956 r.,

a pierwszy rozruch linii produkcyjnej miał miejsce w Barbórkę, 4 grudnia 1960 roku.

Właścicielem zakładu jest Cemex Polska. W chełmskiej cementowni wytwarzane są m.in. cementy portlandzkie, portlandzkie popiołowe, portlandzkie wieloskładnikowe oraz cementy specjalne niskoalkaliczne i odporne na siarczany.

W roku 2008 w Cementowni Chełm wdrożono Zintegrowany System Zarządzania, na który składają się System Zarządzania Jakością (ISO 9001), System Zarządzania Środowiskowego (ISO 14001), System Zarządzania BHP (ISO 45001) oraz System Zarządzania Energią (ISO 50001). Dodatkowo w roku 2011 zakład został wpisany do prowadzonego przez Generalną Dyрекcję Ochrony Środowiska rejestru

EMAS. Świadczy to o spełnianiu przez cementownię najwyższych standardów w zakresie ochrony środowiska, a fakt ten podlega corocznej weryfikacji przez niezależnych ekspertów.

## O Cemex Polska

Cemex to globalna firma z branży materiałów budowlanych, która troszczy się o lepszą przyszłość dla kolejnych pokoleń, dzięki zrównoważonemu produktom i rozwiązaniom. Poprzez nieustanne innowacje oraz szeroko zakrojone prace badawcze i rozwojowe, firma dąży do osiągnięcia neutralności klimatycznej.

Cemex to lider gospodarki o obiegu zamkniętym w sektorze budowlanym, a dzięki wdrażaniu nowych technologii, jest również pionierem w zakresie wykorzystania paliw alternatywnych i surowców wtórnych w procesach produkcyjnych. Cemex oferuje cement, beton towarowy, kruszywa oraz rozwiązania urbanizacyjne na rozwijających się rynkach całego świata, a międzynarodowy zespół świadczy na rzecz klientów wysokiej jakości usługi, wykorzystując technologie cyfrowe.

Więcej informacji na [www.cemex.pl](http://www.cemex.pl) **Cemex**

## CHEŁMSKIE NIEDŹWIEDZIE BIZNESU 2023

# TRWA GŁOSOWANIE NA KUPONACH I SMS-OWE!

Już po raz ósmy wyróżniającym się firmom, ich właścicielom i menadżerom oraz samorządom, wnoszącym znaczący wkład w unowocześnienie i rozwój gospodarczy miasta i województwa oraz budującym pozytywny wizerunek Chełma, powiatu chełmskiego i Lubelszczyzny w kraju i za granicą, przyznane zostaną honorowe tytuły i statuetki. Laureatów poznamy podczas wielkiej gali Chełmskich Niedźwiedzi Biznesu 11 października. Gwiazdą wieczoru będzie Andrzej Krzywy.

To już 8. edycja Chełmskich Niedźwiedzi Biznesu. Organizatorem, jak co roku, jest Super Tydzień Chełmski i Radio Bon Ton. Ta wspólna inicjatywa redakcji gazety i radia ma na celu wspieranie rozwoju gospodarczego miasta i subregionu oraz służy promowaniu postaw proinwestycyjnych, wspieraniu przedsiębiorczości, poprzez wskazywanie kluczowych czynników sukcesu firmy, promocję przedsiębiorców i ich firm odnoszących sukcesy ekonomiczne, upowszechnianie zasad etyki zawodowej oraz działań na rzecz środowiska naturalnego i społeczności lokalnej.

Dzięki głosom Czytelników i ocenie Kapituły wyróżniającym się firmom, ich właścicielom i menadżerom oraz



produktom przyznany zostanie honorowy tytuł i statuetki Chełmskie Niedźwiedzie Biznesu w kategoriach: **Firma Roku, Mikroprzedsiębiorstwo Roku, Produkt Roku, Biznesmen/Bizneswoman Roku oraz Samorządowa Inwestycja Roku** -

inwestycje samorządowe, które znacząco wpływają na rozwój społeczny i gospodarczy regionu i które są podstawowym czynnikiem rozbudowy lokalnej infrastruktury technicznej i społecznej, a w konsekwencji poprawy życia mieszkańców.

Przyznany zostanie również honorowy tytuł **Ambasadora Chełmskiego Biznesu**. W ten sposób co roku doceniamy osoby, które z racji zajmowanych stanowisk w czołowych instytucjach i agendach państwowych oraz korporacjach krajowych

i zagranicznych lobbowały w 2023 r. na rzecz rozwoju naszego regionu.

Kulminacją tej wyjątkowej edycji plebiscytu będzie uroczysta gala, która odbędzie się 11 października 2024 roku. Gwiazdą wieczoru będzie Andrzej Krzywy, znany piosenkarz, kompozytor, autor tekstów. Zaśpiewa swoje największe przeboje.

Patronat honorowy nad tym wydarzeniem objął **Piotr Deniszczuk**, starosta chełmski.

### GŁOSOWANIE!

Na kandydatów można głosować na kuponie, który jest drukowany w naszej gazecie. Kupon można przynieść do redakcji, przesłać pocztą (na adres: Super Tydzień Chełmski 22-100 Chełm, ul. Lubelska 31) lub wrzucić do jednej z naszych skrzynek ogłoszeniowych.

Uruchomiliśmy też głosowanie za pomocą SMS-ów. **Potrwa do 30 września do godziny 23.59.**



Gwiazdą wieczoru  
- Andrzej Krzywy

## Tak było na gali w ubiegłym roku



### CHEŁMSKIE NIEDŹWIEDZIE BIZNESU 2023



#### KUPON DO GŁOSOWANIA

- ☐ FIRMA ROKU
- ☐ MIKROPRZEDSIĘBIORSTWO ROKU
- ☐ PRODUKT ROKU
- ☐ BIZNESMEN/BIZNESWOMAN ROKU
- ☐ SAMORZĄDOWA INWESTYCJA ROKU

NAZWA FIRMY/KANDYDAT

#### DANE GŁOSUJĄCEGO

Imię i nazwisko

Telefon

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych na potrzeby konkursu organizowanego przez Grupę Wydawniczą Słowo.

**PATRONAT  
HONOROWY**  
STAROSTA CHEŁMSKI  
PIOTR DENISZCZUK



Gmina Ruda-Huta



Gmina  
Leśniowice

**emitel**

CHEŁMSKIE NIEDŹWIEDZIE BIZNESU 2023 - SPRAWDŹ, KTO BIERZE UDZIAŁ W PLEBISCYCIE

# Kto tym razem dostanie statuetkę? Zagłosuj na swojego kandydata!

● **KATEGORIA:** Produkt Roku

## Herbella - tylko woda i zioła

Na polskim rynku pojawiła się innowacyjna propozycja dla osób ceniących zdrowy i ekologiczny styl życia. Firma Aqua East Polska Sp. z o.o. z Rudy-Huty wprowadziła na rynek wyjątkowy napój ziołowy Herbella, który zachwyca nie tylko smakiem, ale także naturalnym składem.

Herbella to połączenie krystalicznie czystej wody źródłanej z ekologicznymi ekstraktami świeżych ziół. Dzięki unikalnej metodzie produkcji napój ten jest wolny od cukru, konserwan-

tów i sztucznych barwników. Napój posiada Certyfikat EKO – Euroliść, gwarantujący najwyższą jakość i pochodzenie z ekologicznych upraw. Delikatnie musująca woda z dodatkiem świeżych ziół to doskonała alternatywa dla słodkich napojów. Herbella dostępna jest w trzech wariantach smakowych: mięta, melisa i rumianek, dzięki czemu każdy znajdzie coś dla siebie. Napój nie zawiera cukru, co czyni go dobrym wyborem dla osób dbających o linię i zdrowie. To doskonałe rozwiązanie dla ludzi

poszukujących nowych, unikalnych smaków oraz dla tych, którzy nie przepadają za smakiem zwykłej wody. Herbella świetnie sprawdzi się zarówno jako samodzielny napój, jak i dodatek do koktajli czy lemoniad. Dostępna jest w szklanych butelkach o pojemności 1 litra.

Herbella idealnie wpisuje się w potrzeby całej rodziny, stanowiąc alternatywę dla słodkich napojów dostępnych obecnie na rynku. To kompozycja, która świetnie sprawdzi się podczas

letniego biesiadowania, jako dodatek do pysznych posiłków, jak również do różnego rodzaju napojów czy drinków, stanowiąc ich bazę.

Aqua East Polska Sp. z o.o. to polska firma z długimi tradycjami w produkcji napojów. Firma stawia na jakość i naturalność swoich produktów, dbając o środowisko naturalne. Herbella to nie tylko napój, to nowa jakość na rynku napojów. Woda jest zdrowszą, ekologiczną i smaczną alternatywą dla słodkich napojów.

opr. MŁ



● **KATEGORIA:** Biznesmen/ Bizneswoman Roku

## Agnieszka Mielniczuk - Carving - Dekoracje z Owoców i Warzyw

„Talent tworzy pasję, a pasja tworzy profesjonalizm” - tym mottem Agnieszka Mielniczuk kieruje się przy rozwijaniu i doskonaleniu swojego biznesu od wielu lat. Jej pasją jest carving, czyli sztuka rzeźbienia w owocach i warzywach. Zajmuje się nim od 2008 roku i można powiedzieć, że jest jego prekursorką w naszym regionie. Od ponad 5 lat prowadzi swoją firmę „Carving - Dekoracje z Owoców i Warzyw Agnieszka Mielniczuk”, w której tworzy prawdziwe dzieła sztuki z rzeźbionych owoców i warzyw na potrzeby cateringów i przyjęć okolicznościowych oraz różnych eventów.

Agnieszka Mielniczuk to kobieta wielu talentów. Jest nie tylko praktyczką w wywodzącej się z Dalekiego Wschodu sztuce carvingu, ale też trenerką i szkoleniowcem, dzięki temu może łączyć swoje różne zawody (pedagog, florystka



i technolog żywienia) i rozwijać swój biznes wielotorowo, np. prowadząc także szkolenia

promujące zdrowe odżywianie w szkołach i przedszkolach, ale także dla grup dorosłych. Jako

specjalistka od carvingu ma na swoim koncie wiele osiągnięć i sukcesów. W latach 2009-2012 jako jedyna Polka stanęła wielokrotnie na podium zawodów carvingowych organizowanych w Polsce, była koordynatorką i realizatorką sekcji owocowych dla VIP oraz łoża prezydenckiego dla ponad 4 tys. gości podczas otwarcia i zamknięcia Igrzysk Europejskich European Games Kraków-Małopolska 2023, a pod koniec ubiegłego roku brała udział w programie Guest Star Chef (Gościnny Gwiazdor Kuchni) w Niemczech organizowanym przez ogólnopolską organizację zrzeszającą najbardziej utalentowanych kucharzy z całego globu - Best of Gastronomia. Została też zaproszona przez producentów programu „Mam talent” do uczestnictwa w jego 15. edycji, gdzie prezentowała przed jury swoje niesamowite zdolności carvingowe.

- To dla mnie piękna historia, ponieważ pokrywała się

z jubileuszem mojej przygody z carvingiem - mówi. - Po tylu latach pracy i wiary zainwestowanych w moje marzenia odezwał się do mnie „srebrny ekran” i dostałam swoje 5 minut na nim. Jestem wdzięczna za tę szansę, to mnie jeszcze bardziej zmotywowało do dalszej pracy i rozwoju - podsumowuje.

Udział w programie to był tylko przystanek na drodze rozwoju jej biznesu. Już niebawem przed nią kolejne wyzwania. - W tym momencie mogę zaprosić chętnych na wielki piknik sportowo-rodzinny, który odbędzie się na błoniach PGE Narodowego w Warszawie 15 września z okazji Narodowego Dnia Sportu. Będę tam prowadzić zajęcia w strefie promocji spożycia owoców i warzyw. Warsztaty przygotowuję we współpracy z firmami PPH Ewa-Bis Spółka Z.O.O. i Karmimy Myśli Spółka Z.O.O. - wymienia. - Kolejne duże wydarzenia, w których

będzie brała udział to II Edycja Gastroedukacji w Warszawie organizowana przez Akademię Kelnerską Grzegorza Górnikę oraz „Edukatorzy kontra praktycy”, czyli Kongres dla dyrektorów i nauczycieli szkół gastronomicznych, hotelarskich i turystycznych kontra restauratorzy i menagerowie restauracji.

Agnieszka Mielniczuk najbardziej lubi w swojej pracy to, że ciągle może uczyć się nowych rzeczy i rozwijać swoją pasję oraz poznawać ciekawych i utalentowanych ludzi z branży - zarówno w Polsce, jak i za granicą.

- Mój biznes daje mi właśnie takie szerokie możliwości. Bardzo sobie to cenię: mobilność i możliwość rozwoju - podsumowuje pani Agnieszka, która jak na prawdziwą businesswoman przystało, nie lubi tkwić w miejscu i ciągle szuka nowych, ciekawych okazji i szans dla swojej firmy.

juna

**Twój Agent**  
Ubezpieczenia  
Kinga Jędrzejewska

**NAJLEPSZE  
UBEZPIECZENIA  
DLA CIEBIE**

Chełm, ul. Lwowska 13 R

798 707 260  
663 065 989

**SINKO**  
Ocieplenia  
Wymiana pieca  
Dofinansowania

**CENTRUM**  
CHEŁM  
HRUBIESZOWSKA 102  
737 828 760  
www.sinkoenergy.pl

**Jagiełło**  
REGIONALNY BROWAR RODZINNY

**Unlimited**  
www.mk-unlimited.pl

**SPÓŁDZIELNIA SPOŁECZNA**  
Dębowy Las

Pełna oferta cateringowa  
Obsługa uroczystości  
rodzinnych oraz firmowych

Wołkowiany 28A  
tel: 781 027 695

**PIEKARNIA  
MAZUR**

ul. Fryderyka Chopina 15  
22-170 Rejowiec Fabryczny  
tel. 575 040 614

**Stachniuk**  
SUPER OPTYK

Chełm  
Ul. Popietuski 7  
Krasnystaw  
Pl. Żołnierzy Wyklętych 1  
Hrubieszów  
Pl. Staszica 16

**travelplanet.pl**  
dobrze wybrane wakacje

Salon Podróży  
Chełm, ul. Lwowska 13s/2  
602 613 959, 606 476 827  
chelmlwowska@travelplanet.pl

**POMIX**

Wierzbica - Osiedle  
602 772 906  
kontakt@pomix.com.pl  
www.pomix.com.pl

**ALIOR BANK**

Oddział w Chełmie  
ul. Lubelska 70

**Wypożyczalnia  
Minikoparek**

Stołpie 13c  
tel. 531 755 057

● **KATEGORIA:** Samorządowa Inwestycja Roku

## Budowa kanalizacji sanitarnej na terenie gminy Rejowiec

Mieszkańcy Rejowca mogą cieszyć się znaczącą poprawą jakości życia. Dzięki zakończonej inwestycji, mającej na celu rozbudowę sieci kanalizacji sanitarnej przy ulicy Dąbrowskiego, nowe osiedle zostało podłączone do nowoczesnej infrastruktury.

Projekt, którego wartość wyniosła 836 398,77 zł, sfinansowany został ze specjalnej subwencji. W ramach zadania wykonano około 980 metrów nowych instalacji kanalizacyjnych z rur PVC o średnicy 200 mm oraz dodatkowo 225 metrów instalacji o średnicy 225 mm. Nowa sieć została zintegrowana z istniejącą infrastrukturą przy ulicy Słonecznej.

Dlaczego ta inwestycja jest tak ważna? Przede wszystkim zapewnia ona skuteczne odpro-



wadzenie ścieków, co znacząco wpływa na poprawę warunków sanitarnych i higienicznych. Nowoczesna kanalizacja to również gwarancja ochrony środowiska naturalnego, ponieważ ogranicza zanieczyszczenie wód gruntowych i powierzchniowych.

Realizacja tego projektu to kolejny krok w kierunku rozwoju infrastruktury komunalnej w Rejowcu. Dzięki inwestycji mieszkańcy zyskali dostęp do nowoczesnych usług, co przełoży się na ich komfort i bezpieczeństwo na wiele lat.

Warto podkreślić, że inwestycja ta to efekt wspólnych działań władz samorządowych i mieszkańców. Dzięki zaangażowaniu wszystkich stron udało się zrealizować ważny projekt, który przyczyni się do rozwoju całej gminy.

opr. MŁ

● **KATEGORIA:** Produkt Roku

## Browar Kozak - piwa kraftowe

Browar Kozak to stosunkowo młoda, ale już dobrze zakorzeniona w lokalnej społeczności inicjatywa, która przywróciła miastu tradycję rzemieślniczego warzenia piwa. Uruchomiony w grudniu 2022 roku przez braci Kozak browar szybko zdobył uznanie miłośników piwa kraftowego.

8 grudnia przejdzie do historii Chełma jako dzień uruchomienia w mieście, po dłuższej przerwie, browaru rzemieślniczego. Po 10 latach przygotowań Jacek i Mirosław Kozak podjęli się stworzenia miejsca poświęconego warzeniu piwa. Wszystkie piwa powstają na miejscu, w samym sercu Chełma, przy wykorzystaniu lokalnej wody.

Piwo rzemieślnicze Kozak jest tradycyjnie warzone i niepasteryzowane, dzięki temu zachowuje pełnię smaku i aromatu. W ofercie Browaru Kozak znajdziemy zarówno klasyczne smaki, jak i bardziej złożone i aromatyczne piwa specjalne. Przez ten czas piwowarzy stworzyli takie piwa jak: lager, pils,



marcowe, weizen, stout, porter bałtycki, miodowe na gryczanym, amber, pal ale, ipa, hazy ipa, amerykańska pszenica.

Piwo wytwarzane przez braci Kozak, od piw ogólnie dostępnych, różni się tym, że są niefiltrowane i niepasteryzowane. Warzone jest naturalnymi, autorskimi metodami.

- W naszym przypadku jest to browar restauracyjny i kraftowy. Wszystkie nasze piwa w butelce i na kranie są piwami niepasteryzowanymi. Mały browar czy duży, procesy produkcji odbywają się podobnie. Warzymy zgodnie ze sztuką piwowarską.

Produkcja piwa odbywa się w kamienicy przy ul. Reformackiej 7, w części budynku i piwnicy pizzerii Kozak. Część instalacji jest w piwnicy, część na parterze, część na poddaszu. Cała instalacja jest dość złożona w naszym przypadku - mówi Mirosław Kozak.

Cały proces, od zasypu słoju po leżakowanie, jest ściśle kontrolowany. Browar Kozak nie spoczywa na laurach. W planach są nowe, ekscytujące piwa, a także poszerzenie oferty o piwa bezalkoholowe. Warto podkreślić, że browar wykorzystuje tradycyjne metody warzenia piwa, co

pozwala na uzyskanie wyjątkowo smacznych piw.

- Będziemy chcieli w przyszłym roku uwarzyć nowe piwa, a na pewno piwo zero, bezalkoholowe, albo z niską zawartością alkoholu. Jest to skomplikowany proces produkcji. Przygotowujemy się do tego, mam nadzieję, że nam wyjdzie - kontynuuje pan Mirosław.

Browar Kozak to prawdziwa perełka na mapie polskiego piwowarstwa. Dzięki pasji i zaangażowaniu założycieli Chełm zyskał miejsce, gdzie można spróbować wyjątkowych, rzemieślniczych piw. Piwo można spożyć na miejscu w Restauracji Kozak lub kupić „na wynos”.

Działalność browaru Kozak można obserwować na Facebooku: <https://www.facebook.com/BrowarKozak>. Właściciele, poprzez swój profil na portalu społecznościowym, zachęcają swoich gości do dzielenia się wrażeniami smakowymi i są otwarci na nowe propozycje.

MŁ

## LISTA KANDYDATÓW

### FIRMA ROKU:

- stdp.1** Dobry Młyn Sp. z o.o. (6 gł.)  
**stdp.2** Spółem Chełm Sp. z o.o.  
**stdp.3** Success Logistics Group

### MIKROPRZEDSIĘBIORSTWO ROKU:

- stmk.1** Metro Reklama  
**stmk.2** Daw-Bruk Bis Sp. z o.o.  
**stmk.3** Sky Fotowoltaika  
**stmk.4** Spółdzielnia Socjalna Dębowy Las (26 gł.)  
**stmk.5** Verda Sp. z o.o. Skład Opału Płomień (19 gł.)  
**stmk.6** Duża Modna Moda Damska  
**stmk.7** Twój Agent Ubezpieczenia Kinga Jędrzejewska (6 gł.)  
**stmk.8** MasterKLIM  
**stmk.9** KO-TOR Serwis Paweł Kostrzanowski (4 gł.) (181 gł.)  
**stmk.10** Fit Cake Chełm  
**stmk.11** Cafe Kot Kocia Kawiarnia (5 gł.) (5 gł.)  
**stmk.12** Ciach Bajera  
**stmk.13** P.H.U.S. Korona  
**stmk.14** Smart Diet  
**stmk.15** Instytut Zdrowia i Urody YASUMI w Chełmie  
**stmk.16** Piekarnia Mazur  
**stmk.17** Sklep Firanczka (60 gł.)  
**stmk.18** Pracownia Krawiecka Sylwia Smolińska (1 gł.)  
**stmk.19** Road Master Sp. z o.o.

### PRODUKT ROKU:

- stpr.1** Jurta na wodzie, Pstragowo  
**stpr.2** Burger, American Street Food Chełm (4 gł.)  
**stpr.3** Sushi, Rolujemy Sushi  
**stpr.4** System SN Haber, HABER Energia  
**stpr.5** Kubki, Pracownia Garncarska LepGar (2 gł.) (9 gł.)  
**stpr.6** Metamorfiza kobieca, Fotografia i Wizaż Renata Dziewulska (3 gł.)  
**stpr.7** Wątróbka w sosie pomarańczowym, Restauracja Dumka  
**stpr.8** Woda HERBELLA, AQUA EAST POLSKA z Rudy-Huty  
**stpr.9** Piwo kraftowe z Browaru KOZAK (10 gł.)

### BIZNESMEN/BIZNESWOMAN ROKU:

- stbr.1** Wioleta Grzywna, prezes Black Sparrow Centrum Korepetycji (1 gł.)  
**stbr.2** Emilia Juszcak, dyrektor Szkoły dla Dorosłych WILLIAMS w Chełmie (14 gł.)  
**stbr.3** Grzegorz Jakimiak, właściciel restauracji Pstragowo  
**stbr.4** Agnieszka Mielniczuk, Carving - Dekoracje z Owoców i Warzyw

### SAMORZĄDOWA INWESTYCJA ROKU:

- stsi.1** Tężnia solankowa w Wojślawicach (2 gł.)  
**stsi.2** Przebudowa drogi powiatowej nr 1825L w miejscowości Ruda-Huta (3 gł.)  
**stsi.3** Budowa Punktu Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych w Kamieniu (2 gł.)  
**stsi.4** Budowa kanalizacji sanitarnej na terenie gminy Rejowiec  
**stsi.5** Windy z pochylnią w Zespole Szkół im. Henryka Sienkiewicza w Siedliszczu  
**stsi.6** Kompleksowa termomodernizacja budynków użyteczności publicznej wraz z budową świetlicy wiejskiej w Dębinie w Gminie Leśniowice

**W nawiasie podajemy sumę głosów z kuponów z gazety (kolor czarny) i SMS-ów (kolor czerwony).**

Dla wygody głosujących założyliśmy trzy numery, zróżnicowane ilością głosów i ceną.

**Wyślij SMS o treści zaznaczonej czerwoną czcionką przy kandydacie na numer:**

**SMS na numer 73601 - 1 głos (3,69 zł z VAT)**

**SMS na numer 7643 - 3 głosy (7,38 zł z VAT)**

**SMS na numer 79567 - 5 głosów (11,07 zł z VAT)**

**EMKA®**  
WWW.EMKA.COM.PL

**SUCCESS**  
Logistics Group

**Iwona Szłapak**  
AGENCJA UBEZPIECZENIOWA

Nadtorowa 31  
**ERSKIEM** Kustoms  
detailing  
507 455 799

**PRZEJAZDY OKOLICZNOŚCIOWE**  
**USŁUGI TURYSTYCZNE**  
SPÓŁDZIELNIA SOCJALNA  
**JAN TRANS**  
**608 043 674**  
Pokrówka, ul. Wiosenna 57

**WBS**  
Wschodni Bank Spółdzielczy w Chełmie



**SZKOŁY dla DOROSŁYCH**  
**wiliams**  
PLAC DR. E. ŁUCZKOWSKIEGO 15, CHEŁM  
517 - 436 - 944 WWW.WILIAMS.PL  
SZKOŁA WILIAMS CHEŁM  
**Szkoła WILIAMS - gwarancja sukcesu!**  
✓ Liceum Ogólnokształcące ✓ Szkoła Policealna Medyczna  
✓ Szkoła Policealna ✓ KKZ. ( kwalifikacyjne kursy zawodowe)

**LUBELSKI REGIONALNY FUNDUSZ ROZWOJU**

**CEMEX** CEMEX Polska Sp. z o.o. ul. Fabryczna 6  
Cementownia Chełm 22-100 Chełm  
**INNOWACYJNOŚĆ PARTNERSTWO** **ODPOWIEDZIALNOŚĆ PROFESJONALIZM**

## Dentobus zawita do uczniów



fol. pixabay/ Michał Jarmoluk

**GM. DUBIENKA** Narodowy Fundusz Zdrowia podał harmonogram postoju dentobusu. W pierwszym miesiącu roku szkolnego odwiedzi on między innymi gminę Dubienka. Będzie tam stacjonował dwa dni. To szansa na bezpłatne zabiegi stomatologiczne dla pacjentów do 18. roku życia, finansowane przez Narodowy Fundusz Zdrowia.

Świadczenia ogólnostomatologiczne dla dzieci i młodzieży będą udzielane 12 i 13 września. Specjalnie wyposażony autokar zaparkuje przed Szkołą Podstawową im. Bohaterów Artylerii i Armii Wojska Polskiego w Dubience, ul. 3 Maja 4. Uczniowie przyjmowani będą w godz. 8-14.

Specjaliści od stomatologii sprawdzą stan uzębienia dzieci i młodzieży do 18 roku życia. Aby skorzystać z ich usług, należy najpierw dziecko zarejestrować, dzwoniąc pod nr 510 233 056.

Skorzystanie ze świadczenia pozwoli na ocenę stanu zdrowia jamy ustnej dziecka i ustalenie planu leczenia. To także znakomita okazja do wizyty adaptacyjnej, nauki prawidłowego szczotkowania zębów, lakierowania, badania okresowego i kontrolnego oraz leczenia próchnicy.

Dentobus jest w pełni wyposażonym stomatologicznym gabinetem zabiegowym, dysponującym m.in. specjalistycznym, sterowanym elektronicznie fotolem dentystycznym, zestawem punktowego RTG oraz niezbędnymi narzędziami stomatologicznymi.

szer

Dentobus zapewni opiekę stomatologiczną dzieciom przede wszystkim w mniejszych miejscowościach, w których nie ma gabinetu stomatologicznego ani w szkole, ani w najbliższej okolicy.

**REGION** Ważne dla oddających krew

## Zmiana godzin pracy punktów krwiodawstwa

Regionalne Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Lublinie poinformowało o zmianie godzin pracy swoich oddziałów terenowych. Dotyczą one również punktów w Chełmie i Włodawie.

W Terenowym Oddziale w Chełmie (ul. Szpitalna 53, tel. 82 565 56 51 lub 530-770-997) krew pełną można oddawać od poniedziałku do piątku w godzinach 7:00-12:30, natomiast osocze w dni robocze od godziny 7:00 do 12:00.

Oddział pracuje również w jedną niedzielę w miesiącu w godzinach 8:00-11:00 (dokładny harmonogram znajduje się na stronie internetowej RCKiK w Lublinie w zakładce harmonogram akcji stałych).

W tych samych godzinach pracuje Oddział Terenowy RCKiK we Włodawie (al. Piłsudskiego 66, tel. 82-572 39 55, 604 905 552). Krwiodawcy, którzy chcą oddać krew pełną, mogą się zgłaszać od poniedziałku do piątku w godzinach 7:00-12:30. Osocze pobierane jest z kolei od godziny 7:00 do 12:00.

szer



fol. RCKiK w Lublinie

Dzisiaj, 9 września, krew będzie można oddać w Zespole Szkół Ekonomicznych i Mundurowych w Chełmie (ul. Sienkiewicza 22). Chętni do podzielenia się najcenniejszym darem, jaki można ofiarować drugiemu człowiekowi, mogą się zgłaszać do szkolnej auli w godz. 8.30-13.00.

**REGION** Rak piersi we wczesnym stadium daje szansę na wyleczenie!

## Zadbaj o siebie i skorzystaj z bezpłatnej mammografii

**- Profilaktyka ma fundamentalne znaczenie w obniżeniu ryzyka zachorowania na raka piersi. Badaj się, by żyć! - zachęca Ministerstwo Zdrowia.**

Przypominamy, że program skierowany jest do kobiet w wieku od 45 do 74 lat, które: przez ostatnie dwa lata nie miały wykonywanej mammografii, nie miały wcześniej stwierdzonej zmiany nowotworowej piersi o charakterze złośliwym lub otrzymały w ramach realizacji programu pisemne wskazanie do ponownego jej wykonania po upływie 12 miesięcy.

Mammografia to prosty, nieinwazyjny i skuteczny sposób na wykrywanie raka piersi. Jest najbardziej czułym i bezpiecznym badaniem w profilaktyce

nowotworu piersi i najlepszym sposobem, by wcześniej wykryć zmiany. Polega na prześwietleniu tkanek piersi promieniami rentgenowskimi. Pozwala znaleźć nieprawidłowości, zanim będzie je można wyczuć. W czasie badania wykonuje się dwa zdjęcia każdej piersi. Trwa ono kilka minut. Badanie jest bezpłatne - refundowane przez Narodowy Fundusz Zdrowia. Nie jest wymagane skierowanie lekarskie. Można się na nie zgłosić w dowolnej miejscowości niezależnie od miejsca zamieszkania. Można przyjść bezpośrednio „z ulicy”. Mammografia zostanie wykonana pod warunkiem, że są wolne miejsca, a w przypadku ich braku, zarejestrować się na inny termin.

Na wizytę należy wziąć ze

W tym tygodniu mammobusy przyjadą do:

**12 września** (czwartek), **Chełm**, aleja 3 Maja 20, w godzinach 9:00-15:00 mammobus stać będzie przy Miejskim Ośrodku Sportu i Rekreacji, zapisy pod nr tel. 58 767 34 44.

jeźdźcy: 58 767 34 44.

**13 września** (piątek), **Krasnystaw**, ul. Sobieskiego 3, w godzinach 9:00-14:00 mammobus stać będzie przy Miejskim Ośrodku Sportu i Rekreacji, zapisy pod nr tel. 58 767 34 44.

sobą dokument tożsamości i zdjęcia z poprzednich mammografii, o ile była robiona. Pomoże to lekarzowi zinterpretować wynik, a w wielu przypadkach uniknąć wykonywania dodatkowych badań.

W województwie lubelskim jest 15 pracowników stacjonarnych, gdzie można wykonać badanie mammograficzne. Po drogach województwa jeżdżą też mammobusy, które docierają do wielu mniejszych miejscowości. Adresy wszystkich

pracowni oraz harmonogram postoju mammobusów jest dostępny na stronie internetowej Lubelskiego NFZ.

szer

Jak podaje Ministerstwo Zdrowia, badania kliniczne wykazały, że w grupie kobiet w wieku 50-69 lat, które wykonywały badania mammograficzne co rok lub co 2 lata, umieralność zmniejszyła się o 25-30 procent.

## Pamiętajmy o higienie i bezpieczeństwie w szkole

**POW. CHEŁMSKI** Jak co roku pracownicy Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Chełmie będą sprawdzać w szkołach czy ławki i krzesła są dostosowane do wzrostu uczniów. Przeprowadzą również działania związane z ważeniem tornistrów.

- Okres szkolny to czas, kiedy następuje wzmożony wzrost i rozwój dziecka. Może dojść do powstania wad postawy w związku z niewłaściwym dobraniem tornistru czy niedostosowaniem stanowiskiem pracy ucznia - wyjaśnia **Anna Kołota**, z sekcji Oświaty Zdrowotnej i Promocji Zdrowia w chełmskim sanepidzie.

Prawidłowo dobrane meble szkolne, zgodnie z zasadami ergonomii, z których korzysta uczeń przez znaczną część pobytu w szkole, mają istotny wpływ na jego zdrowie i zapobiegają powstawaniu wad postawy.



fol. PSSE w Chełmie

- Obowiązek zapewnienia odpowiedniego stanowiska pracy ucznia spoczywa na dyrektorze szkoły - przypomina **Elżbieta Kuryk**, powiatowa inspektor sanitarna w Chełmie. I dodaje, że meble szkolne powinny być dostosowane do wzrostu ucznia.

Ważnym atrybutem każdego ucznia jest plecak szkolny. Odpowiednio dobrany oraz właściwie użytkowany tornister odgrywa

ogromną rolę w utrzymaniu prawidłowej postawy oraz zapobieganiu skrzywienia kręgosłupa. Jak prawidłowo go dobrać? Plecak powinien być: dostosowany do wzrostu i wieku ucznia, posiadać ergonomiczną budowę dopasowaną do fizjologicznych krzywizn kręgosłupa, posiadać usztywnioną, tylną ściankę i przylegać do pleców dziecka, być wyposa-

żony w równe, szerokie szelki z możliwością regulacji długości i posiadać przegrody umożliwiające równomierne rozłożenie ciężaru. Bardzo ważna jest również waga tornistra.

Inspektor Kuryk podkreśla jednocześnie, że przy okazji takich kontroli prowadzone będą zajęcia edukacyjne dla uczniów, żeby wiedzieli, jak ważne jest stanowisko ich pracy i plecaki i jak można zapobiegać wadom postawy.

szer

**Lek. med. Zbigniew Bąk**  
**SPECJALISTA**  
**NEUROLOG**

**Chełm, ul. Zachodnia 41**  
(os. Gwarek)

Przyjmuje: poniedziałki, czwartki, od godz. 16.00  
**Rejestracja telefoniczna**  
**82 564 30 74**

3236

www.nzozlekdent.pl

**LEK-DENT** Chełm, ul. Wołyńska 32

lek. med.  
**Tomasz Wojewoda**  
specjalista ginekolog-położnik  
zaprasza

**poniedziałki - 16:00 - 18:00**

■ **KOMPLEKSOWA OPIEKA**  
położnicza i ginekologiczna

■ **USG, KTG i cytologia**

Rejestracja tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

**PRACOWNIA**  
**PROTETYCZNA**

Technik dentystyczny  
**Jadwiga Branecka - Kania**  
pl. Kupiecki 10 (II piętro)

**pon. - pt.: 10.00 - 16.00**

Tel: 606 902 148

**NEUROLOGICZNY GABINET LEKARSKI**  
lekarz Teresa Serwacka spec. neurolog

Pracownia **EEG** - badanie czynności mózgu

**DOPPLER** - przepływ krwi (tętnice, żyły)

**USG** **Chełm, Rejowiecka 119**  
Rejestracja tel.: 502 297 639, 508 654 759  
82 565 56 98, 512 835 211

**GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO**  
**PRZYCHODNIA SPECJALISTYCZNA CENTRUM**

**Dr n. med. Marek Daniłoso**

lekarz specjalista psychiatra

specjalista psychiatry dzieci i młodzieży, psychoterapeuta

leczenie zaburzeń psychicznych u dorosłych, młodzieży i dzieci

Chełm, ul. Szpitalna 47/10

82 569 90 10, 82 569 90 11

www.przychodniacentrum.com

7838

**APTEKA**  
Na Deptaku

**pn-pt 7:00 - 19:00**  
**sob 7:00 - 15:00**

**ul. Lwowska 21/7**  
**Chełm**

**LEK-DENT** Chełm  
ul. Wołyńska 32

Dr n. med.  
**Krzysztof Wojewoda**

Specjalista Ginekolog-Położnik  
zaprasza

**wtorki środy piątki**

■ **USG i KTG**  
(w ramach wizyty)

■ **Kolposkopia**

Rejestracja tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

**APTEKA**  
pomocna

**pn - pt 7:00 - 21:00**  
**sob 8:00 - 21:00**

**ul. Szpitalna 40**  
**Chełm**

4748

## Co jest grane?

### BEETLEJUICE BEETLEJUICE



fantasy, czarna komedia

Do domu w Winter River wracają trzy pokolenia Deetzów. Lydię wciąż prześladowa wspomnienie Beetlejuice'a. Kiedy jej buntownicza nastoletnia córka, Astrid, znajduje tajemniczą makietę miasteczka na strychu, przypadkiem zostaje otwarty portal prowadzący w zaświaty. W obu światach w powietrzu wiszą kłopoty...

CHEŁM

CKF ZORZA 9 września – godz. 18 i 20.15; 10-12 września – godz. 18 i 20.30; 13 września – godz. 18; 14 września – godz. 15 i 19.30; 15 września – godz. 17.30 i 19.45

KRASNYSTAW  
KINO MORSKIE OKO 12-15 września – godz. 18 i 20

### NIEROZŁĄCZNI



animowany

Don jest marionetką, która w starym teatrze w Central Parku pełni rolę błazna. Marzy o tym, by chociaż raz zagrać prawdziwego bohatera oraz odkryć świat. Pewnego dnia postanawia zmienić swoje dotychczasowe życie i opuszcza teatr. Podczas podróży spotyka DJ Doggie-Doga - porzuconego pluszaka, który za wszelką cenę chce zostać gwiazdą rapu...

CHEŁM

CKF ZORZA 9-12 września – godz. 14 i 16

### LEONARDO. ODKRYWCA



animowany

Niesamowicie dociekliwy i uparty wynalazca Leonardo da Vinci opuszcza Włochy i wyrusza do Francji z misją stworzenia idealnego miasta, które tętni życiem, śpiewem i radością. Wspólnie z nieustraszoną księżniczką Małgorzatą próbuje przekonać do swojego pomysłu króla Franciszka. Ten ma jednak inną wizję - chciałby dostać od mistrza wielki posąg, aby pokazać światu swoją potęgę...

CHEŁM

CKF ZORZA 13 września – godz. 14 i 16; 14-15 września – godz. 11 i 13

KRASNYSTAW  
KINO MORSKIE OKO 13-15 września – godz. 14.15

## Kuźnia Tomasza wystąpi w ChDK-u

● **KONCERT** W Chełmskim Domu Kultury gościć będzie hrubieszowska formacja „Kuźnia Tomasza”. Spotkanie z zespołem 29 września o godz. 18. Bilety na koncert w cenie 50 zł.

„Kuźnia Tomasza” to autorski projekt powstały z miłości do muzyki i realizacji marzeń artystycznych. Stworzył go Tomasz Bruno Brudnowski, autor tekstów i muzyki, pianista i wokalista.

Grupa pochodzi i działa w Hrubieszowie, choć nie do końca... W jej składzie gra również chełmianin. Zrzesza osoby z wieloletnim stażem muzycznym, które tworzą wyjątkowo klimatyczne melodie oraz charakterystyczne aranżacje instrumentalno-wokalne.



Liderem grupy jest Tomasz Brudnowski (autor tekstów, muzyki i pianista). Swoimi głosami, tworząc niepowtarzalny nastrój, wspierają go dwie kobiety: Barbara Hudoba-Szambara i Paulina Nowak.

Formacja aktualnie nagrywa w studiu materiał na swoją pierwszą płytę. Ich pierwsze, profesjonalne teledyski można obejrzeć na YouTube.

Formacja aktualnie nagrywa w studiu materiał na swoją pierwszą płytę. Ich pierwsze, profesjonalne teledyski można obejrzeć na YouTube.

Formacja aktualnie nagrywa w studiu materiał na swoją pierwszą płytę. Ich pierwsze, profesjonalne teledyski można obejrzeć na YouTube.

Formacja aktualnie nagrywa w studiu materiał na swoją pierwszą płytę. Ich pierwsze, profesjonalne teledyski można obejrzeć na YouTube.

## Sztuka wysokiej wartości

● **WYSTAWA** Czy da się połączyć biznes i sztukę? Będzie się można o tym przekonać już w piątek, 13 września 2024 o godzinie 18:00. Muzeum Ziemi Chełmskiej im. W. Ambroziewicza zaprasza do swojego oddziału w dawnej kaplicy św. Mikołaja przy ul. Św. Mikołaja 4 na wernisaż wystawy Andrzeja Walczaka „mobilneur.com”.

Andrzej Walczak to architekt, absolwent Wydziału Budownictwa i Architektury Politechniki Łódzkiej, przedsiębiorca - współtwórca i współwłaściciel Grupy Atlas, największego polskiego producenta chemii budowlanej. Jest też współtwórcą polskiego serwisu zakupowego Shumee.pl oraz założycielem i właścicielem Atlas Sztuki, działającej w latach 2003-2017 galerii sztuki współczesnej, uważanej za najważniejszą polską niekomercyjną galerię sztuki współczesnej pierwszych dwóch dekad XXI wieku. To także wielki miłośnik Łodzi. Był współautorem koncepcji Specjalnej Strefy Detalu, programu architektoniczno-urbanistycznego dla Nowego Centrum Łodzi. Jest też pomysłodawcą i założycielem Fundacji Sztuk Świata wraz z Davidem Lynchem i Markiem



Andrzej Walczak „Mobilneur.com”

Żydowiczem oraz sponsorem generalnym festiwalu filmowego Camerimage. Od lat pasjonuje go fotografia. Jego prace były prezentowane na indywidualnych i zbiorowych wystawach, między innymi, w Museum Modern Art w Hünfeld, Instytucie Polskim w Pradze, Galerii Fundacji Sztuki Nowoczesnej w Kijowie, Galerii Dzyga we Lwowie, Galerii Kryga w Grodnie, a także w polskich galeriach w Krakowie, Warszawie, Łodzi, Zgierzu. Współautor wydanego w 2002 roku albumu „Wszczęświat księża Jana Twardowskiego”.

Kuratorką wystawy jego prac w Chełmie jest Jagoda Barczyńska.

## „Krematoria wiary” - promocja tomu poetyckiego

● **SPOTKANIE** Chełmska Biblioteka Publiczna im. Marii Pauliny Orsetti zaprasza na promocję tomu poetyckiego „Krematoria wiary” Danuty Kurczewicz. Spotkanie już w najbliższy piątek, 13 września, o godz. 17.00 w sali widowiskowej (ul. Partyzantów 40). Odbędzie się ono w ramach spotkań Dyskusyjnego Klubu Książki i Chełmskiej Grupy Literackiej „Lubelska 36”.

W programie wieczoru zaplanowano autorską prezentację utworów Danuty Kurczewicz oraz odczytanie ukraińskich tłumaczeń poetyckich Tadeusza Korabowicza. „Krematoria wiary” są 13. książką poetycką autorki. Tomik zawiera ukraińskie tłumaczenia utworów w przekładzie poety i literaturoznawcy Tadeusza Korabowicza. Wiersze

są artystyczną i subtelną refleksją autorki, powiązaną z wojną w Ukrainie. Liryczną niezgodę na przemoc i cierpienie poetka akcentuje w pojedynczych słowach i metaforach. Nowy tomik jest książką pełną empatii i społecznego zaangażowania, poetyckim i uniwersalnym wyrazem dezaprobaty dla agresji.

Danuta Kurczewicz od lat związana jest z Chełmem i Pawłowem. Działa w Chełmskiej Grupie Literackiej „Lubelska 36”, należy do Związku Literatów Polskich, Stowarzyszenia Twórczego „Pasja” w Chełmie oraz Stowarzyszenia Przyjaciół Pawłowa. Jest członkiem zespołu redakcyjnego „Głosu Pawłowa”.

Opublikowała kilka książek poetyckich oraz tomików poezji. Jej utwory można spotkać w „Akcentach”, „Egerii”, „Nestorze” i „Głosie Pawłowa”, „Szafie” oraz w kilkudziesięciu almanachach i antologiach poetyckich. Artystka jest laureatką nagrody im. Kazimierza Andrzeja Jaworskiego w kategorii „Twórczość literacka i artystyczna” oraz Srebrnego Wawrzynu Literackiego. Uhonorowana została także Medalem Pamiątkowym Województwa Lubelskiego „Za zasługi dla województwa lubelskiego” oraz Medalem Marszałka Województwa Lubelskiego „Za całokształt działalności artystycznej, kulturalnej i społecznej” z okazji 100. rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości. Otrzymała odznakę honorową „Zasłużony dla Kultury Polskiej”.

Danuta Kurczewicz zajmuje się też malarstwem. To głównie obrazy olejne na płótnie - abstrakcyjne, „Egerii”, „Nestorze” i „Głosie Pawłowa”, „Szafie” oraz w kilkudziesięciu almanachach i antologiach poetyckich. Artystka jest laureatką nagrody im. Kazimierza Andrzeja Jaworskiego w kategorii „Twórczość literacka i artystyczna” oraz Srebrnego Wawrzynu Literackiego. Uhonorowana została także Medalem Pamiątkowym Województwa Lubelskiego „Za zasługi dla województwa lubelskiego” oraz Medalem Marszałka Województwa Lubelskiego „Za całokształt działalności artystycznej, kulturalnej i społecznej” z okazji 100. rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości. Otrzymała odznakę honorową „Zasłużony dla Kultury Polskiej”.

Danuta Kurczewicz zajmuje się też malarstwem. To głównie obrazy olejne na płótnie - abstrakcyjne, „Egerii”, „Nestorze” i „Głosie Pawłowa”, „Szafie” oraz w kilkudziesięciu almanachach i antologiach poetyckich. Artystka jest laureatką nagrody im. Kazimierza Andrzeja Jaworskiego w kategorii „Twórczość literacka i artystyczna” oraz Srebrnego Wawrzynu Literackiego. Uhonorowana została także Medalem Pamiątkowym Województwa Lubelskiego „Za zasługi dla województwa lubelskiego” oraz Medalem Marszałka Województwa Lubelskiego „Za całokształt działalności artystycznej, kulturalnej i społecznej” z okazji 100. rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości. Otrzymała odznakę honorową „Zasłużony dla Kultury Polskiej”.



## Kolejny wieczór kawalerski

● **CHEŁMSKI** Dom Kultury zaprasza 21 września na niezależną kontynuację wielkiego hitu teatralnego „Wieczór kawalerski”. Tym razem będzie to... „Kolejny wieczór kawalerski, czyli na gorącym uczynku”, najlepsza z fars Robina Hawdona w reżyserii Macieja Kowalewskiego. Na scenie same gwiazdy. Bilety od 110 zł. Spektakl będzie grany o godzinie 16 i 19.

„Kolejny wieczór kawalerski” to historia dwóch przyjaciół, prawników - Daniela i Jeremiego, którzy pod pretekstem prowadzenia biznesu wynajmują apartament w eleganckiej dzielnicy Londynu. W rzeczywistości jest to idealne miejsce na schadzkę z kochankami. Błąd w kalendarzu daje początek spektakularnemu wirowi wydarzeń, który wciąga bohaterów i publiczność z prędkością pędzącego geparda.

Daniel i Jeremi spotykają się w apartamencie, a każdy z nich próbuje ukryć przed drugim swoją kochankę. Sytuacja komplikuje się, kiedy przybywają kolejne panie. Zgodnie z zasadą ratuj się, kto może i jak może, wszyscy zaczynają prowadzić podwójną, a nawet potrójną grę... Kto jest kim i z kim? Występują: Jeremi - Rafał Mohr, Daniel - Paweł Koślik, Louise - Ewa Gawryluk, Suzanne - Małgorzata Lewińska, Lulu - Dominika Gwit, Cindy - Michał Piróg lub Jakub Sokołowski.

- Będziesz płakać i skręcać się ze śmiechu - obiecują twórcy spektaklu.

tek spektakularnemu wirowi wydarzeń, który wciąga bohaterów i publiczność z prędkością pędzącego geparda.

Daniel i Jeremi spotykają się w apartamencie, a każdy z nich próbuje ukryć przed drugim swoją kochankę. Sytuacja komplikuje się, kiedy przybywają kolejne panie. Zgodnie z zasadą ratuj się, kto może i jak może, wszyscy zaczynają prowadzić podwójną, a nawet potrójną grę... Kto jest kim i z kim? Występują: Jeremi - Rafał Mohr, Daniel - Paweł Koślik, Louise - Ewa Gawryluk, Suzanne - Małgorzata Lewińska, Lulu - Dominika Gwit, Cindy - Michał Piróg lub Jakub Sokołowski.

- Będziesz płakać i skręcać się ze śmiechu - obiecują twórcy spektaklu.

tek spektakularnemu wirowi wydarzeń, który wciąga bohaterów i publiczność z prędkością pędzącego geparda.

tek spektakularnemu wirowi wydarzeń, który wciąga bohaterów i publiczność z prędkością pędzącego geparda.



trajektorie. Swoją twórczość, jak powiedziała przed laty, określa mianem harmonii chaosu, konsekwencją przypadku, zbiegów okoliczności i przeznaczenia oraz eklektyzmem duszy. Prace plastyczne eksponowała na kilkunastu wystawach indywidualnych i zbiorowych m.in. w Chełmie, Lublinie, Świdniku, Krasnymstawie, Zamościu, Szczepieszynie, Łęcznej czy Suścu.

Spotkanie uświetni koncert wokalny w wykonaniu Oleny Chapkiny i Natalii Soloshenko. Wstęp wolny.

## Co jest grane?

### NIEPEWNOŚĆ. ZAKOCHANY MICKIEWICZA



kostiumowy, romans

22-letni Mickiewicz zapowiada się na wielkiego poetę, ale ma też gorące serce. Spędza letni czas w dworze przyjaciół. Pojawia się tam piękna Maryla. Serce młodemu mężczyźnie bije coraz mocniej, ale jest tam też jego najbliższy przyjaciel Tomasz Zan, który również spogląda na Marylę. Dochodzi do konfrontacji dwóch panów, z której Adam wychodzi zwycięsko...

CHEŁM

CKF ZORZA 13 września – godz. 20.15; 14 września – godz. 17.15; 15 września – godz. 15

KRASNYSTAW  
KINO MORSKIE OKO 13-15 września – godz. 16

### ALEX ALIGATOR



animowany

Alex to bardzo przyjazny, mały krokodyl, który razem ze swoimi przyjaciółmi spędza czas w dżungli. Razem tworzą zgraną ekipę dziwnych, miłych i odważnych stworzeń, które są zawsze gotowe, aby ruszyć z pomocą sobie i innym. Ta wyjątkowo ciepła i urocza animacja jest pełna uniwersalnych wartości.

WŁODAWA

KINO WDK 13-15 września – godz. 17

### MARYJA. MATKA LUDZKOŚCI



dokumentalny

Fabula filmu została zbudowana na najstarszym opisie objawień w Guadalupe. Historia została uzupełniona przez twórców o nagrania z tętniącego życiem największego na świecie sanktuarium maryjnego, a także o śledztwo w sprawie najbardziej niezwyklego wizerunku Maryi, który pozostaje fascynującym wyzwaniem dla naukowców i znakiem dla wiernych. Niezwykle wzruszającymi momentami są świadectwa ludzi o cudach.

KRASNYSTAW

KINO MORSKIE OKO 12 września – godz. 18

WŁODAWA  
KINO WDK 11-12 września – godz. 17

## Gotowa na światowy sukces

● **TRIATHLON** Ewelina Wołos jest już na ostatniej prostej przed Mistrzostwami Świata IronMan, które w przedostatni weekend września rozegrane zostaną w Nicei. Świetną formę potwierdziła w Poznaniu, gdzie wystartowała na połowie tytułowego dystansu tej rywalizacji.

Ewelina Wołos pokonała tę trasę w 4 godz. 26 min 51 sek., co dało jej pierwsze miejsce w kategorii K35-39 oraz trzecie wśród kobiet. Ponadto uplasowała się na najwyższej lokacie w kategorii generalnej overall kobiet amateerek. Dzięki temu wynikowi udało jej się zakwalifikować też do przyszłorocznych mistrzostw świata na połowie



IronMana, które odbędą się w hiszpańskiej Marbelli.

- Jestem zadowolona, bo mimo startu na lekkim zmęczeniu, przebiegł on naprawdę bardzo dobrze i bardzo się dobrze

czułam - mówi nasza triathlonistka. - Jest to więc dobry prognostyk przez światowymi zawodami w Nicei, do których kończę się już przygotowywać.

MP

## Czempionat kończy ze srebrem

● **LEKKOATLETYKA** Uczennica IV LO w Chełmie Wiktoria Gajosz, zawodniczka Tomasovii Tomaszów Lubelski, oficjalnie zakończyła starty w Mistrzostwach Świata Juniorów w stolicy Peru. Po zajęciu drugiego miejsca w sztafecie mix 4x400, wraz z trójką innych reprezentantek Polski spróbowała sił w kolejnym biegu.

Sztafeta kobiet 4x400 w składzie: Wiktoria Gajosz, Dominika Duraj, Lena Pajęcka oraz Zofia Tomczyk awansowała do finału z czasem 3 min 34,77 sek. (rekord sezonu), tracąc zaledwie 0,63 sek. do reprezentantek Włoch i mając przewagę prawie dwóch sekund nad zawodniczkami ze Stanów Zjednoczonych.



W biegu finałowym otarły się natomiast o podium i finalnie ukończyły rywalizację na czwartej lokacie. Wiktoria Gajosz do-

pięła do konta kolejne cenne osiągnięcie, ponieważ podczas swojej zmiany uzyskiwała czas poniżej 53 sek.

MP

## Wakacje pełne aktywności

Wraz z nadejściem nowego roku szkolnego zakończyły się zmagania w ramach kolejnej edycji Ligi Wakacyjnej z Miejskim Ośrodkiem Sportu i Rekreacji w Chełmie. Ta rywalizacja organizowana jest od ponad 20 dekad. Rozpoczynała się od rozgrywek piłkarskich, a stopniowo była poszerzana o kolejne dyscypliny.

Największym zainteresowaniem w tegorocznej edycji cieszyły się zawody na hulajnogach, dużą frekwencją charakteryzowały się także zmagania pły-

wackie na kąpielisku Glinianki. Z kolei najmniej osób przyciągnęła rywalizacja na rolkach.

- Trudno powiedzieć, co jest przyczyną tego, że od pewnego czasu tak się dzieje, zwłaszcza że zimą nie narzekamy na brak miłośników jazdy na łyżwach, a są to zbliżone dyscypliny - mówi Krzysztof Suski, pracownik działu organizacji imprez chełmskiego MOSiR-u. - Liczne grono uczestników na hulajnogach pozytywnie nas jednak zaskakuje, nie brakowało też chętnych do ścigania się rowerami, do zma-

gań w darta czy do rywalizacji piłkarskiej. Chociaż ta ostatnia przyciąga przede wszystkim uczniów szkół średnich, podczas gdy kilkanaście lat temu dominowały roczniki szkół podstawowych. Mamy nadzieję, że nie oznacza to, że tak powiem, „braku następców” w tej dyscyplinie.

Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji przygotowuje się już do cyklu jesiennych zawodów, po których przyjdzie czas na zimową rywalizację, w tym wyczekiwane przez wiele osób zmagania łyżwiarskie.

MP



foto. MOSiR Chełm

## Chełm Motor Show - MotoNiedźwiedzie rozdane!

● **CHEŁM** Po raz kolejny Automobilklub Chełmski przygotował atrakcje w ramach imprezy Chełm Motor Show. To lokalne święto motoryzacji w tym roku składało się z czterech części. Atrakcje na kołach można było zobaczyć na chełmskim deptaku i nad zalewem w Żółtańcach. Były też dwie parady ulicami miasta.

W samo południe na deptaku pojawiło się około stu pojazdów, w tym kilkanaście bardzo ciekawych i unikatowych. Podczas imprezy miała miejsce krótka część oficjalna. Automobilklub przyznał MotoNiedźwiedzie, najważniejsze nagrody chełmskiej branży motoryzacyjnej. W kate-



gorii „Firma Roku” MotoNiedźwiedzia otrzymał Fundament sp. z o.o. Józefa Grądkowskiego za wiele lat obecności na chełmskim rynku motoryzacyjnym

i wysoką jakość usług. W kategorii „Partner Roku” nagrodą przypadła firmie SUNgraf, która

wspiera Automobilklub już prawie trzydzieści lat.

Klubowicze podziękowali

także osobom, które przyczyniły się do powstania instalacji poświęconej ofiarom wypadków drogowych, która od jesieni ubiegłego roku jest ustawiona przy głównym wejściu na cmentarz komunalny. To trójka ówczesnych chełmskich radnych: Dorota Rybaczuk, Kamil Błaszczuk i Dariusz Grabczuk, architekt Wojciech Filip, radny gminy Chełm Andrzej Oleksiejuk oraz główny wykonawca, chełmski kamieniarz Jerzy Siczek. To upamiętnienie jest drugim takim miejscem w Polsce. Klubowicze mają nadzieję, że oprócz funkcji upamiętnienia

pomnik będzie oddziaływał również prewencyjnie i przypomni użytkownikom dróg, że bezpieczeństwo zależy właśnie od nich.

Część imprezy nad zalewem w Żółtańcach miała już zdecydowanie luźniejszy charakter. Rozegrano kilka konkurencji złotych, wśród których były m.in. bieg z napełnionymi kanistrami, przeciąganie samochodu, trzymanie koła w wyprostowanych rękach czy rzut paskiem klinowym do celu. Był również pomiar głośności układów wydechowych.

Nad zalewem przekazane zostały nagrody honorowe dla



### NOWOŚĆ!!!

**Sprawdzenie auta przed zakupem**

- elementy, które były malowane
- geometrie i stan zawieszenia
- komputerowy odczyt usterek
- stan układu hamulcowego

### MOTO-POL

**Chełm, al. Przyjaźni 2**

**tel./fax (82) 565 50 30**



2007

**SAMOCODOWE  
INSTALACJE GAZOWE** elcar

MONTAŻ - SERWIS • SPRZEDAŻ CZĘŚCI

**KLIMATYZACJA  
AUTOELEKTRONIKA**

Chełm, ul. Zawadówka 22  
82 5602114, 503 156 879  
elcar@auto-gaz.chelm.pl

SERWIS SYSTEMÓW HOLENDERSKICH

VIALLE HOCAM LOWATO BRC LAMOTOWSKI AG

**CHEŁM OPON SERWIS**

**Baza**

**OPONY  
CAŁOROCZNE**

82/565-18-95

**CHEŁM**  
Dembowskiego 1/2

wyróżnionych pojazdów, wśród których były m.in. star 200, dodge charger, fiat 125p, warszawa 223, skoda 110L, volkswagen T3 i golf oraz motocykle simson A i K-750.

Dzięki uprzejmości MOSiR-u goście imprezy spoza Chełma mogli bezpłatnie odwiedzić podziemia kredowe, a ci, którzy w drodze na imprezę pokonali największą liczbę kilometrów, mogli liczyć na relaks w Chełmskim Parku Wodnym.

GG

## Przygotowania kończą srebrem



fot. ChKS Chełm

● **SIATKÓWKA** Drugie miejsce w XX Memoriale Tragicznie Zmarłych Siatkarzy Avii Świdnik zajął zespół ChKS-u Chełm. Dla białozielonych był to ostatni sprawdzian przed rozpoczęciem sezonu, a ten rusza już 15 września. Tego dnia o godz. 14 nasi siatkarze podejmą w swojej hali rywali z AZS AGH Kraków.

W pierwszym meczu w Świd-

niku ChKS Chełm prowadzony przez Krzysztofa Andrzejewskiego 3:2 (25:23, 25:13, 22:25, 23:25, 15:9) pokonał WKS Czarnych Radom, czym zapewnił sobie wejście do finału. W nim natomiast nasz zespół musiał uznać wyższość gospodarzy z PZL Leonardo Avia Świdnik, ulegając im 1:3 (16:25, 25:23, 20:25, 22:25).

- Ten turniej był dla nas do-

brą lekcją, z której na pewno wyciągniemy wnioski - podsumowuje szkoleniowiec ChKS-u Chełm. - Cieszę się, że w składzie widać coraz lepsze zgranie i że forma jest optymalna, ponieważ przed nami długi i na pewno wymagający sezon. Rozpocznemy go u siebie i chcemy jak najlepiej wypaść przed własnymi kibicami.

MP

## Chełmianka wiceliderem tabeli!

● **PIŁKA NOŻNA** Trzecie zwycięstwo z rzędu i awans na drugie miejsce. Taki rezultat III-ligowcy Chełmianki zapewnili sobie po wyjazdowej wygranej 4:1 z Lewartem Lubartów, a na prowadzenie wyszli już w pierwszym sekundach spotkania.

Nie minęło pół minuty od pierwszego gwizdka, a po zagraniu ze skrzydła w pole karne w wykonaniu Pawła Ofiary, okazji nie zmarnował Jakub Romanowicz. Błyskawicznie zdobyta przewaga nie trwała jednak długo, bo już w czwartej minucie do wyrównania doprowadził Krystian Żelisko. Zmianę na tablicy wyników przyniosła 23. minuta, kiedy rzut rożny dobrze wycyrklował Paweł Ofiara i po przejęciu piłki „na główkę” posłał ją w siatkę Lewartu. Przyjezdni kontrolowali dalszy przebieg pierwszej połowy, obie strony miały jeszcze swoje okazje, jednak rezultat się nie zmienił.

Drugą część meczu gospodarze rozpoczęli od intensywnego ataku na bramkę Chełmianki, jednak ponownie nie zawiodła defensywa białozielonych, ani też czujność

w bramce Michała Jerke. O wszystkim rozstrzygnął ostatni kwadrans. W 78. minucie Paweł Ofiara dostał dobrą piłkę od Bartłomieja Korbeckiego, posyłając ją w pole karne, a dzieła uderzeniem głową dokończył Krystian Mroczek. Na swoje nieszczęście piłkarze z Lubartowa jeszcze bardziej pogrzebali swoje szanse na poprawę wyniku, kiedy cztery minuty później futbolówkę pechowo do własnej bramki posłał Oskar Gede.

- Widać w naszej drużynie progres, widać również coraz wyraźniejsze zgranie w zespole, a przypomnijmy, że latem dołączyło dziewięciu nowych zawodników - mówi Wojciech Wójcik, dyrektor sportowy Chełmianki. - Nie był to łatwy mecz, nasz zespół pokazał charakter i pomimo szybko straconej wyrównującej bramki przechrzył szalę na swoją korzyść, co jest dowodem dobrze funkcjonującego aspektu mentalnego. Także cieszymy się z kolejnej wygranej i kolejnych trzech punktów, na które w pełni zasłużyliśmy.

W kolejnym meczu, tym razem domowym, Chełmianka

podejmie u siebie KS Wiązownica. Pierwszy gwizdek o godz. 16 w sobotę 14 września.

**Wyniki pozostałych spotkań 7. kolejki:** Avia Świdnik 0-1 Podhale Nowy Targ, Wisłoka Dębica 3-1 Star Starachowice, Podlasie Biała Podlaska 2-1 Wiślanie Skawina, Wisła II Kraków 6-4 Pogoń-Sokół Lubaczów, Czarni Polaniec 3-0 Unia Tarnów, KS Wiązownica 1-2 Korona II Kielce, Siarka Tarnobrzeg 0-1 Sandecja Nowy Sącz, KSZO 1929 Ost. Św. 1-1 Świdniczanka Świdnik. **MP**

### Tabela po 7. kolejce:

|                       |   |    |       |
|-----------------------|---|----|-------|
| 1. Sandecja Nowy Sącz | 7 | 19 | 17-4  |
| 2. Chełmianka Chełm   | 7 | 15 | 13-9  |
| 3. Korona II Kielce   | 7 | 14 | 12-6  |
| 4. KSZO 1929 Ost. Św. | 7 | 14 | 14-9  |
| 5. Star Starachowice  | 7 | 13 | 16-8  |
| 6. Siarka Tarnobrzeg  | 7 | 13 | 13-7  |
| 8. Podlasie B. Podl.  | 7 | 13 | 12-8  |
| 9. Wisłoka Dębica     | 7 | 12 | 20-9  |
| 10. Wisła II Kraków   | 7 | 9  | 16-14 |
| 11. Avia Świdnik      | 7 | 9  | 8-7   |
| 12. Pogoń-Sokół Lub.  | 7 | 7  | 12-16 |
| 13. Czarni Polaniec   | 7 | 7  | 9-19  |
| 14. Świdniczanka Św.  | 7 | 6  | 6-11  |
| 15. Wiślanie Skawina  | 7 | 5  | 9-12  |
| 16. KS Wiązownica     | 7 | 4  | 8-14  |
| 17. Lewart Lubartów   | 7 | 4  | 7-15  |
| 18. Unia Tarnów       | 7 | 0  | 5-32  |

## Czekają na kolejnych chętnych

● **PIŁKA NOŻNA** Trwa nabór młodych sportowców, którzy chcieliby zasilić skład Akademii Piłkarskiej Chełmianki. Obecnie, od poniedziałku do czwartku, pod okiem siedmiu szkoleniowców trenuje w niej ok. 70 osób w rocznikach 2017-2020.

- Ciężko trenujemy, a nasi młodzi adepci szlifują swoje umiejętności, także z myślą, żeby w dalszej przyszłości zaistnieć w pierwszym zespole - mówi Tomasz Iwan, koordynator Akademii Piłkarskiej Chełmianki. - Aktualnie układamy struktury i pracujemy u podstaw, żeby już za rok widzieć solidne efekty. Plan na najbliższy czas to natomiast proces certyfikacji, który chcemy zakończyć w grudniu.



Jeśli się to uda, to mam nadzieję, że w 2025 r. nasza akademie będzie miała brązową gwiazdkę Polskiego Związku Piłki Nożnej, co podniesie poziom szkolenia.

Więcej informacji o naborach

oraz działalności Akademii Piłkarskiej Chełmianki można znaleźć na jej profilu na Facebooku. Będzie je można również uzyskać 14 września podczas prezentacji w Galerii Chełm. **MP**

## Spotkanie z mistrzynią olimpijską

● **LEKKOATLETYKA** W miniony piątek, 6 września, odbyło się pierwsze spotkanie z cyklu „Gwiazdy Sportu: Pasja na start” organizowanego przez Chełmski Klub Sportowy. Uczniowie Szkoły Podstawowej nr 5 spotkali się z mistrzynią olimpijską Małgorzatą Hołub-Kowalik. W wydarzeniu brała również udział m.in. mistrzyni i rekordzistka Polski Wiktoria Gajosz.

Małgorzata Hołub-Kowalik to jedna z najwybitniejszych i najbardziej utytułowanych polskich lekkoatletek. W swoim dorobku ma m.in. złoty medal olimpijski z Tokyo w sztafecie mieszanej 4x400 m oraz srebrny w sztafecie 4x400 m, srebro z Mistrzostw Świata w Doha



py w sztafecie 4x400 m, a także złoty (Jokohama) i dwa srebrne (Nassau i Chorzów) w IAAF World Relays również zdobyte w sztafecie 4x400 m oraz liczne medale z europejskich i krajowych zmagani najwyższej rangi.

treningu, zdjęć i autografów. W prowadzeniu spotkania w ramach cyklu „Gwiazdy Sportu: Pasja na start” pomogła jej m.in. Wiktoria Gajosz, uczennica IV LO w Chełmie i reprezentantka Tomasovii Tomaszów Lubelski, która może pochwalić się również kilkoma znaczącymi rekordami i sukcesami, w tym tytułem mistrzyni Polski, rekordem kraju juniorek w biegu na 300 m (piąty wśród rodzimych seniorek, trzeci w Europie i najlepszy tegoroczny na świecie), a także wicemistrzostwem świata w sztafecie mix 4x400 m.

Podczas spotkania w SP nr 5 została podpisana także umowa o współpracy między spółką ChKS Chełm, MKL-em Chełm oraz Klubem Uczelnianym AZS UMCS Lublin, której zawarcie pozwoli na uruchomienie bezpłatnych zajęć z lekkiej atletyki m.in. na nowym stadionie lekkoatletycznym.

Więcej zdjęć z wydarzenia na supertydzien.pl.

MP



(2019) i brąz zdobyty w światowym czempionacie w Londynie (2017) w sztafecie 4x400 m oraz złoty (Berlin) i srebrny (Monachium) krążek mistrzostw Euro-

Podczas spotkania z uczniami ze Szkoły Podstawowej nr 5 w Chełmie opowiadała o korzyściach płynących ze sportu, nie zabrakło także wspólnego

## Chełmianie na drużynowym podium

● **STRZELECTWO** Mistrzostwa Polski IPSC Polish Open w Wiechlicach były częściowo udane dla dwóch chełmskich strzelców. Kamil Mirzwa oraz Kamil Jakóbczak z Fabryki Sportu indywidualnie otarli się o podium, ale sięgnęli po trofea w klasyfikacji drużynowej. Zmagania w Wiechlicach przyciągnęły ok. 500 czołowych strzelców, nie tylko rodzimych, ale również z dalszych zakątków świata.

Kamil Jakóbczak startujący w klasie production optics znalazł się na czwartej lokacie, a do podium zabrakło mu tylko 0,8 proc. Jeszcze bliżej pudła był Kamil Mirzwa, który jest również reprezentantem Chełmskiego Stowarzyszenia Strzeleckiego Magnum, Trzeci zawodnik w klasie production wyprzedził go o zaledwie 0,07 proc., co daje równowartość 1,62 pkt meczowego na 1789,530 pkt zdobytych.

- Dość bolesna przegrana, ale w zasadzie niemalże wynik taki sam jak osoba z ostatniego stopnia podium. Summa summarum, indywidualnie podwójne czwarte miejsce w dwóch klasach sprzętowych - mówi Kamil Mirzwa. - Ale są też dobre wia-

domości, ponieważ zdobyliśmy medale w swoich drużynach. Kamil Jakóbczak wraz ze swoim składem sięgnął po złoto, ja natomiast dołożyłem swoją cegiełkę do srebra.

Mistrzostwami Polski strzelcy Fabryki Sportu zakończyli sezon na strzelnicach otwartych i powoli zaczynają przygotowywać się do startów zimowych w zamkniętych obiektach. **MP**



Kamil Mirzwa



tel. 663 735 166  
www.satorichelm.pl

**CHEŁMSKA SZKOŁA KARATE KYOKUSHIN „SATORI”**

**Zapisy**

- DOJO al. Żołnierzy I AWP 41C
- SP nr 7 ul. Synów Pułku 15
- SP w Żółtańcach
- SP w Stawie

# Z Lublina wrócili z medalami

● **LEKKOATLETYKA** Reprezentanci MKL-u Chełm oraz MKS-u Agros Chełm zakończyli wakacje z przytupem. Stawali na podium oraz osiągalili bardzo dobre wyniki podczas Mistrzostw Województwa Lubelskiego U16 w Lublinie, które były jednocześnie rywalizacją z lekkoatletami z województw: podkarpackiego, małopolskiego i świętokrzyskiego. Dla chełmskich sportowców był to zarazem sprawdzian formy przed międzywojewódzkimi mistrzostwami, których gospodarzem będzie Białystok.

Spśród zawodników MKL-u Chełm doskonale zaprezentował się **Bartek Wrona**, wychowanek trenera **Piotra Szkody**,



MKS Agros Chełm

konkurencji rywalizację zdominował natomiast **Ryszard Dziedzicki**, dokładając kolejny krążek do dorobku chełmskiego klubu czasem 3 min 34,01 sek. (PB). Na pierwszych loka-

w biegu na 300 m przez płotki (47,71 sek. - PB), **Aleks Zienkiewicz** w biegu na 1000 m (2 min 48,02 sek. - PB) oraz **Kacper Marek** w biegu na 2000 m (7 min 55,56 sek.). Pozostałe

ska - 15,76 sek. Na dystansie 300 m **Lena Chrobot** finiszowała w 44,91 sek., a na 1000 m **Gustaw Dąbrowski** przekroczył linię mety w 3 min 20,96 sek. W skoku w dal **Katarzyna Dragan** osiągnęła rezultat 3,7 m, zaś **Piotr Dmucha** 4,68 m. Reprezentantów MKL-u Chełm przygotowali do tych zawodów trenerzy **Damian Leszczyński**, **Piotr Szkoda** i **Łukasz Serej**.

O udanym starcie w stolicy naszego województwa mogą mówić także lekkoatleci MKS-u Agros Chełm. Brązowy medal zawiesiła na szyi **Karolina Mękal**, która w skoku wzwyż osiągnęła wysokość 130 cm. Krążek z tego samego kruszcu zdobył **Jakub Świdroń**, który posłał 600-gramowy oszczep na odległość 29,66 m. W tym samym czasie jeszcze jedna zawodniczka chełmskiego Agrosu brała udział w XXVII Ogólnopolskich Igrzyskach LZS w Spale.

- Tam nasz klub w kategorii U18 reprezentowała **Natalia Zdunek**, która startowała w dwóch konkurencjach. Zarówno w biegu na 1500 m, jak i na 800 m, zajęła piąte miejsce - mówi prezes MKS-u Agros Chełm **Marek Mazurek**.

\*PB - rekord życiowy MP

## Orzeł z kolejnym złotem

● **DWUBÓJ SIŁOWY** Chełmianin **Sebastian Orzeł**, obecnie reprezentant **Wisły Puławy**, znów stanął na najwyższym stopniu podium, świetnie rozpoczynając drugą część sezonu.

Złoty medal **Sebastian Orzeł** zapewnił sobie wynikiem 264 kg, uzyskany dzięki 124 kg w rwaniu oraz 140 kg w podrzucie podczas rozgrywanych w Spale Mistrzostw Polski Ludowych Zespołów Sportowych. MP



## Powalczą o półfinały

● **PIŁKA NOŻNA** Znane są już pary IV rundy Pucharu Polski na szczeblu okręgowym Lubelskiego Związku Piłki Nożnej.

Okręgowy Bug Hanna, jeden z pretendentów do awansu do wyższej klasy rozgrywkowej, podejmie u siebie III-ligowy skład Chełmianki, zaś A-klasowy Orzeł Srebrzyszcze IV-ligowego Kłosa Gmina Chełm.

Frassati Fajslawice, grający w chełmskiej klasie okręgowej zmierzy się na własnej murawie z IV-ligowym Startem Krasnostaw, natomiast jeden z liderów A-klasy Eko Różanka powalczy o awans z okręgową Włodawianką, która w tym sezonie wysoko gromi rywali w chełmskiej klasie okręgowej. Wszystkie spotkania zaplanowane są na 25 września. MP



MKL Chełm

który zadebiutował w biegu na dystansie 2000 m, a dzięki czasowi 7 min 3,11 sek. (PB) zajął drugie miejsce. To duży sukces, bo Bartek ma 13 lat, a konkurował w kategorii U16. Złoty medal w wieloskoku, rezultatem 11,12 m, zapewnił sobie **Antoni Dyński**, który dodatkowo sięgnął po srebro w biegu na 1000 m z przeszkodami (4 min 1,6 sek. - PB). W drugiej z tych

tach znaleźli się jeszcze: **Miłosz Zazula** w biegu na 300 m przez płotki (46,03 sek. - PB), **Martyna Wawryniuk** w biegu na 300 m (42,31 sek.), **Maja Niemiec** w biegu na 600 m (48,96 sek.), a także startujące w sztafecie 4x400 m **Laura Toczko**, **Kinga Zacharczuk**, **Wiktoria Hryszko** oraz **Martyna Wawryniuk** (54,16 sek.). Z kolei po srebrne medale sięgnęli: **Piotr Dmucha**

wyniki osiągnięte przez zawodników klubu w biegu na 100 przedstawiają się następująco: **Miłosz Zazula** - 13,23 sek. (PB), **Lena Chrobot** - 13,84 sek. (PB), **Wiktoria Hryszko** - 14,03 sek., **Marcelina Zienkiewicz** - 14,8 sek. (PB), **Kinga Zacharczuk** - 14,81 sek., **Laura Toczko** - 14,88 sek., **Nikoła Piątkowska** - 15,22 sek., **Dawid Kister** - 15,54 sek. i **Natalia Tokarzewska**.

## Udane rozpoczęcie sezonu



● **BOKS** Pięściarze MKS-u Olimp Chełm bardzo dobrze zaprezentowali się podczas Memoriału Edwarda Brzostowskiego i Stanisława Minorczyka w Dębicy, a także w rozgrywanym tam meczu między województwem lubelskim a podkarpackim. Tym samym otworzyli sezon mocnym akcentem.

W rywalizacji memoriałowej popis formy dał **Mikołaj Rondoś**, który jednogłośnie wygrał swój pojedynek z rywalem

z Kielc w kategorii U12, otrzymując również tytuł najlepszego zawodnika w tej grupie wiekowej. Starcie sparingowe stoczył natomiast **Marek Tołyż**, mierząc się ze starszym zawodnikiem, jednak to skrzyżowanie rękawic nie zostało rozstrzygnięte.

W meczu międzywojewódzkim wygraną walkę zaliczyła z kolei **Wiktoria Lichaczewska**, w jej ślady poszedł również **Kacper Frymus**, sięgając ponadto po tytuł najlepszego zawodnika tych zmagani. Swoją pojedynek

remisem zakończył zaś **Marek Tołyż**. Finalnie reprezentanci województwa lubelskiego przegrali z przeciwnikami z podkarpackiego minimalnie, bo 20:21.

- Bardzo udane starcie w walce wieczoru stoczył **Igor Rondoś**, który mierzył się z młodzieżowym wicemistrzem Polski z zeszłego roku - mówi trener MKS-u Olimp Chełm **Konrad Rondoś**. - Doświadczony rywal to kolejne cenne doświadczenie, a sam pojedynek dostarczył wszystkim mnóstwa emocji. MP

## Strzelcy w świetnej dyspozycji

● **STRZELCTWO** Zawodnicy MKS-u Dragon Chełm do udanych mogą zaliczyć udział w Otwartych Ogólnopolskich Mistrzostwach LOK juniorów i seniorów. Podczas zmagani w Tarnowie stawali na podium zarówno indywidualnie, jak i drużynowo.

W karabinie pneumatycznym 60 strzałów wśród seniorów pierwsze miejsce zajął **Damian Siedlecki** (613,2 pkt), trzecie **Maciej Nowosad** (602,7 pkt), a czwarte **Miłosz Drozda** (601,6 pkt), zaś wśród juniorów konkurencję wygrał **Przemysław Czeryna** (589,3 pkt), piąty był **Bartosz Kaczorowski** (582,9 pkt), siódmy **Kamil Rybczyński** (546,4 pkt), a ósmy **Michał Kaniewski** (522,9 pkt). W obu grupach wiekowych zawodnicy chełmskiego Dragona startowali też w karabinie dowolnym 60 strzałów. W gronie seniorów

najlepiej z nich poradził sobie **Miłosz Drozda**, który zajął siódmą lokatę (603,7 pkt), dziesiąty był **Damian Siedlecki** (598,6 pkt), a 12. **Maciej Nowosad** (594,6 pkt). Spośród juniorów najwyżej, bo na drugim stopniu podium uplasował się **Bartosz Kaczorowski** (589 pkt), za nim znalazł się **Przemysław Czeryna** (576,6 pkt), czwarty był **Michał Kaniewski** (569,4 pkt), natomiast piąty **Kamil Rybczyński** (561,7 pkt). Jeszcze jedną konkurencją, z którą mierzyli się reprezentanci Chełma, był karabin dowolny trzy postawy. W rywalizacji seniorów **Damian Siedlecki** wywalczył srebro (552 pkt), czwarta lokata przypadła **Maciejowi Nowosadowi** (535 pkt), zaś piąta **Miłoszowi Drozdzie** (526 pkt). Podium w kategorii juniorów w całości należało do strzelców Dragona, ponieważ kolejno stanęli na nim **Przemysław Czeryna** (536 pkt),

**Bartosz Kaczorowski** (524 pkt) oraz **Kamil Rybczyński** (502 pkt).

W tarnowskich zmaganiach wzięły również udział dwie juniorki MKS-u Dragon Chełm. **Paulina Czeryna** była czwarta w karabinie pneumatycznym 60 strzałów (598,3 pkt), szósta w karabinie 60 strzałów leżąc (583,4 pkt) oraz siódma w karabinie dowolnym trzy postawy (541 pkt). Z kolei **Aleksandra Błaszczuk** zajęła dziewiąte miejsce w karabinie 60 strzałów leżąc (552,7 pkt) oraz 12. w karabinie pneumatycznym 60 strzałów (546,7 pkt).

- Nasza ekipa wywalczyła pierwsze miejsce w klasyfikacji klubowej w gronie 37 startujących składów, zdobywając 320 pkt - mówi prezes MKS-u Dragon Chełm **Jan Dąbski**. - Ponadto organizacja mazowiecko-lubelska uplasowała się na czwartej lokacie. MP



# Biali najskuteczniejsi na murawie

**NASZ PATRONAT**

I miejsce - Biali



II miejsce - Gardenmet

● **PIŁKA NOŻNA** W ostatni weekend wakacji na boisku przy ul. Sienkiewicza w Chełmie rozegrany został 4. Nocny Turniej Piłki Nożnej o Puchar Dyrektora Mondy. Zacięta rywalizacja połączona z akcją charytatywną zakończyła się około północy.

Oba półfinały rozstrzygnęły się dopiero w rzutach karnych identycznymi wynikami 2:1. W pierwszym zespół Białych pokonał drużynę Mondy, natomiast w drugim reprezentanci Gardenmet byli lepsi od składu Jagiełło. W finale Biali nie pozostawili złudzeń i pokonali 3:0 Gardenmet. Podium zamknęła drużyna Jagiełły, ogrzywając Mondy 1:0. Oprócz

nagród głównych nie zabrakło również wyróżnień indywidualnych. Najlepszym zawodnikiem został wybrany **Jakub Zalewski** (Jagiełło), najlepszym bramkarzem **Patryk Prus** (Biali), zaś najlepszym strzelcem **Nikodem Dzierba** (Biali). Ponadto w nocnych zmaganiach wzięły również udział drużyny: Banda, Bimber Brothers, Wolni Strzelcy oraz PKS Rozrutnik Chełm.

- Dziękuję wszystkim, którzy zaangażowali się w to, że turniejowi znów towarzyszyło mnóstwo emocji, nie tylko tych sportowych - mówi **Katarzyna Janicka**, jedna z organizatorek rywalizacji. - Zawodnicy, kibice oraz partnerzy pokaza-



III miejsce - Jagiełło

li również, że mają naprawdę wielkie serca, ponieważ udało się zebrać bardzo dużo karmy, która trafi do podopiecznych

Fundacji Hospicjum Starego Psa u Psiej Mamy.

**Skład Białych:** Robert Gryciuk, Artur Sieniawski, Marcin

Wołoszczuk, Nikodem Dzierba, Sebastian Delmaczyński, Kacper Brzuchala, Piotr Turewicz, Patryk Prus.

**Skład Gardenmet:** Łukasz Nafalski, Michał Kiszczak, Jakub Żurek, Jacek Kwiatkowski, Mateusz Krupa, Jarosław Żuk, Kamil Hukiewicz, Andrzej Osypuk.

**Skład Jagiełło:** Jarosław Dywański, Krystian Woch, Jakub Zalewski, Kamil Misterek, Sebastian Strelczuk, Damian Hurko, Jakub Fijoł, Michał Krystjańczuk.

**Skład Mondy:** Artur Troć, Dawid Zdunek, Radosław Ciołek, Tomasz Piech, Krzysztof Mroczek, Adam Nizioł, Robert Romanko, Łukasz Jaworski, Krzysztof Poliszczuk.

Więcej zdjęć z turnieju na supertydzien.pl (autorka: Barbara Michałowska). **MP**

## Sezon zakończyli u siebie

### ● SIATKÓWKA PLAŻOWA

W ostatni weekend wakacji na boiskach Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Chełmie rozegrany został trzeci turniej z cyklu Seven Cup. Rywalizacja w formułach open oraz family była zwieńczeniem tegorocznych rozgrywek na piasku.

Do zmagania open zgłosiło się 13 drużyn, a na najwyższym stopniu podium uplasował się duet **Michał Piłat** i **Adam Olejniczak**. Za nimi znaleźli się **Filip Szkoda** i **Mikołaj Szewczak**, natomiast czołową trójkę zamknęli **Maciej Cieślak** i **Emil Żuchnik**. W turnieju rodzinnym z kolei najlepsi okazali się Chodorowscy, drugą lokatę



Tempo Chełm

zajęli Kozikowie, zaś trzecią Filusowie.

Turniej Seven Cup udało się zorganizować dzięki wsparciu Ministerstwa Sportu i Turysty-

ki. Dwa poprzednie tegoroczne turnieje z tego cyklu rozegrane zostały w czerwcu nad Jeziorem Białym, a następnie w lipcu nad zalewem Żółtańce. **MP**



Tempo Chełm

## Strupin Duży ograł rywali



fot. Gmina Chełm

● **PIŁKA NOŻNA** W ostatni weekend wakacji na murawie klubu Kłós Gmina Chełm w Rożdżałowie rozegrany został XXIV Turniej Dzikich Drużyn o Puchar Wójta Gminy Chełm. W zmaganiach wzięły udział cztery drużyny rywa-

lizujące w systemie „każdy z każdym”. Nagrody wręczyli zwycięzcom **Artur Kubacki**, zastępca wójta gminy Chełm, oraz radny **Lucjan Jarocki**.

Zawodnicy składu Obóz Narodowy Strupin Duży wygrali wszystkie spotkania, dzięki

czemu pewnie uplasowali się na pierwszym miejscu z dziewięcioma punktami. Za nimi znalazła się drużyna OSP Zarzecze (4 pkt), zaś podium zamknął zespół Sławków Żółtańce (3 pkt).

Najlepszym strzelcem zo-

stał **Przemysław Rutkowski** (OSP Zarzecze), najlepszym zawodnikiem **Norbert Roczon** (Zryw Żółtańce), a najlepszym bramkarzem **Kordian Woszczyński** (Obóz Narodowy Strupin Duży).

**MP**

## Grali we Frompolu

● **PIŁKA NOŻNA** Zespół old-boyów Huraganu Pniówno zajął piąte miejsce w Letnim Turnieju Piłki Nożnej Sparta Cup 2024, który odbył się we Frompolu.

Drużyna z Pniówna była reprezentowana przez rodzimych zawodników, ale również wsparta przez piłkarzy KS-u Nie-drzwica. Na murawie we Fram-

polu pojawili się więc: **Tomasz Pasierbowicz**, **Marek Bednarz**, **Daniel Kulikowski**, **Anna Rukasz**, **Wojciech Wójtowicz**, **Robert Połajdowicz**, **Michał Miścis**, **Kuba Kozyra**, **Daniel Jurzyński**, **Radosław Brzeźnicki**, **Andrzej Denwer** i **Waldemar Ruszkiewicz**. Ostatni z nich został nagrodzony statuetką dla najlepszego bramkarza. **MP**



## SKUP KONI I BYDŁA w każdej kondycji



**Szybka płatność dwa dni**  
**517 055 016, 506 385 510**

## MOTORYZACJA

### • SAMOCHODY KUPNO

**SKUP AUT, GOTÓWKA, TRANSPORT.**  
**Tel. 794 564 080.**

### • SAMOCHODY SPRZEDAŻ

Sprzedam. Renault thalia, lpg, mały przebieg, opłaty aktualne, nowy akumulator. Tel. 506 468 070.

Opel astra III H, 1.6, kombi, 2012 r., z salonu, 207 000 km, c. 25 000 zł. Tel. 602 469 322.

Sprzedam Citroen xsara 1.4 benzyna, 2001 rok, stan bardzo dobry, 200 000 km. Tel. 727 390 795.

Opel astra 2/g, 1.6 benzyna, gaz, 16 v, 1999 r., sprawny, opłacony, stan dobry, c. 4 000 zł do uzg. Tel. 577 967 757.

Renault twingo, 1,2 benzyna, czerwony, 2009 r., c. 7000 zł. Tel. 518 929 340.

Sprzedam. Citroen C5, 2002 r., 1.8 benzyna, kombi, grafitowy, nowy akumulator, nowe opony wielosezonowe. Tel. 518 935 177.

VW passat, 2008 r., 140 KM, stan dobry, c. 13 900 zł do negocjacji. Tel. 503 353 522.

Sprzedam. Land Rover, mercedes ML, mercedes Vito, VW T5, chętnych zapraszam do oglądania. Tel. 531 451 093.

Sprzedam. Mercedes klasy A, 2005 rok, srebrny, klimatyzacja, opony całoroczne, c. 7200 zł. Tel. 695 040 204.

**Sprzedam. Fiat uno 1, cyklop 214, polski.**  
**Tel. 665 180 227.**

Sprzedam. Opel meriva 1, silnik 1,7 isuzu, rocznik 2005, c. 5 000 zł. Tel. 506 561 614.

Sprzedam. Hyundai tucson, c. 12 500 zł. Tel. 508 737 178.

Sprzedam. Samochód ciężarowy marki DAF, wywrotka na 3 strony, pierwszy właściciel, 100 000 km. Tel. 602 749 832.

Sprzedam. Renault megane 1,6 benzyna, 2009 rok, czarny metalik, stan bardzo dobry. Tel. 509 063 790.

Sprzedam. Hyundai IX 35, benzyna 1.6, komplet kół lato-zima, 2015 rok, c. 62 000 zł. Tel. 506 871 774.

## NIERUCHOMOŚCI

### • DOMY

Sprzedam. Dom jednorodzinny, parterowy, podpiwniczony, działka - 5,5 ara, wszystkie media. Tel. 691 308 955.

Sprzedam. Mieszkanie - 34 mkw., w centrum Chelma, 2 pokoje, kuchnia, przedpokój, c. 220 000 zł. Tel. 500 100 562.

Sprzedam. Dom jednorodzinny, parterowy - 120 mkw., podpiwniczony, działka - 5,5 ara, wszystkie media. Tel. 691 308 955.

Sprzedam. Dom w Józefinie - 115 mkw., ładny, 2012 rok, działka - 22 a. Tel. 515 959 229.

### • MIESZKANIA

Sprzedam. M-3, 50 mkw., I p., przy ul. Połanieckiej. Tel. 512 986 050.

Sprzedam. Mieszkanie po remoncie, parter, 3 pokoje. Pilne. Tel. 507 982 778.

Wynajmę. Kawalerka - 33 mkw., dla dwóch osób, studentek lub uczennic. Tel. 698 244 210.

Sprzedam. Mieszkanie przy ul. Szymanowskiego, 2 pokoje, parter, po remoncie. Tel. 883 156 315.

Zamienię mieszkanie komunalne - 41 mkw., na większe, własne. Tel. 888 584 441.

Kupię. Mieszkanie do 400 000 zł, dowolna ulica. Tel. 608 065 770.

Wynajmę mieszkanie, 2 pokoje, kuchnia, centrum, umeblowane, bdb. lokalizacja. Tel. 604 311 005.

Sprzedam. Mieszkanie - 45 mkw., 3 pokoje, ul. Katedralna. Tel. 515 959 229.

Wynajmę M-3 przy ul. Wołyńskiej. Tel. 510 142 364.

Sprzedam. M-4 - 58 mkw., 1 piętro, bezczynszowe, Dubienka, centrum, c. 180 000 zł. Tel. 513 205 949.

Sprzedam. 3 pokoje - 57 mkw., po remoncie, parter, ul. Kolejowa. Tel. 502 225 587.

Sprzedam. Mieszkanie bezczynszowe, 1 piętro, ul. Hrubieszowska, c. 159 000 zł. Tel. 513 205 949.

Sprzedam. Mieszkanie - 80 mkw., 4 piętro, ul. Wojsławickiej, c. 325 000 zł. Tel. 513 205 949.

Sprzedam. Mieszkanie na Bazyłanach - 42 mkw., 2 pokoje, parter. Tel. 883 156 315.

Wynajmę. Mieszkanie: kuchnia, łazienka, pokój, TV, Internet, dla studentów lub pracujących, c. 800 zł plus opłaty. Tel. 602 469 322.

Sprzedam. Mieszkanie os. Słoneczne, 3 pokoje, III p., po gruntownym remoncie, parkiet. Tel. 602 480 417.

Sprzedam. Mieszkanie - 38 mkw., 2 piętro, bez pośredników. Tel. 600 700 021.

Sprzedam. Kawalerka - 17,5 mkw., na parterze, ul. Narutowicza, Chelm, c. 159 000 zł. Tel. 513 205 949.

Wynajmę. Kawalerka - 33 mkw., dla uczennic lub studentek/studentów. Tel. 698 244 210.

Sprzedam. Mieszkanie przy ul. Piłsudskiego - 44 mkw., I p., piękne. Tel. 515 959 229.

Wynajmę. M-4, 60 mkw., os. Słoneczne, częściowo umeblowane, c. 1 200 zł + czynsz i kaucja. Tel. 502 104 450.

Kupię mieszkanie do 450 000 zł. Tel. 507 982 778.

## Kupię grunt w Chelmie

**Ulice: Koszarowa, Zachodnia, Zawadówka lub bliska okolica.**

**Dowolna powierzchnia**

**Tel. 504 238 065**

### • MOTOCYKLE I QUADY

Sprzedam. Yamaha virago 535, 1998 r., 28 000 km, zielono-czarna, c. 12 700 zł. Tel. 781 789 685.

### • MOTORYZACYJNE INNE

Sprzedam. Traktorki, kosiarki, piły spalinowe, elektryczne, agregaty skuter. Tel. 721 536 080.

Sprzedam. Dom murowany - 64 mkw., 3 pokoje, kuchnia, łazienka, działka - 12 arów, budynek gospodarczy - 43 mkw., 2 km od Chelma, c. 390 000 zł. Tel. 608 299 849.

Sprzedam. Dom do remontu w Sawinie, działka - 36 a, murowany budynek gospodarczy, piwnica, sadek. Tel. 504 332 887.

Sprzedam. Dom w Chelmie - 80 mkw., piętrowy, nowy, wykończony, ogrzewanie gazowe, działka - 582 mkw., c. 599 000 zł. Tel. 691 317 117.

Sprzedam. Dom - 162 mkw., działka - 65 arów, Strupin Duży. Tel. 513 205 949.

Sprzedam. Dom przy ul. Lubelskiej - 91 mkw., parterowy, pilnie. Tel. 502 225 587.

Sprzedam. Dom w Józefinie - 115 mkw., ładny, działka - 22 a, 2012 r. Tel. 507 982 778.

Sprzedam. Dom murowany, bliźniak, 2 garaże, oficyna do zamieszkania, 711 mkw. działki, Chelm. Tel. 793 470 676.

Sprzedam. Dom z oficyną, w Chelmie, boczna ul. Litewskiej. Tel. 504 589 487.

Sprzedam. Domek holenderski 2-rodzinny, wyposażenie, gotowy do zamieszkania. Tel. 602 749 832.

**Belgia Holandia Niemcy**

**FAST TRAVEL**

zadzwonić i zobaczyć

+48 514 296 603

+48 665 372 558

8077

fasttravel.pl

Sprzedam. 2 pokoje - 41 mkw., parter, Bazyłany. Tel. 507 982 778.

**Mieszkanie 38m2, 2 pokoje + kuchnia, 3 piętro, ul. Wojsławicka, 230 tys.**

Mieszkanie - 45 mkw., po remoncie, ul. P. Skargi, 2 piętro, c. 320 000 zł. Tel. 507 322 319.

Wynajmę. Pokój dla uczennicy, studentki, kobiecie pracującej. Tel. 698 607 603.

Wynajmę. Kawalerka - 40 mkw., pokój, kuchnia, łazienka, przy ul. Siedleckiej, c. 1 100 zł. Tel. 781 035 993.

Sprzedam. Mieszkanie - 38 mkw., 3 pokoje, po remoncie, przy ul. Kolejowej. Tel. 515 959 229.

Sprzedam. Mieszkanie przy ulicy Piłsudskiego - 44 mkw., 1 piętro, 2 pokoje. Tel. 502 225 587.

Sprzedam. 2 pokoje - 41 mkw., parter, Bazyłany. Tel. 883 156 315.

Sprzedam. Mieszkanie - 44 mkw., 2 pokoje, 1 piętro, ul. Mickiewicza. Tel. 515 959 229.

Wynajmę mieszkanie dla studentów w centrum, pełne wyposażenie. Tel. 513 266 255.

### • LOKALE

Wynajmę. Lokal - 40 mkw., media, przy ul. Paderewskiego. Tel. 504 377 961.

**SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, KANTÓWKI, LISTWY WYKOŃCZENIOWE**  
**PRODUCENT tel.609 413 767**

Sprzedam. Lokal użytkowy - 116 mkw., os. Bazyłany, c. 350 000 zł. Tel. 513 010 108.

Sprzedam. Lokal przy Armii Krajowej 9/17, parter, 53 mkw., media, parking, obok busy, rynek. Tel. 602 749 832.

Wynajmę lokal - 35 mkw., ul. Lwowska 61 D, Cegielka, c. 750 zł. Tel. 509 066 424.

### • DZIAŁKI

Odstąpię. Działka ogrodnicza Relax, między wiaduktem a PKP, przy ul. Żabiej, c. 5 000 zł. Tel. 602 469 322.

Działki budowlane od 1410 mkw. do 2350 mkw., prąd, woda, doskonały dojazd, Stołpie-Tytus, c. 30-35 zł/mkw. Tel. 606 538 523.

Sprzedam. Działka rolna przy szosie - 1,5 ha, Kurmanów 2. Tel. 504 519 992.

Sprzedam. Działka budowlana - 22 a, prąd, woda, kanalizacja, Ruda-Huta. Tel. 887 582 799.

Sprzedam. Działka rolna - 1,5 ha, przy szosie, Kurmanów. Tel. 504 519 992.

Sprzedam. Działki budowlane 10 arów, Janów, atrakcyjna lokalizacja. Tel. 601 516 804.

Odstąpię. Działka ogrodnicza z domkiem, Relax, między wiaduktem a PKP, przy ul. Żabiej, c. 5 000 zł. Tel. 602 469 322.

Działka budowlana obok lasu - 12 arów, ul. Mickiewicza, Janów, c. 110 000 zł. Tel. 513 205 949.

Sprzedam. Działka budowlana - 15 arów, uzbrojona, blisko centrum, 120 zł/mkw. Tel. 603 668 999.

Sprzedam. Działka budowlana - 0,26 ha, przy ul. Metalowej, media. Tel. 724 858 339.

Sprzedam. Działka ROD 22 Lipca, domek - 2 tarasy, woda, prąd, ogrodzona, obsadzona tujami, 500 mkw., c. 23 000 zł. Tel. 572 646 845.

Sprzedam. Działka - 1,30 ha, wszystkie media, woda, kanalizacja, gaz, okazja. Tel. 602 749 832.

Sprzedam. Łąka - 2,75 ha, Żółtańce. Tel. 600 177 020.

### • NIERUCHOMOŚCI INNE

Las mieszany 60-letni - 5,20 ha, Ujazdów, gm. Hańsk, c. 260 000 zł. Tel. 509 165 151.

Sprzedam. Siedlisko Helenów - 5,70 ha, gmina Wierzbiica, dom, obora, garaż, c. 250 000 zł. Tel. 504 666 719.

Sprzedam. Las mieszany 60-letni - 5,20 ha, Ujazdów, gm. Hańsk, c. 260 000 zł. Tel. 509 165 151.

Sprzedam. Łąka - 1 ha, z wykorzystaniem na staw rybny, koło Horodyszcz. Tel. 694 646 363.

### USŁUGI

Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje. Tel. 661 119 284.

## OGRODZENIA

## SZAMBA ■ BUNKRY PIWNICE OGRODOWE

- Sprzedaż
- Transport
- Montaż
- Kompleksowe roboty ziemne

**Zbiorniki na wodę deszczową**

**Piwnice ogrodowe typu „Loch”**

**Szamba zbiorniki 5, 10, 12, 15 tysięcy litrów**



**Produkt zastrzeżony**

**tel. 604 258 380**

**www.nor-kam.pl**

**PIASEK** budowlany  
**PIASEK** do mixokreta  
**ZIEMIA** ogrodowa  
**ŻWIRY** budowlane  
**KRUSZYWA** ogrodowe  
**KRUSZYWO** drogowe  
**TRANSPORT WYWROTKAMI**  
• do 5 T • do 10 T • do 20 T • do 25 T  
**PPHU Szymański**  
Chełm, Kolejowa 45A  
**510 67 13 14**

**TOP-BUD**  
Dom pod klucz!  
Posadzki (mixokretem)  
Tynki (każdy rodzaj)  
■ docieplenia (zewnetrzne, wewnetrzne)  
■ wykończenie wnętrz  
**tel. 602 652 247**

**P.K. TRANS**  
**KOMPLEKSOWE PRZEPROWADZKI**  
**TRANSPORT**  
**TEL: 500-152-192**

**Piaskowanie, dojazd do klienta.**  
**Tel. 501 606 240.**

**TYNKI - maszynowe, gipsowe, cementowo-wapienne.**  
**Tel. 506 396 999**

Termomodernizacje i docieplenia, tynki cementowo-wapienne. Tel. 730 658 803.

Domy z drewna, technologia kanadyjska, szwedzka, 30 lat doświadczenia. Tel. 507 295 530.

**MALOWANIE DACHÓW.**  
**Tel. 516 964 592.**

Budowa domów, dachy, remonty, łazienki, hydraulika, elektryka, poddasza, dachy - mycie i malowanie, elewacje, ogrodzenia. Tel. 507 295 530.

**MALOWANIE DACHÓW.**  
**Tel. 604 217 219**

Hydraulik, elektryk, usługi domowe, naprawy, biały montaż. Tel. 665 670 947.

**Glazura, terakota.**  
**Tel. 727 675 788.**

**Złota rączka! Domowy fachowiec, dużo usług w dobrej cenie.**  
**Tel. 665 670 947.**

Specjalizujemy się w pracach na wysokościach oraz wynajmie podnośnika koszowego 15 m.

**OFERUJEMY**

- Mycie i malowanie dachów
- Mycie i odgrzybianie elewacji
- Mycie i impregnacja kostki brukowej
- Prace malarsko budowlane
- Wynajem podnośnika koszowego 15 m
- Wycinka drzew i pielęgnacja zieleni
- Montaż reklam

**UP MAX**  
**790 332 224**  
**www.maxup.pl**  
**kontakt@maxup.pl**

Glazura, terakota, gładź, sufity podwieszane, tapetowanie, malowanie, hydraulika, elektryka. Tel. 797 575 587.

Złota rączka. Pomogę: domowe naprawy, montaż, usterki, duży zakres usług, w dobrej cenie. Tel. 507 156 875.

**Starsza osoba szuka nauczyciela do obsługi nauki komputera. Najlepiej z Krasnegostawu i okolic.**  
**Tel. 575 670 393.**

### ROLNICTWO

#### • MASZYNY

**Kupię wszystkie ciągniki, ładowarki, prasy, przyczepy, kombajny, maszyny, także uszkodzone.**  
**Tel. 665 207 084.**

Sprzedam. Krajęga z silnikiem silowym, od 1,5 do 5,5 kW. Tel. 607 663 639.

Sprzedam. Siewnik do buraków, wał gumowy 3 m, ø50 cm, stół do rzepaku. Tel. 609 093 356.

Sprzedam. Siewnik pneumatyczny do kukurydzy i buraków Omega, 6-grzędowy, c. 5500 zł. Tel. 605 055 521.

Sprzedam. Przetrasaczo-zgrabiarka, 5-gwiazdkowa. Tel. 508 332 275.

Sprzedam. Silnik jednofazowy, 1.5 KW z lat 80., z przewodem, wyłącznikiem, c. 350 zł. Tel. 607 663 639.

Sprzedam. Siewnik do buraków, wóz paszowy, poziomy, opryskiwacz 1000 l, wał uprawowy 4,5 m. Tel. 609 093 356.

Sprzedam. Wóz metalowy, krajęga z silnikiem silowym. Tel. 695 067 919.

Sprzedam. Gorczyca na polon. Tel. 699 817 521.

Sprzedam. Wózek do przewożenia zwierząt, c. 650 zł. Tel. 600 896 608.

Komplet maszyn: kombajn, czyszczarka, dmuchawy itd. Tel. 500 240 330.

Cyrkularka, silnik 5,5 kW, kiper ręczny, szlifierka Gryf 10 zębów. Tel. 692 308 976.

Kupię prasy kostkujące, rolujące, kombajny zbożowe, ziemniaczane, agregaty, przyczepy, kosiarki, ciągniki małe, i 4x4, trolle, kopaczkę, ładowarki. Tel. 574 651 542.

Komplet maszyn: kombajn, czyszczarka, dmuchawy, itd., Tel. 500 240 330.

Zamienię plug podorywkowy na 2-ki Grudziądz Unia Tel. 692 395 609.

C-330, C-360 stan bardzo dobry, opłacane, cena 25000zł  
**Tel. 500 088 661.**

Kupię siewnik lejek Tel. 696 192 661.

### • ZWIERZĘTA

Sprzedam. Owczarki niemieckie, 10-tygodniowe, z rodowodem i czipem, szczepieniami, c. 750 zł. Tel. 506 291 700.

Sprzedam byczki mięsne na chów. Tel. 572 429 501.

Kurki odchowane, Sitaniec. (możliwość dowozu). Tel. 504 411 349.

Idealne dla dzieci klacze hucule 0,5-2 lata, spokojne, 10 szt. cena 3500zł Tel. 500 088 661.

**Sprzedam. Cielęta mięsne od dwóch tygodni do starterów.**  
**Tel. 517 055 016.**

**Kupię bydło w każdej kondycji, pourazowe.**  
**Tel. 795 227 321.**

### • INNE

**BRAMEX**  
Kowalstwo artystyczne, klasyczne, nowoczesne  
Bramy, ogrodzenia, balustrady, kraty  
**PRODUKCJA, MONTAŻ**  
**tel. 886 156 745**

Sprzedam. Miód z własnej pasieki. Tel. 603 583 234.

Sprzedam. Drewno opałowe, bardzo suche, sosna, jabłoń, czereśnie gotowe o palenia, gm. Leśniewice. Tel. 517 164 975.

Sprzedam. Ziemiaki bellarosa, lilly, vineta, tajfun. Tel. 517 117 757.

Budynek drewniany 10 x 5 z brusów (tanio). Tel. 881 305 187.

**SKUP JABŁEK (SPADY)**  
**USŁUGI: czyszczenia FASOLI; sortowania optycznego nasion; suszenia FASOLI itp.**  
**TADEX-POL**  
**TADEUSZ NOWACZEWSKI**  
Białopole, ul. Żołnierzy I AWP 22a  
Buśno 86a  
**510 399 131, 504 031 981**

Glebogryzarka 165 cm Grudziądz, kosiarka 165 cm Słupsk, plug 2- skibowy Grudziądz, siewnik „Poznaniak”, narybek karpia. Tel. 511 567 355.

Sprzedam. Miód z własnej pasieki, c. 30 zł. Tel. 603 583 234.

Sprzedam obornik bydlęcy, duża ilość. Tel. 572 429 501.

Tokarka samoróbka (zabytek). Tel. 881 305 187.

### PRACA

#### • DAM PRACĘ

Przyjmę do pracy murarzy, tynkarzy z doświadczeniem lub do przyuczenia, Tel. 730 658 803.

Zatrudnię mężczyznę do pracy w gospodarstwie, zakwaterowanie. Tel. 572 429 501. Tel. 572429501.

Dam pracę murarzowi do zimy, dobre zarobki, Tel. 881 305 187.

Zatrudnię mężczyznę 1 lub 2 do pracy w gospodarstwie, zakwaterowanie i wyżywienie Tel. 572429501.

**Dam pracę mężczyźnie lub dwóm, do pomocy przy bydle.**  
**Tel. 510 352 315.**

**ZAMÓW OGŁOSZENIE przez SMS**

**KROK 1**  
Wpisz w telefonie komórkowym dowolnej sieci SMS z treścią ogłoszenia, podając kolejno:  
- kod rubryki (wybierając właściwy z listy obok)  
- treść ogłoszenia (podać koniecznie numer telefonu kontaktowego, w przypadku stacjonarnego należy wpisać numer kierunkowy)

**PRZYKŁAD** ST.zwr.Oddam szczeniaczka w dobre ręce.tel. (82) 555-00-33, 012-345-678  
Pomiędzy wyrazami w treści ogłoszenia należy robić odstępy. SMS z ogłoszeniem może zawierać maksymalną ilość znaków\* włącznie z kodem rubryki (za znak uważamy literę, cyfrę, spację, znak interpunkcyjny itd.)  
Nie należy używać polskich znaków (ł, ś, ń, ż, ć, ź, ę, ą).

**KROK 2**  
**OGŁOSZENIA DROBNE DO 60 ZNAKÓW**  
Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer **74567**  
Koszt SMS-a **4,92 zł z VAT**  
W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

**OGŁOSZENIA W DZIALE USŁUGI (bez ramki) DO 60 ZNAKÓW**  
Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer **79567**  
Koszt SMS-a **11,07 zł z VAT**  
W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

**DO 100 ZNAKÓW**  
Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer **91991**

Koszt SMS-a **23,37 zł z VAT**  
W przypadku przekroczenia 100 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

**OGŁOSZENIA W RAMCE USŁUGI LUB INNE DO 90 ZNAKÓW**  
Wyślij SMS z treścią pod numer **91991**  
Koszt SMS-a **23,37 zł z VAT**  
W przypadku przekroczenia 90 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

Po zweryfikowaniu ogłoszenia przez Dział Ogłoszeń pod względem jego zgodności z zasadami określonymi w regulaminie zamieszczania ogłoszeń przez SMS, otrzymasz potwierdzenie przyjęcia lub odrzucenia ogłoszenia.  
Ogłoszenie ukaże się w najbliższym poniedziałkowym wydaniu „Super Tygodnia Chełmskiego”, jeżeli wyślesz je do czwartku do godz. 12.00\*\*  
Treść ogłoszenia powinna być zgodna z obowiązującym regulaminem Super Tygodnia Chełmskiego.

\* W przypadku przekroczenia dopuszczalnej liczby znaków, Dział Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do modyfikacji treści ogłoszenia lub jego nieopublikowania.  
\*\* Dział ogłoszeń zastrzega sobie prawo do nieopublikowania ogłoszenia w podanym wyżej terminie z powodów technicznych lub w przypadku przesunięcia daty wydania. W takiej sytuacji ogłoszenie zostanie opublikowane w pierwszym możliwym terminie. Opłata z tytułu przesłania niezgodnego SMS-a nie podlega zwrotowi.  
Wszelkie uwagi, pytania oraz reklamacje prosimy kierować na adres:  
Biuro Reklam i Ogłoszeń, 22-100 Chełm, ul.: Lubelska 31  
tel. 82 565 27 05  
e-mail: reklama@supertydzien.pl

| NAZWA                              | PREFIKS | BRAMKI         | TARYFY                             | LICZBA ZNAKÓW   |
|------------------------------------|---------|----------------|------------------------------------|-----------------|
| Ogłoszenie DROBNE                  | ST      | 74567          | 4,92 PLN z VAT                     | do 60           |
| Ogłoszenie USŁUGI BEZ RAMKI        | ST      | 79567<br>91991 | 11,07 PLN z VAT<br>23,37 PLN z VAT | do 60<br>do 100 |
| Ogłoszenie USŁUGI LUB INNE W RAMCE | STC     | 91991          | 23,37 PLN z VAT                    | do 90           |
| RUBRYKI                            |         |                |                                    |                 |
| KATEGORIA                          |         | PREFIKS        |                                    |                 |
| motoryzacja                        |         | mot            |                                    |                 |
| kupię                              |         | kp             |                                    |                 |
| zamienię                           |         | zam            |                                    |                 |
| wynajmę                            |         | wyn            |                                    |                 |
| usługi                             |         | usl            |                                    |                 |
| sprzedam nieruchomości             |         | spn            |                                    |                 |
| sprzedam inne                      |         | spi            |                                    |                 |
| zwierzęta                          |         | zwr            |                                    |                 |
| inne                               |         | i              |                                    |                 |
| zdrowie i medycyna                 |         | zim            |                                    |                 |
| rolnicze                           |         | rol            |                                    |                 |
| nauka                              |         | nk             |                                    |                 |
| szukam pracy                       |         | sp             |                                    |                 |
| dam pracę                          |         | dp             |                                    |                 |

## PROFESJONALIŚCI W NIERUCHOMOŚCIACH I KREDYTACH

Chcesz **SPRZEDAĆ** lub **KUPIĆ**  
**MIESZKANIE, DOM,**  
a może **DZIAŁKĘ?**

**ZRÓB TO Z NAMI!**  
Zadzwoń aby dowiedzieć się więcej!



Darmowa konsultacja na  
temat twojej nieruchomości



Patrycja  
Szmagańska  
518 524 828



Jonatan  
Urban  
885 851 148



Sylwia  
Wasyluk  
669 494 034



Karolina  
Hurko  
665 751 038



Marta  
Worobj  
885 851 163

## Czy można spalić suche liście na naszej działce?

Początek roku szkolnego zapowiada nadejście jesieni. W tym roku w pogodzie jesień przyjdzie nieco później, bo pierwszy tydzień września był upalny, ale prędzej czy później na naszych posesjach czekają nas porządki. Wraz z jesienią z drzew posypią się suche liście. Czy można je spalić?

Wirujące na wietrze kolorowe liście to piękny widok. Mimo to nie chcemy, aby zalegały nam na chodniku, podjeździe czy trawniku. Co zrobić, żeby się ich pozbyć, nie płacąc przy tym mandatu? Co grozi za palenie liści na własnej posesji?

### Uciążliwy dym

Po pierwsze, palenie liści na działce jest zabronione. Bez względu na to, czy znajduje się ona koło naszego domu, czy w innym miejscu, czy jest to nasza działka rekreacyjna, czy jest częścią rodzinnych ogródków działkowych (ROD). Zgodnie z przepisami – przypomina Patrycja Szmagańska, agentka Północ Nieruchomości w Chełmie, suche liście są odpadem i podlegają segregacji. I tak należy je traktować.

Po drugie, w trakcie palenia liści i gałęzi powstaje uciążliwy dym. Na tyle, że utrudnia życie sąsiadom. A tego zabrania Kodeks cywilny. Sąsiedzi mogą

bowiem oskarżyć nas o tzw. imisję, czyli uciążliwe zachowanie, które zakłóca korzystanie z własnej nieruchomości. Z jednym wyjątkiem od tej zasady: możemy spalić liście na własnej działce, jeśli nasza gmina nie prowadzi selektywnej zbiórki odpadów. Tyle w teorii, bo w praktyce takich gmin w Polsce już nie ma. Na każdej spoczywa obowiązek prowadzenia selektywnej zbiórki odpadów.

### Mandat za spalanie liści

Co nam grozi za spalanie suchych liści na działce? Przede wszystkim 500 złotych mandatu. Właścicielowi działki, na której spalane są liście, może go wystawić straż miejska. Jeśli go nie przyjmie i sprawa trafi do sądu, to takiej osobie może grozić grzywna w wysokości 5000 zł. Najczęściej jednak kończy się to na upomnieniu. Jeśli jednak ktoś pali liście notorycznie, to musi się liczyć z tym, że strażnicy miejscy mogą nałożyć



foto: brianstephens00/pixabay

na taką osobę karę finansową.

Co należy zrobić z zielonymi odpadami? Do zielonych odpadów, oprócz suchych liści, zalicza się gałęzie, łodygi, owoce, warzywa, drewno, skoszoną trawę.

– Jeśli mieszkamy w budynku wielorodzinnym, należy je wrzucać do kontenera na odpady zielone lub biodegradowalne. Jeśli mieszkamy w domu jednorodzinnym, należy je zapakować do worków na odpady biodegradowalne, które odbierze od nas firma zajmująca się wywozem śmieci. Możemy je też sami odstawić do Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych

(PSZOK) – radzi Patrycja Szmagańska. – Można je też wykorzystać do zrobienia przydomowego kompostownika.

### Kiedy porwie je wiatr

Zanim zdecydujemy się spalić zalegające na posesji liście, zastanówmy się, jak można je wykorzystać. Agentka Północ Nieruchomości w Chełmie radzi, aby barwnymi liśćmi udekorować wnętrza domów i mieszkań. – Warto wprowadzić do wnętrza odrobinę karmelu, beżu, cappuccino, żółci, czerwieni, fioleto i pomarańczy w formie dekoracji. To proste. Liście mocujemy do płótna na ramie

i w ten sposób zyskujemy niepowtarzalną dekorację na ścianę. Możemy też wykonać stroiki na drzwi. W tym celu zaszuszone liście, kulki jarzębiny, plastry jabłka, kawałki dyni, pomarańczy, szyszki, kasztany i inne naturalne dary przytwierdzamy do stelaża – mówi Patrycja Szmagańska. Zaznacza, że takie dekoracje oddają piękno naszej polskiej jesieni. Dodatkowo przyozdobiona w ten sposób posesja może budować wyjątkowy klimat, np. w domach o sielskim klimacie, a to uatrakcyjni posesję wystawioną na sprzedaż.

News4Media,

Justyna Lesiuk-Klujewska

LOKAL 100m<sup>2</sup> W CENTRUM  
CHEŁMA

344 119 PLN



tel. 518 524 828

LOKAL 120m<sup>2</sup>

PRZY UL. SZYMANOWSKIEGO  
750 000 PLN



tel. 518 524 828

OŚRODEK KUBUSÓWKA  
W OKUNINCE

1 800 000 PLN



tel. 518 524 828

SKLEP SPOŻYWCZY  
W HRUBIESZOWIE

289 000 PLN



tel. 669 494 034

DOM Z DZIAŁKĄ 34 a  
W HRUBIESZOWIE

850 000 PLN



tel. 669 494 034

DZIAŁKA Z WARSZTATEM  
W SREBRZYSZCZU

250 000 PLN



tel. 604 494 488

DOM NA POKRÓWCE  
PRZY UL. ZIELONEJ

749 000 PLN



tel. 518 524 828

DOMEK W OKUNINCE  
J. BIAŁE

550 000 PLN



tel. 518 524 828

DUŻA REZYDENCJA  
DO ADAPTACJI

499 000 PLN



tel. 885 851 148

DZIAŁKA BUDOWLANA 23 ar  
W SIEDLISZCZU

70 000 PLN



tel. 885 851 163

BLIŹNIAK  
PRZY UL. AZALIOWEJ

365 000 PLN



tel. 518 524 828

DOM Z POMPA CIEPŁA  
- JANÓW

899 000 PLN



tel. 518 524 828

APARTAMENT W CHEŁMIE  
135m<sup>2</sup>

725 000 PLN



tel. 518 524 828

DOM SIELEC

259 000 PLN



tel. 885 851 163

DOM LISZNO KOLONIA

300 000 PLN



tel. 885 851 163

DZIAŁKI INWESTYCYJNE  
ŚWIERSZCZÓW KOLONIA

380 000 PLN



tel. 885 851 163

DOM STAN DEWELOPERSKI  
VILLA PARK

630 000 PLN



tel. 885 851 163

SIEDLIŚKO 1.4 ha  
RACIBOROWICE

299 000 PLN



tel. 669 494 034

DOMEK MACIEJÓW

150 000 PLN



tel. 885 851 163

MIESZKANIE  
KAPŁONOSY KOLONIA

115 000 PLN



tel. 885 851 163

SKLEP SPOŻYWCZY  
W CHEŁMIE

330 000 PLN



tel. 885 851 163



# TV super tydzień chełmski PROGRAM

Program telewizyjny 9 - 15.09.2024



## Plan doskonały

TVN, niedziela 15.09, godz. 21.15

Do znakomicie zabezpieczonego oddziału banku przy Wall Street wchodzą zamaskowani napastnicy w roboczych strojach. Wyciągają broń, terroryzując klientów oraz pracowników placówki. Zamiast uciec z gotówką, bankadują się wewnątrz wraz z zakładnikami. Każą im włożyć identyczne kombinezony, a także zasłonić twarze. Budynek zostaje otoczony przez oddziały specjalne policji. Na miejsce przyjeżdżają detektywi Keith Frazier i Bill Mitchell oraz kapitan John Darius. Mają podjąć negocjacje i doprowadzić do uwolnienia przetrzymywanych osób. Pierwszy z nich nawiązuje kontakt z przywódcą grupy. Uświadamia sobie, że przestępcy mają inny cel niż dokonanie zuchwałego rabunku. Inteligentny szef szajki wciąga go w swoją rozgrywkę. Nieoczekiwanie pojawia się trzeci gracz, Madeleine White. Współpracuje ona z najbardziej wpływowymi ludźmi w kraju. Dysponuje imponującą wiedzą o tajemnicach państwowych i chroni interesy osób, którzy mają zbyt wiele do stracenia, gdyby prawda wyszła na jaw. Reprezentuje ona człowieka pragnącego za wszelką cenę odzyskać zawartość pewnej skrytki.

## Plan ucieczki

TVP 1, sobota 14.09, godz. 22.20

Ray Breslin, wybitny specjalista w dziedzinie konstrukcji zabezpieczeń więziennych, pracuje w firmie Lestera Clarka. Zajmuje się wykrywaniem luk w systemach bezpieczeństwa zakładów karnych. Za każdym razem spędza w placówce pewien okres czasu, udając więźnia, a następnie organizuje ucieczkę z pomocą Husha i Abigail. Na zlecenie CIA Breslin ma przetestować zabezpieczenia tajnego i świetnie ufortyfikowanego więzienia high-tech, zwanego „Grobem”. Na miejscu przekonuje się, że padł ofiarą oszustwa. System zabezpieczeń placówki, opracowany na podstawie raportu autorstwa Breslina, praktycznie uniemożliwia więźniom ucieczkę. Ray postanawia się nie poddawać. Opracowuje plan ucieczki z tajnego i świetnie ufortyfikowanego zakładu, w którym rządzi bezwzględny naczelnik Hobbes. Rayowi pomaga jeden ze współwięźniów, Emil Rottmayer. Breslin zamierza także odnaleźć osobę, za sprawą której trafił za kratki.



## Pearl Harbor

Polsat, sobota 14.09, godz. 22.00

Już jako dzieci przyjaciele, Rafe McCawley i Danny Walker, są zafascynowani samolotami. Po latach obaj zostają pilotami amerykańskiej armii. Jest styczeń 1941 roku. W Europie trwa wojna, która jeszcze nie dotyka Stanów Zjednoczonych. Rafe zakochuje się w pielęgniarence Evelyn Johnson. Wkrótce jako ochotnik wstępuje do elitarnego oddziału, Orlego Szwadronu, który bierze udział w powietrznej bitwie o Anglię. Podczas akcji jego maszyna zostaje zestrzelona, a on sam uznany za zmarłego. Zrozpaczona Evelyn znajduje pocieszenie w ramionach Danny'ego, który również cierpi po śmierci przyjaciela. Oboje trafiają do bazy w Pearl Harbor na Hawajach. Nieoczekiwanie okazuje się, że Rafe żyje. Po powrocie do Ameryki dowiaduje się, że kolega związał się z jego ukochaną.



## Gorący pościg

TVP 2, sobota 14.09, godz. 22.20

Rose Cooper od dziecka marzyła, by pójść w ślady ojca - szanowanego stróża prawa. Choć filigranowa blondynka z dumą nosi dziś mundur policjantki, przełożeni nie pozwalają jej na żadne akcje w terenie z uwagi na pewien kompromitujący incydent, który stał się przedmiotem żartów kolegów po fachu. Mimo złośliwych aluzji zapał Cooper nigdy nie słabnie. Nieoczekiwanie dostaje od szefa szansę, by się wykazać. Ma eskortować z San Antonio do Dallas żonę gangstera Felipe'a Rivy, Daniellę, która zgodziła się zeznawać przeciw bossowi kolumbijskiego karteru - Cortezowi.



## Midway

TVP 2, niedziela 15.09, godz. 20.00

7 grudnia 1941 roku. Japońskie siły zbrojne przeprowadzają nieoczekiwany atak na Pearl Harbor, bazę marynarki Stanów Zjednoczonych na Hawajach. Amerykanie ponoszą dotkliwe straty w ludziach i sprzęcie. Bezprecedensowy nalot zapoczątkowuje działania wojenne na obszarze Oceanu Spokojnego, wciąga USA w globalny konflikt i zostaje uznane za najbardziej dotkliwą porażkę wywiadu w historii. Dowództwo doskonale zdaje sobie sprawę z tego, że podobna tragedia nie może się powtórzyć. Oficer Edwin Layton i jego zespół kryptografów zgłaszają przełożonym, że wróg przygotowuje się do kolejnego uderzenia. Tym razem celem będzie Midway...



TVP 1

TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej  
7.30 Studio Raban - magazyn  
8.00 Akcyjowa 38 (422) - serial  
8.45 Ranczo s.IV (42) - serial  
9.45 Komisarz Alex (97) - serial  
10.45 Ojciec Mateusz (83) - serial  
11.35 Korona królów. Jagiellonowie. Taka historia (39)  
12.10 Agrobiznes  
12.35 Magazyn Rolniczy  
12.55 Raj na Ziemi. Dziewicza planeta - Patagonia  
14.00 Wichrowe wzgórza (2) - serial  
14.55 Jaka to melodia?  
15.35 Gra słów. Krzyżówka  
16.05 Dziedzictwo (341) - serial  
17.00 Teleexpress, Pogoda  
17.20 Jaka to melodia?  
17.55 Klan (4363) - telenowela  
18.25 Reporterzy - magazyn  
18.45 Akcyjowa 38 (449) - serial  
19.30 Program informacyjny 19.30  
19.55 Pytanie dnia  
20.10 Sport, Pogoda  
20.30 Teatr Telewizji - 1989  
**HIT** - spektakl teatralny, reż. Katarzyna Szynigiera, wyk. Katarzyna Zawisłak - Dolny, Mateusz Bieryt, Małgosia Majerska, Julia Latosińska, Dominik Stroka  
23.00 Świat bez fikcji - Salaryman - japoński pracownik  
0.10 Balans bieli - magazyn  
0.55 Kleopatra do dzieła - komedia, Wielka Brytania, reż. Gerald Thomas, wyk. Kenneth Williams, Jim Dale, Charles Hawtrey, Sid James  
2.40 Dron - film akcji, Kanada, reż. Jason Bourque  
4.40 Zakończenie programu

Polsat

Polsat

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News  
8.30 Malanowski i Partnerzy  
9.00 Malanowski i Partnerzy  
9.30 Sekrety rodziny  
10.30 Dlaczego ja?  
11.30 Gliniarze  
12.30 Gliniarze  
13.30 Trudne sprawy  
14.35 Dlaczego ja?  
15.50 Wydarzenia  
16.15 Pogoda  
16.20 Interwencja  
16.30 Na ratunek 112  
17.00 Gliniarze  
18.00 Pierwsza miłość  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.18 Gość Wydarzeń  
19.35 Malanowski. Nowe rozdanie



- 20.10 **HIT** MEGA HIT - Terminator: Mroczne przeznaczenie - film sci - fi, USA, Hiszpania, Węgry, 2019, reż. Tim Miller, wyk. Linda Hamilton, Arnold Schwarzenegger, Mackenzie Davis, Natalia Reyes, Gabriel Luna, Diego Boneta, Tom Hopper  
23.00 Bloodshot - film sci - fi, USA, 2019, reż. Dave Wilson  
1.35 Kickboxer: Zemsta - film sensacyjny, USA, 2016  
3.25 Zjedź Alaskę  
4.40 Disco Gramy

Super Polsat

Super Polsat

- 6.00 SuperLudzie 6.30 Na ratunek 112  
8.00 Igrzyska Paraliimpijskie 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Magazyn Paraliimpijski 2024 12.30 Świat według Kiepskich 14.15 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.50 Hardkorowy lombard 17.50 Świat według Kiepskich 20.00 Sołtyś 21.00 48H. Zaginięni 22.00 Terminal - thriller, Irlandia, Wielka Brytania, Hongkong, Węgry, USA, 2018, reż. Vaughn Stein 0.00 xXx: Następny poziom - film sensacyjny 2.05 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Nasz nowy dom

Stopklatka

Stopklatka

- 5.55 Kabaretowe hity 6.00 Scena Śmiechu 6.45 Matki, żony i kochanki - serial 8.55 Kojak - serial 10.00 Komisarz Rex - serial 12.00 Katastrofy w przestworzach 16.00 Kojak 18.05 Komisarz Rex - serial 19.05 Hudson i Rex - serial 20.00 Przyjemniaczek - komedia kryminalna 22.05 Pitch Black - film sci - fi

TVP 2

TVP 2

- 4.30 Na dobre i na złe  
5.30 M jak miłość (1655) - serial  
6.25 Dobre historie - Wypalenie rodzicielskie - magazyn  
6.55 Barwy szczęścia (3024) - serial  
7.30 Pytanie na śniadanie  
11.15 Okrasa łamie przepisy - Indyk inaczej  
11.45 Tańcząca ze światem - Jordania (1) - magazyn  
12.30 Koło fortuny - teleturniej  
13.15 Miłość i nadzieja (26) - serial  
14.05 Va Banque (775) - teleturniej  
14.35 Na sygnale (591) - Kto nie popełnia błędów - serial  
15.00 Koło Fortuny - teleturniej  
15.05 Na dobre i na złe (923) - serial  
16.00 Koło fortuny - teleturniej  
16.35 Familiada (2890) - teleturniej  
17.20 Miłość i nadzieja (27) - serial  
18.15 Va Banque (776) - teleturniej  
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
19.30 Barwy szczęścia (3024) - serial  
20.05 Barwy szczęścia (3025) - serial  
20.40 Kulisy serialu  
20.55 M jak miłość (1809) - serial  
21.55 Na sygnale (592) - Zabawy z bronią - serial  
22.30 Król (3) - serial  
23.35 La Gomera - komedia, Niemcy, Rumunia, Francja, Szwecja, reż. Corneliu Porumboiu, wyk. Vlad Ivanov, Catrinel Marlon, Rodica Lazar  
**HIT** 1.25 O mnie się nie martw (11) - serial  
2.15 Królowa - film fabularny, Wielka Brytania, Francja, Włochy, USA, reż. Stephen Frears, wyk. Hellen Mirren, Michael Sheen, James Cromwell  
4.20 Zakończenie dnia

TVN

TVN

- 5.40 Uwaga!  
5.55 Ukryta prawda  
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  
7.45 Dzień Dobry TVN  
11.30 B&B love - program rozrywkowy  
12.05 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  
13.10 Ukryta prawda  
14.15 Detektywi - serial  
15.25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy  
16.35 Ukryta prawda  
17.40 Detektywi - serial  
18.45 Sport, Pogoda, Fakty  
19.40 Uwaga!  
20.00 Doradca smaku  
20.10 Na Wspólnej - serial  
20.50 B&B love - program rozrywkowy  
21.30 Totalne remonty Szlagowskiej  
22.35 Morderczynie - miniserial



- 23.35 **HIT** Kac Vegas w Bangkoku - komedia, USA 2011, reż. Todd Philips, wyk. Bradley Cooper, Ed Helms, Zach Galifianakis, Justin Bartha, Ken Jeong, Paul Giamatti, Mike Tyson  
1.50 Detektyw - miniserial  
3.10 Co za tydzień  
3.45 Uwaga!  
4.05 Nauka jazdy

TVP Sport

TVP Sport

- 5.30 IO Paryż 2024 - wspinaczka sportowa. speed kobiet 6.15 Piłka nożna - Liga Narodów 2024: Francja - Włochy 8.20 Piłka nożna - Liga Narodów 2024, Osijek: Chorwacja - Polska 10.30 Giganci siatkówki, turniej mężczyzn, Twardogóra 13.55 IO Paryż 2024 - Kajakarstwo górskie. K1 kobiet - Finał 15.05 Piłka nożna: Podbeskidzie Bielsko - Biała - Wieczysta Kraków 17.10 Magazyn II ligi 17.55 Piłka nożna - Elite League U20. Portugalia - Polska 20.05 Piłka nożna - Liga Narodów 2024, Osloj: Chorwacja - Polska 22.10 Sportowy Wieczór 22.45 Piłka nożna - Elite League U20: Portugalia - Polska

TV 4

TV 4

- 13.00 Policjantki i Policjanci 14.00 Gliniarze 15.00 Na ratunek 112 16.00 Policjantki i Policjanci 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Uroczysko 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.30 Miłość za wszelką cenę 22.30 Pamiętniki z wakacji 23.35 Po własnych śladach - dramat kryminalny

PONIEDZIAŁEK, 9.09

TVN 7

- 5.05 Szkoła - program obyczajowy  
7.00 Szpital - program obyczajowy  
8.00 Ukryta prawda  
11.00 Detektywi - serial  
12.00 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny  
12.45 Szpital - program obyczajowy  
13.45 Sekrety życia  
14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska  
16.50 Sekrety życia  
17.55 Szpital - program obyczajowy  
18.55 Ukryta prawda  
20.00 Hotel Paradise  
21.00 Anatomia piękna  
22.00 Testosteron - komedia, Polska 2007, reż. Andrzej Sara-monowicz, Tomasz Konecki, wyk. Piotr Adamczyk, Borys Szyc, Maciej Stuhr, Krzysztof Stelmazyk, Cezary Kosiński, Tomasz Karolak, Tomasz Kot  
0.35 Gniew oceanu - film katastroficzny, USA 2000, reż. Wolfgang Petersen, wyk. George Clooney, Mark Wahlberg, Diane Lane, Karen Allen, William Fichtner, John C. Reilly  
3.15 Mówię Wam

TV Puls

TV Puls

- 6.00 Nash Bridges - serial  
8.00 Kobra - oddział specjalny - serial  
9.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci - serial  
10.00 Zaklinaczka duchów - serial  
11.00 Nie igraj z aniołem - telenowela  
13.00 Zaklinaczka duchów - serial  
14.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci - serial  
15.00 Lombard: Życie pod zastaw  
16.00 Kurierzy - serial  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw  
20.00 Kontratak - thriller, USA 2022, reż. Tibor Takács, wyk. Cam Gigandet, Louis Mandylor, Michele Plaia, Randy Couture  
**HIT** 21.55 Pitbull: Ostatni pies - film sensacyjny, Polska 2018, reż. Władysław Pasikowski, wyk. Adam Woronowicz, Cezary Pazura, Krzysztof Stroliński, Marcin Dorociński  
0.30 Dead Trigger: Oddział śmierci - horror sci - fi, USA 2017, reż. Mike Cuff  
2.10 Dzielnica strachu - serial  
3.10 Lombard: Życie pod zastaw  
4.05 Taki jest świat

TRWAM

TRWAM

- 11.45 Muzyczne chwile 12.00 Podróż Apostolska Papieża Franciszka do Timoru Wschodniego 12.40 W kolorze płomienia 13.30 Msza święta 14.20 Muzyczne chwile 14.30 Trufle w Polsce 15.00 Opactwo Heiligenkreuz 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Sanktuaria polskie 16.30 Porady Medyczne Bonifratrów 17.00 Świadkowie 17.30 Spotkanie Rodziny Radia Maryja 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Historia 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Z wędką nad wodę 22.30 Filmowe Życiorysy PL 23.05 My trzymamy z Bogiem

TTV

TTV

- 5.05 Detektywi. Na zlecenie 5.50 De-Facto 6.15 Express 6.35 Diablenie boskie - serial 7.00 Ukryta prawda 8.00 Szpital - program obyczajowy 10.00 Kartoteka 11.05 Zakup w ciemno 12.05 Życie na kredycie 12.40 Damy i wieśniaczki. PL 13.45 Diablenie boskie - serial 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.05 Zakup w ciemno 17.10 Usterka 17.45 Express 18.00 Sport 18.05 Dobra robota 18.40 Złomowisko PL 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.15 Piłkarki. Dziewczyny z boiska 21.45 Express 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.00 Damy i wieśniaczki. PL 1.00 Nasi w mundurach

TV 6

TV 6

- 8.00 Policjantki i Policjanci 9.00 Kobra - oddział specjalny 12.00 Detektywi w akcji 13.05 Więzienie 14.00 Policjantki i Policjanci 16.00 Kobra - oddział specjalny 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

| TVP 1                                                                                                                           | TVP 1                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| 7.00 Transmisja Mszy Świętej                                                                                                    | 7.30 Kościół z bliska              |
| 8.00 Akacja 38 (423) - serial                                                                                                   | 8.45 Ranczo s.IV (43) - serial     |
| 9.45 Komisarz Alex (98) - serial                                                                                                | 10.45 Ojciec Mateusz (84) - serial |
| 11.35 Korona królów. Jagiellonowie (197) - serial                                                                               | 12.10 Agrobiznes                   |
| 12.35 Magazyn Rolniczy                                                                                                          | 12.55 Park Narodowy New Forest     |
| 14.00 Wichrowe wzgórze (3) - serial                                                                                             | 14.55 Jaka to melodia?             |
| 15.35 Gra słów. Krzyżówka                                                                                                       | 16.05 Dziedzictwo (342) - serial   |
| 17.00 Teleexpress, Pogoda                                                                                                       | 17.20 Jaka to melodia?             |
| 17.55 Klan (4364) - telenowela                                                                                                  | 18.25 Reporterzy - magazyn         |
| 18.45 Akacja 38 (450) - serial                                                                                                  | 19.30 Program informacyjny 19.30   |
| 19.55 Pytanie dnia                                                                                                              | 20.10 Sport, Pogoda                |
| 20.30 Korona królów. Jagiellonowie (198) - serial                                                                               | 21.05 Porzucony (2) - serial       |
| 22.05 Magazyn Ekspresu Reporterów                                                                                               | 23.10 Niedokończone sprawy         |
| 0.10 Geniusze - film fabularny, Polska, reż. Thor Klein, wyk. Esther Garrel, Filip Tłokiński, Mateusz Wiedawek, Fabian Kociński |                                    |
| 2.00 Bezpieczna przystań - film obyczajowy, USA, reż. Lasse Hallström, wyk. Julianne Hough, Josh Duhamel                        |                                    |
| 4.25 Notacje - Wanda Rodowicz. Danina krwi - cykl dok.                                                                          |                                    |
| 4.40 Zakończenie dnia                                                                                                           |                                    |

| POLSAT                        | POLSAT                          |
|-------------------------------|---------------------------------|
| 6.00 Nowy dzień z Polsat News | 8.30 Malanowski i Partnerzy     |
| 9.30 Sekrety rodziny          | 10.30 Dłaczego ja?              |
| 11.30 Gliniarze               | 13.30 Trudne sprawy             |
| 14.35 Dłaczego ja?            | 15.50 Wydarzenia, Pogoda        |
| 16.20 Interwencja             | 16.30 Na ratunek 112            |
| 17.00 Gliniarze               | 18.00 Pierwsza miłość           |
| 18.50 Wydarzenia              | 19.20 Gość Wydarzeń             |
| 19.25 Sport, Pogoda           | 19.35 Malanowski. Nowe rozdanie |
| 20.10 Siły Specjalne - Polska |                                 |



|                                                                                                                                                                                                         |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 21.50 Akty przemocy - film sensacyjny, Kanada, 2018, reż. Brett Donowho, wyk. Bruce Willis, Cole Hauser, Shawn Ashmore, Ashton Holmes                                                                   |  |
| 23.50 Terminator: Mocne przeznaczenie - film sensacyjny, USA, 2024, reż. Tim Miller, wyk. Linda Hamilton, Arnold Schwarzenegger, Mackenzie Davis, Natalia Reyes, Gabriel Luna, Diego Boneta, Tom Hopper |  |
| 2.35 Nasz nowy dom                                                                                                                                                                                      |  |
| 4.45 Disco Gramy                                                                                                                                                                                        |  |

| SUPER POLSAT                             | SUPER POLSAT                                                                                                                                               |
|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.00 SuperLudzie                         | 6.30 Na ratunek 112                                                                                                                                        |
| 8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia  | 10.00 Wydarzenia 24                                                                                                                                        |
| 10.30 Małe Wielkie Marzenia              | 11.30 Świat według Kiepskich                                                                                                                               |
| 14.15 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia | 15.50 Wydarzenia                                                                                                                                           |
| 16.10 Więcej wydarzeń                    | 16.20 Gość Wydarzeń                                                                                                                                        |
| 17.50 Świat według Kiepskich             | 20.00 Złomiarze                                                                                                                                            |
| 21.00 48H. Zaginięni                     | 22.00 Udać się gliniarzy - komedia sensacyjna, USA, 2014, reż. Luke Greenfield, wyk. Damon Wayans Jr, Jake Johnson, Nina Dobrev, Andy Garcia, James D'Arcy |
| 0.10 Terminal - thriller                 | 2.20 Świat według Kiepskich                                                                                                                                |
| 4.00 Nasz nowy dom                       |                                                                                                                                                            |

| STOPKŁATKA                               | STOPKŁATKA                                 |
|------------------------------------------|--------------------------------------------|
| 6.00 Scena Śmiechu                       | 6.45 Matki, żony i kochanki - serial       |
| 8.55 Kojak - serial                      | 10.00 Komisarz Rex - serial                |
| 12.00 Katastrofy w przestworzach         | 16.00 Kojak - serial                       |
| 18.05 Komisarz Rex - serial              | 19.05 Hudson i Rex - serial                |
| 20.00 Kryptonim Nina - dramat kryminalny | 22.15 Demony wojny wg Goi - dramat wojenny |

| TVP 2                                                                                                                           | TVP 2                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| 4.35 Na dobre i na złe (864) - serial                                                                                           | 5.35 M jak miłość (1656) - serial                     |
| 6.25 Zawód dyrygent - reportaż                                                                                                  | 6.55 Barwy szczęścia (3025) - serial                  |
| 7.30 Pytanie na śniadanie                                                                                                       | 11.15 Mamaland (1) - Droga do macierzyństwa - magazyn |
| 11.55 ZdroWY Plan - Onkopłodność. Nadzieja na spełnione marzenia                                                                | 12.30 Koło fortuny - teleturniej                      |
| 13.15 Miłość i nadzieja (27) - serial                                                                                           | 14.05 Va Banque (776) - teleturniej                   |
| 14.35 Na sygnale (592) - Zabawy z bronią - serial                                                                               | 15.00 Koło Fortuny - teleturniej                      |
| 15.05 M jak miłość (1809) - serial                                                                                              | 16.00 Koło fortuny - teleturniej                      |
| 16.35 Familiada (2891) - teleturniej                                                                                            | 17.20 Miłość i nadzieja (28) - serial                 |
| 18.15 Va Banque (777) - teleturniej                                                                                             | 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej                |
| 19.30 Barwy szczęścia (3025) - serial                                                                                           | 20.05 Barwy szczęścia (3026) - serial                 |
| 20.40 Kulisy serialu                                                                                                            | 20.55 M jak miłość (1810) - serial                    |
| 21.55 Na sygnale (593) - Kwestia zaufania - serial                                                                              | 22.30 Król (4) - serial                               |
| 23.45 Pociąg do Hollywood                                                                                                       |                                                       |
| HIT - komedia obyczajowa, reż. Radosław Piwowarski, wyk. Katarzyna Figura, Piotr Siwkiewicz, Rafał Węgrzyniak, Grazyna Krukówna |                                                       |
| 1.35 Wszyscy moi mężczyźni - komedia, USA, reż. Hallie Meyers - Shyer, wyk. Reese Witherspoon, Nat Wolff, Jon Rudnitsky         |                                                       |

| TVN                                                      | TVN                                                       |
|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| 5.40 Uwaga!                                              | 5.55 Ukryta prawda                                        |
| 6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy | 7.45 Dzień Dobry TVN                                      |
| 11.30 B&B love - program rozrywkowy                      | 12.05 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy |
| 13.10 Ukryta prawda                                      | 14.15 Detektywi - serial                                  |
| 15.20 Doradca smaku                                      | 15.30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy |
| 16.35 Ukryta prawda                                      | 17.40 Detektywi - serial                                  |
| 18.45 Sport, Pogoda, Fakty                               | 19.40 Uwaga!                                              |
| 20.00 Doradca smaku                                      |                                                           |



|                                    |                                     |
|------------------------------------|-------------------------------------|
| 20.10 Na Wspólnej - serial         | 20.50 B&B love - program rozrywkowy |
| 21.30 Ślub od pierwszego wejrzenia | 22.35 Kuba Wojewódzki               |
| 23.40 Superwizjer                  | 0.15 Morderczynie - miniserial      |
| 1.15 Dowody zbrodni - serial       | 2.15 Szpital - program obyczajowy   |
| 3.20 Uwaga!                        | 3.40 Nauka jazdy                    |
| 4.10 Recepta na stary dom          | 4.40 Jak to jest zrobione - serial  |
| 5.10 Kto was tak urządził          |                                     |

| TVP SPORT                                                             | TVP SPORT                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| 6.15 Piłka nożna - Liga Narodów 2024, Glasgow. Szkocja - Polska       | 8.25 Reportaż                                                         |
| 8.55 Giganci siatkówki, turniej mężczyzn, Twardogóra                  | 12.35 Piłka nożna: Pogoń Grodzisk Mazowiecki - Chojniczanka Chojnice  |
| 14.35 Magazyn 2. ligi piłkarskiej                                     | 15.15 IO Pariz 2024 - Lekkoatletyka                                   |
| 17.30 Piłka nożna - eliminacje ME do lat 21, Sofia: Bułgaria - Polska | 20.40 Piłka nożna - Liga Narodów 2024: Holandia - Niemcy              |
| 22.45 Sportowy Wieczór                                                | 23.30 Piłka nożna - eliminacje ME do lat 21, Sofia: Bułgaria - Polska |
| 1.25 IO Pariz 2024 - Szermierka szpada drużynowa K - Finał            | 2.15 IO Pariz 2024 - rugby: 3. miejsce                                |

| TV 4                                    | TV 4                            |
|-----------------------------------------|---------------------------------|
| 11.00 Trudne sprawy                     | 13.00 Policjantki i Policjanci  |
| 14.00 Gliniarze                         | 15.00 Na ratunek 112            |
| 16.00 Policjantki i Policjanci          | 18.00 Łowcy Skarbów             |
| 19.00 Policjantki i Policjanci          | 20.00 Uroczysko                 |
| 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny | 21.30 Miłość za wszelką cenę    |
| 22.30 Pamiętniki z wakacji              | 23.35 BloodRayne - film fantasy |

| WTOREK, 10.09                                                                                                                                                                         | TVN 7                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| 5.05 Szkoła - program obyczajowy                                                                                                                                                      | 7.00 Szpital - program obyczajowy  |
| 8.00 Ukryta prawda                                                                                                                                                                    | 11.00 Detektywi - serial           |
| 12.00 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny                                                                                                                                     | 12.45 Szpital - program obyczajowy |
| 13.45 Sekrety życia                                                                                                                                                                   | 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska |
| 16.50 Sekrety życia                                                                                                                                                                   | 17.55 Szpital - program obyczajowy |
| 18.55 Ukryta prawda                                                                                                                                                                   | 20.00 Hotel Paradise               |
| 21.00 Tożsamość - film sensacyjny, USA, Kanada, Niemcy, Francja, Japonia, Wielka Brytania 2011, reż. Jaume Collet - Serra, wyk. Liam Neeson, Diane Kruger, January Jones, Aidan Quinn |                                    |
| 23.25 Wzgórze krwi - horror, USA, Kanada 2015, reż. Guillermo Del Toro, wyk. Mia Wasikowska, Jessica Chastain, Tom Hiddleston, Charlie Hunnam                                         |                                    |
| 1.55 Hotel Paradise - Rajskie Rozdanie                                                                                                                                                |                                    |
| 2.55 Zbrodnie z pierwszych stron gazet                                                                                                                                                |                                    |

| TV PULS                                                                                                                                            | TV PULS                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 6.00 Nash Bridges - serial                                                                                                                         | 8.00 Kobra - oddział specjalny - serial |
| 9.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci - serial                                                                                                    | 10.00 Zaklinaczka duchów - serial       |
| 11.00 Nie igraj z aniołem - telenowela                                                                                                             | 13.00 Zaklinaczka duchów - serial       |
| 14.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci - serial                                                                                                   | 15.00 Lombard: Życie pod zastaw         |
| 16.00 Kurierzy - serial                                                                                                                            | 18.00 Lombard: Życie pod zastaw         |
| 20.00 Porwanie - film sensacyjny, USA 2011, reż. John Singleton, wyk. Taylor Lautner, Alfred Molina, Lily Collins, Sigourney Weaver                |                                         |
| 22.05 Zaginiona - thriller, USA 2012, reż. Heitor Dhalia, wyk. Amanda Seyfried, Daniel Sun-jata, Emily Wickersham, Jennifer Carpenter, Nick Searcy |                                         |
| 0.05 Horda - film sensacyjny, RPA, Wielka Brytania 2020                                                                                            |                                         |
| 2.05 Dzielnica strachu - serial                                                                                                                    | 3.05 Lombard: Życie pod zastaw          |
| 4.05 Menu na miarę                                                                                                                                 | 5.05 Dzielnica strachu - serial         |

| TRWAM                         | TRWAM                         |
|-------------------------------|-------------------------------|
| 15.00 Kuźnia Redemptorystów   | 15.50 Ma się rozumieć         |
| 16.00 Informacje dnia         | 16.10 Jestem mamą             |
| 16.25 Przyroda w Obiektywie   | 16.40 Zdrowie z Bożej Apteki  |
| 16.55 Pod opieką Limanowskiej | 17.30 Zostań Żołnierzem RP    |
| 17.45 Muzyczne chwile         | 17.55 Poczta Wielkich Polaków |
| 18.00 Anioł Pański            | 18.05 Informacje dnia         |
| 18.15 Rozmowy niedokończone   | 19.00 Msza Święta             |
| 20.00 Informacje dnia         | 20.20 Różaniec                |
| 20.50 Myśląc Historia         | 21.00 Apel Jasnogórski        |
| 21.20 Informacje dnia         | 21.40 Polski Punkt Widzenia   |
| 22.00 Zerwany kłós            | 23.40 Tajemnice Krzywego Lasu |

| TTV                             | TTV                                 |
|---------------------------------|-------------------------------------|
| 5.05 Detektywi. Na zlecenie     | 5.50 De-Facto                       |
| 6.15 Express                    | 6.35 Diabelnie boskie - serial      |
| 7.00 Ukryta prawda              | 8.00 Szpital - program obyczajowy   |
| 10.00 Kartoteka                 | 11.05 Zakup w ciemno                |
| 12.05 Życie na kredycie         | 12.40 Damy i wieśniaczki            |
| 13.45 Diabelnie boskie - serial | 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem  |
| 15.45 Express                   | 16.05 Zakup w ciemno                |
| 17.10 Usterka                   | 17.45 Express                       |
| 18.00 Sport                     | 18.05 Dobra robota                  |
| 18.40 Złomowisko PL             | 19.45 Express                       |
| 20.05 Zakup w ciemno            | 21.15 Piłkarki. Dziewczyny z boiska |
| 21.45 Express                   | 22.00 Back to school                |
| Prawdziwy egzamin               | 23.00 Nic do ukrycia                |
| 0.00 Nasi w mundurach           |                                     |

| TV 6                             | TV 6                                    |
|----------------------------------|-----------------------------------------|
| 8.00 Policjantki i Policjanci    | 9.00 Kobra - oddział specjalny          |
| 12.00 Detektywi w akcji          | 13.05 Więzienie                         |
| 14.00 Policjantki i Policjanci   | 16.00 Kobra - oddział specjalny         |
| 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów | 18.00 Strażnik Teksasu                  |
| 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles   | 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny |

| TVP 1                                                                       | TVP 1                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7.00 Transmisja Mszy Świętej                                                | 7.30 Tchnienie - na - tchnienie - Karolina Hałatek                                                                                      |
| 8.00 Akacja 38 (424) - serial                                               | 8.45 Ranczo s.IV (44) - serial                                                                                                          |
| 9.50 Komisarz Alex (99) - serial                                            | 10.45 Ojciec Mateusz (85) - serial                                                                                                      |
| 11.35 Korona królów. Jagiellonowie (198) - serial                           | 12.10 Agrobiznes                                                                                                                        |
| 12.35 Rok w ogrodzie Extra                                                  | 12.55 Relacja z uroczystości Greckokatolickich                                                                                          |
| 14.00 Wichrowe wzgórze (4) - serial                                         | 14.55 Jaka to melodia?                                                                                                                  |
| 15.35 Gra słów. Krzyżówka                                                   | 16.05 Dziedzictwo (343) - serial                                                                                                        |
| 17.00 Teleexpress, Pogoda                                                   | 17.20 Jaka to melodia?                                                                                                                  |
| 17.55 Klan (4365) - telenowela                                              | 18.25 Reporterzy - magazyn                                                                                                              |
| 18.45 Akacja 38 (451) - serial                                              | 19.30 Program informacyjny 19.30                                                                                                        |
| 19.55 Pytanie dnia                                                          | 20.10 Sport, Pogoda                                                                                                                     |
| 20.30 Korona królów. Jagiellonowie (199) - serial                           | 21.05 Na noże - komedia kryminalna, USA, reż. Rian Johnson, wyk. Daniel Craig, Jamie Lee Curtis, Chris Evans, Ana de Armas, Don Johnson |
| 23.25 Osaczony - thriller, USA, Niemcy, reż. Florent Emilio Siri            |                                                                                                                                         |
| 1.30 Magazyn Ekspresu Reporterów                                            | 2.35 Geniusze - film fabularny, Wielka Brytania, Polska                                                                                 |
| 4.25 Notacje - Krystyna Danuta Berwińska. Kukietki pod barykadą - cykl dok. |                                                                                                                                         |

| POLSAT                          | POLSAT                      |
|---------------------------------|-----------------------------|
| 6.00 Nowy dzień z Polsat News   | 8.30 Malanowski i Partnerzy |
| 9.30 Sekrety rodziny            | 10.30 Dłaczego ja?          |
| 11.30 Gliniarze                 | 13.30 Trudne sprawy         |
| 14.35 Dłaczego ja?              | 15.50 Wydarzenia, Pogoda    |
| 16.20 Interwencja               | 16.30 Na ratunek 112        |
| 17.00 Gliniarze                 | 18.00 Pierwsza miłość       |
| 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda | 19.20 Gość Wydarzeń         |
| 19.35 Malanowski. Nowe rozdanie | 20.10 Moja Mama i Twój Tata |



|                                                                                                                                                                                                                                     |                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| 21.50 Kiler - ów 2 - óch - komedia, Polska, 1999, reż. Juliusz Machulski, wyk. Cezary Pazura, Małgorzata Kożuchowska, Janusz Rewiński, Jan Englert, Peter J. Lucas, Katarzyna Figura, Jolanta Frąszyska, Jerzy Stuhr, Marek Kondrat |                  |
| 0.20 American Pie: Zjazd absolutów - komedia, USA, 2011, reż. Hayden Schlossberg, Jon Hurwitz, wyk. Jason Biggs, Alyson Hannigan, Seann William Scott, Chris Klein                                                                  |                  |
| 2.45 Nasz nowy dom                                                                                                                                                                                                                  | 4.45 Disco Gramy |

| SUPER POLSAT                                                               | SUPER POLSAT                             |
|----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| 6.00 SuperLudzie                                                           | 6.30 Na ratunek 112                      |
| 8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia                                    | 10.00 Wydarzenia 24                      |
| 10.30 Serca dwa                                                            | 11.00 Linia życia. Niepokonani           |
| 11.30 Świat według Kiepskich                                               | 14.15 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia |
| 15.50 Wydarzenia                                                           | 16.10 Więcej wydarzeń                    |
| 16.20 Gość Wydarzeń                                                        | 24.50 Hardkorowy lombard                 |
| 17.50 Świat według Kiepskich                                               | 20.00 Polacy w świecie                   |
| 20.30 Polacy w świecie                                                     | 21.00 48H. Zaginięni                     |
| 22.00 xXx: Następny poziom - film sensacyjny, USA, 2005, reż. Lee Tamahori | 0.05 Helikopter w ogniu - dramat wojenny |
| 3.05 Świat według Kiepskich                                                | 4.00 Nasz nowy dom                       |
| 5.00 Nasz nowy dom                                                         |                                          |

| STOPKŁATKA                               | STOPKŁATKA                                 |
|------------------------------------------|--------------------------------------------|
| 6.00 Scena Śmiechu                       | 6.45 Matki, żony i kochanki - serial       |
| 8.55 Kojak - serial                      | 10.00 Komisarz Rex - serial                |
| 12.00 Katastrofy w przestworzach         | 16.00 Kojak - serial                       |
| 18.05 Komisarz Rex - serial              | 19.05 Hudson i Rex - serial                |
| 20.00 Kryptonim Nina - dramat kryminalny | 22.15 Demony wojny wg Goi - dramat wojenny |

| TVP 2                                                                                                                                                   | TVP 2                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| 4.35 Na dobre i na złe (865) - serial                                                                                                                   | 5.30 M jak miłość (1657) - serial                           |
| 6.25 Pozyteczni.pl - magazyn                                                                                                                            | 6.55 Barwy szczęścia (3026) - serial                        |
| 7.30 Pytanie na śniadanie                                                                                                                               | 11.15 Projekt. Nadzieja - Hospicjum                         |
| 11.50 Jak to się mówi - Kasia u Bralczyka - magazyn                                                                                                     | 12.30 Koło fortuny - teleturniej                            |
| 13.15 Miłość i nadzieja (28) - serial                                                                                                                   | 14.05 Va Banque (777) - teleturniej                         |
| 14.35 Na sygnale (593) - Kwestia zaufania - serial                                                                                                      | 15.00 Koło Fortuny - teleturniej                            |
| 15.05 M jak miłość (1810) - serial                                                                                                                      | 16.00 Koło fortuny - teleturniej                            |
| 16.35 Familiada (2893) - teleturniej                                                                                                                    | 17.20 Miłość i nadzieja (29) - serial                       |
| 18.15 Va Banque (778) - teleturniej                                                                                                                     | 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej                      |
| 19.30 Barwy szczęścia (3026) - serial                                                                                                                   | 20.05 Barwy szczęścia (3027) - serial                       |
| 20.40 Przepis Dnia                                                                                                                                      | 20.55 Na dobre i na złe (924) - serial                      |
| 21.55 Na sygnale (594) - Tacy sami, tylko inni - serial                                                                                                 | 22.25 Na sygnale (595) - Operacja, pestycydy, broń - serial |
| 23.00 Dziewczyny z wyższych sfer - komedia, USA, reż. Boaz Yakin, wyk. Brittany Murphy, Heather Locklear, Dakota Fanning, Marley Shelton, Donald Faison |                                                             |
| 0.45 Krok od Nieba (15) - Łatwe ofiary, cz. 2 - serial                                                                                                  | 1.50 Krok od Nieba (16) - Zew krwi - serial                 |
| 2.50 11 września. Atak na życie                                                                                                                         | 4.20 Zakończenie dnia                                       |

| TVN                                                      | TVN                                                       |
|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| 5.40 Uwaga!                                              | 5.55 Ukryta prawda                                        |
| 6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy | 7.45 Dzień Dobry TVN                                      |
| 11.30 B&B love - program rozrywkowy                      | 12.05 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy |
| 13.10 Ukryta prawda                                      | 14.15 Detektywi - serial                                  |
| 15.20 Doradca smaku                                      | 15.30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy |
| 16.35 Ukryta prawda                                      | 17.40 Detektywi - serial                                  |
| 18.45 Sport, Pogoda, Fakty                               | 19.40 Uwaga!                                              |
| 20.00 Doradca smaku                                      | 20.10 Na Wspólnej - serial                                |
| 20.50 B&B love - program rozrywkowy                      | 21.30 Top Model                                           |
| 23.05 Klara - serial                                     |                                                           |



|                                                                                                                                                                    |                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| 0.15 Fucking Bornholm - film obyczajowy, Polska 2022, reż. Anna Kazejak, wyk. Agnieszka Grochowska, Maciej Stuhr, Grzegorz Damięcki, Jaśmina Polak, Magnus Krepper |                                   |
| 2.25 Superwizjer                                                                                                                                                   | 3.00 Szpital - program obyczajowy |
| 4.00 Uwaga!                                                                                                                                                        | 4.20 Nauka jazdy                  |

| TVP SPORT                                                         | TVP SPORT                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| 6.15 Piłka nożna - Liga Narodów 2024, Osijek: Chorwacja - Polska  | 8.25 Piłka nożna - Liga Narodów 2024: Holandia - Niemcy                   |
| 10.30 transmisja                                                  | 12.15 Piłka nożna - eliminacje ME do lat 21, Sofia: Bułgaria - Polska     |
| 14.25 Pełnosprawni                                                | 14.55 Kolarstwo szosowe - Mistrzostwa Europy, Limburg: jazda na czas      |
| 18.00 Piłka nożna - Liga Narodów 2024, Osijek: Chorwacja - Polska | 20.10 Piłka nożna - Podsumowanie meczów 1. i 2. kolejki Ligi Narodów 2024 |
| 22.00 Sportowy Wieczór                                            | 22.45 Kolarstwo szosowe - ME, Limburg: jazda na czas                      |
| 0.25 IO Pariz 2024 - judo: 63 kg kobiet                           | 1.05 IO Pariz 2024 - judo: 78 kg                                          |

| TV 4                                  | TV 4                                    |
|---------------------------------------|-----------------------------------------|
| 13.00 Policjantki i Policjanci        | 14.00 Gliniarze                         |
| 15.00 Na ratunek 112                  | 16.00 Policjantki i Policjanci          |
| 18.00 Łowcy Skarbów                   | 19.00 Policjantki i Policjanci          |
| 20.00 Uroczysko                       | 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny |
| 21.30 Miłość za wszelką cenę          | 22.30 Pamiętniki z wakacji              |
| 23.40 Pogrzebać byłą - czarna komedia |                                         |

| ŚRODA, 11.09                                                                                                                                            | TVN 7                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| 5.05 Szkoła - program obyczajowy                                                                                                                        | 7.00 Szpital - program obyczajowy      |
| 8.00 Ukryta prawda                                                                                                                                      | 11.00 Detektywi - serial               |
| 12.00 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny                                                                                                       | 12.45 Szpital - program obyczajowy     |
| 13.45 Sekrety życia                                                                                                                                     | 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska     |
| 16.50 Sekrety życia                                                                                                                                     | 17.55 Szpital - program obyczajowy     |
| 18.55 Ukryta prawda                                                                                                                                     | 20.00 Hotel Paradise                   |
| 21.00 World Trade Center - film obyczajowy, USA 2006, reż. Oliver Stone, wyk. Nicolas Cage, Maria Bello, Michael Pena, Maggie Gyllenhaal, Jay Hernandez |                                        |
| 23.40 Za szyby, za wściekli - film sensacyjny, USA, Niemcy 2003, reż. John Singleton, wyk. Paul Walker, Tyrese Gibson, Eva Mendes, Cole Hauser          |                                        |
| 1.55 Hotel Paradise                                                                                                                                     | 2.55 Zbrodnie z pierwszych stron gazet |
| 3.55 Druga strona medalu                                                                                                                                |                                        |

| TV PULS                                                                                                                                      | TV PULS                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 6.00 Nash Bridges - serial                                                                                                                   | 8.00 Kobra - oddział specjalny - serial |
| 9.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci - serial                                                                                              | 10.00 Zaklinaczka duchów - serial       |
| 11.00 Nie igraj z aniołem - telenowela                                                                                                       | 13.00 Zaklinaczka duchów - serial       |
| 14.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci - serial                                                                                             | 15.00 Lombard: Życie pod zastaw         |
| 16.00 Kurierzy - serial                                                                                                                      | 18.00 Lombard: Życie pod zastaw         |
| 20.00 Na tropie zabójcy - film kryminalny, USA 2024, reż. Jon Keeyes, wyk. Alice Eve, Antonio Banderas, Paul Reid, Shelley Henning           |                                         |
| 22.10 Sztuka zbrodni - dramat kryminalny, Wielka Brytania, USA 2020, reż. Danis Tanovic, wyk. Cush Jumbo, Famke Janssen, Jeffrey Dean Morgan |                                         |
| 0.30 Podróże z diabełem - thriller, USA 2019, reż. Jason Cabell                                                                              |                                         |
| 2.20 Dzielnica strachu - serial                                                                                                              | 3.20 Menu na miarę                      |
| 4.00 Taki jest świat                                                                                                                         | 5.00 Dzielnica strachu - serial         |

## TRWAM

**13.30** Msza święta **14.20** Muzyczne chwile **14.30** Nadzieja **15.00** Za kratą są zielone drzewa **15.50** Ma się rozumieć **16.00** Informacje dnia **16.10** Na zdrowie **16.30** Pierwszy zmysł **17.00** Po stronie prawdy **17.50** Muzyczne chwile **17.55** Poczta Wielkich Polaków **18.00** Anioł Pański **18.05** Informacje dnia **18.15** Rozmowy niedokończone **19.25** Święty na każdy dzień **19.30** Opowieści Starego Testamentu **20.00** Informacje dnia **20.20** Różaniec **20.50** Myśląc Ojczyzna **21.00** Apel Jasnogórski **21.20** Informacje dnia **21.40** Polski Punkt Widenia **22.00** Lotte - małopolska Inka wczoraj i dzisiaj **23.05** Illuminator

| TVP 1                                                                                                                                             | TVP 1 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 7.00 Transmisja Mszy Świętej                                                                                                                      |       |
| 7.30 Pełnia Wiary – magazyn                                                                                                                       |       |
| 8.00 Akacja 38 (425) – serial                                                                                                                     |       |
| 8.45 Ranczo s.IV (45) – Wymiana międzypokoleniowa – serial                                                                                        |       |
| 9.50 Komisarz Alex (100) – Jego ostatnia niedziela – serial                                                                                       |       |
| 10.45 Ojciec Mateusz (86) – Haracz – serial                                                                                                       |       |
| 11.35 Korona królów. Jagiellonowie (199) – serial                                                                                                 |       |
| 12.10 Agrobiznes                                                                                                                                  |       |
| 12.30 To się opłaca – magazyn                                                                                                                     |       |
| 12.50 Portugalia – wybrzeże bocianów – film dok.                                                                                                  |       |
| 14.00 Wichrowe wzgórze (5) – serial                                                                                                               |       |
| 14.55 Jaka to melodia?                                                                                                                            |       |
| 15.35 Gra słów. Krzyżówka                                                                                                                         |       |
| 16.05 Dziedzictwo (344) – serial                                                                                                                  |       |
| 17.00 Teleexpress, Pogoda                                                                                                                         |       |
| 17.20 Jaka to melodia?                                                                                                                            |       |
| 17.55 Klan (4366) – telenowela                                                                                                                    |       |
| 18.25 Reporterzy – magazyn                                                                                                                        |       |
| 18.45 Akacja 38 (452) – serial                                                                                                                    |       |
| 19.30 Program informacyjny 19.30                                                                                                                  |       |
| 19.55 Pytanie dnia                                                                                                                                |       |
| 20.10 Sport, Pogoda                                                                                                                               |       |
| 20.30 Korona królów. Jagiellonowie (200) – serial                                                                                                 |       |
| 21.05 Ojciec Mateusz (401) – serial                                                                                                               |       |
| 22.05 Sprawa dla reportera                                                                                                                        |       |
| 23.05 Królowa. Władczyni i Matka                                                                                                                  |       |
| 0.05 Profilerka (1) – serial                                                                                                                      |       |
| 1.05 Na noże – komedia kryminalna, USA, reż. Rian Johnson                                                                                         |       |
| 3.20 <b>HIT</b> Przyjęcie na dziesięć osób plus trzy – film TVP, reż. Jerzy Gruza, wyk. Zdzisław Maklakiewicz, Leon Niemczyk, Olgierd Łukaszewicz |       |
| 4.40 Zakończenie dnia                                                                                                                             |       |

| POLSAT                          |
|---------------------------------|
| 6.00 Nowy dzień z Polsat News   |
| 8.30 Malanowski i Partnerzy     |
| 9.30 Sekrety rodziny            |
| 10.30 Dlaczego ja?              |
| 11.30 Gliniarze                 |
| 13.30 Trudne sprawy             |
| 14.35 Dlaczego ja?              |
| 15.50 Wydarzenia, Pogoda        |
| 16.20 Interwencja               |
| 16.30 Na ratunek 112            |
| 17.00 Gliniarze                 |
| 18.00 Pierwsza miłość           |
| 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda |
| 19.20 Lepsza Polska             |
| 19.35 Malanowski. Nowe rozdanie |
| 20.10 Nasz nowy dom             |
| 21.15 Przyjaciółki              |



|                                                                                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 22.20 <b>HIT</b> Ojcostwo – dramat, USA, 2021, reż. Paul Weitz, wyk. Kevin Hart, Melody Hurd, Alfre Woodard, DeWanda Wise, Lil Rel Howery, Paul Reiser, Anthony Carrigan, Deborah Ayorinde     |
| 0.55 Małe kobietki – dramat obyczajowy, USA, 2019, reż. Greta Gerwig, wyk. Saoirse Ronan, Emma Watson, Florence Pugh, Eliza Scanlen, Laura Dern, Timothée Chalamet, Meryl Streep, James Norton |
| 3.45 Nasz nowy dom                                                                                                                                                                             |

| SUPER POLSAT                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------|
| 6.00 SuperLudzie                                                        |
| 6.30 Na ratunek 112                                                     |
| 8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia                                 |
| 10.00 Wydarzenia 24                                                     |
| 10.30 Pozytywka SuperMagazyn                                            |
| 11.00 Misja Weteran                                                     |
| 11.30 Świat według Kiepskich                                            |
| 14.15 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia                                |
| 15.50 Wydarzenia                                                        |
| 16.10 Więcej wydarzeń                                                   |
| 16.20 Gość Wydarzeń                                                     |
| 24                                                                      |
| 16.50 Hardkorowy lombard                                                |
| 17.20 Hardkorowy lombard                                                |
| 17.50 Świat według Kiepskich                                            |
| 20.00 Kolacja w Ciemno                                                  |
| 21.00 48H. Zaginieni                                                    |
| 22.00 Zabójczy żywioł – film sensacyjny, USA, 2020, reż. Michael Polish |
| 0.05 Obcy kontra Predator – thriller sci - fi                           |
| 2.20 Świat według Kiepskich                                             |
| 4.00 Nasz nowy dom                                                      |

| STOPKLATKA                                 |
|--------------------------------------------|
| 6.00 Scena Śmiechu                         |
| 6.45 Matki, żony i kochanki – serial       |
| 8.55 Kojak – serial                        |
| 10.00 Komisarz Rex – serial                |
| 12.00 Katastrofy w przestworzach           |
| 16.00 Kojak – serial                       |
| 18.05 Komisarz Rex – serial                |
| 19.05 Hudson i Rex – serial                |
| 20.00 W służbie spraw – thriller, USA      |
| 22.05 Dowód życia – dramat sensacyjny, USA |

| TVP 2                                                                                                                                                           | TVP 2 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 4.30 Na dobre i na złe (866) – Prawdziwy ziom – serial                                                                                                          |       |
| 5.30 M jak miłość (1658) – serial                                                                                                                               |       |
| 6.20 Operacja zdrowie – /18/                                                                                                                                    |       |
| 6.55 Barwy szczęścia (3027) – serial                                                                                                                            |       |
| 7.30 Pytanie na śniadanie                                                                                                                                       |       |
| 11.15 Pseudonim Rachela – dok.                                                                                                                                  |       |
| 11.50 Dobry tytuł – magazyn literacki                                                                                                                           |       |
| 12.30 Koło fortuny – teleturniej                                                                                                                                |       |
| 13.15 Miłość i nadzieja (29) – serial                                                                                                                           |       |
| 14.05 Va Banque (778) – teleturniej                                                                                                                             |       |
| 14.35 Na sygnale (594) – Tacy sami, tylko inni – serial                                                                                                         |       |
| 15.00 Koło Fortuny – teleturniej                                                                                                                                |       |
| 15.05 La Promesa – pałac tajemnic (21) – serial                                                                                                                 |       |
| 16.00 Koło fortuny – teleturniej                                                                                                                                |       |
| 16.35 Familiada (2894) – teleturniej                                                                                                                            |       |
| 17.20 Miłość i nadzieja (30) – serial                                                                                                                           |       |
| 18.15 Va Banque (779) – teleturniej                                                                                                                             |       |
| 18.50 Jeden z dziesięciu – teleturniej                                                                                                                          |       |
| 19.30 Barwy szczęścia (3027) – serial                                                                                                                           |       |
| 20.05 Barwy szczęścia (3028) – serial                                                                                                                           |       |
| 20.50 Tak to leciało! – teleturniej                                                                                                                             |       |
| 21.50 Krucjata s.II – Znak bliźniąt (1) – serial                                                                                                                |       |
| 22.45 Informacje kulturalne                                                                                                                                     |       |
| 23.00 Hala odlotów – talk - show                                                                                                                                |       |
| 23.50 21 mostów – film fabularny, USA, Chiny, reż. Brian Kirk, wyk. Chadwick Boseman, Taylor Kitsch, J. K. Simmons                                              |       |
| 1.40 <b>HIT</b> Pociąg do Hollywood – komedia obyczajowa, reż. Radosław Piwowarski, wyk. Katarzyna Figura, Piotr Siwkiewicz, Rafał Węgrzyniak, Grazyna Krukówna |       |
| 3.30 W trybach zbrodni (1) – serial                                                                                                                             |       |
| 4.25 W trybach zbrodni (2) – serial                                                                                                                             |       |
| 5.20 Zakończenie dnia                                                                                                                                           |       |

| TVN                                                       |
|-----------------------------------------------------------|
| 5.40 Uwaga!                                               |
| 5.55 Ukryta prawda                                        |
| 6.50 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy  |
| 7.45 Dzień Dobry TVN                                      |
| 11.30 B&B love – program rozrywkowy                       |
| 12.05 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy |
| 13.10 Ukryta prawda                                       |
| 14.15 Detektywi – serial                                  |
| 15.20 Doradca smaku                                       |
| 15.30 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy |
| 16.35 Ukryta prawda                                       |
| 17.40 Detektywi – serial                                  |
| 18.45 Sport, Pogoda, Fakty                                |
| 19.40 Uwaga!                                              |
| 20.00 Doradca smaku                                       |
| 20.10 Na Wspólnej – serial                                |
| 20.50 B&B love – program rozrywkowy                       |
| 21.30 Kuchenne rewolucje                                  |



|                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 22.35 <b>HIT</b> Francuski numer – komedia sensacyjna, Polska 2006, reż. Robert Wichrowski, wyk. Karolina Gruszka, Jan Frycz, Maciej Stuhr, Robert Więckiewicz, Marcin Dorociński |
| 0.45 Detektyw – miniserial                                                                                                                                                        |
| 2.00 Dowody zbrodni – serial                                                                                                                                                      |
| 3.00 Szpital – program obyczajowy                                                                                                                                                 |
| 4.05 Uwaga!                                                                                                                                                                       |
| 4.25 Nauka jazdy                                                                                                                                                                  |
| 4.55 Recepta na stary dom                                                                                                                                                         |

| TVP SPORT                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------|
| 6.15 Piłka nożna - Liga Narodów 2024: Holandia - Niemcy                  |
| 8.20 Piłka nożna - Podsumowanie meczów 1. i 2. kolejki Ligi Narodów 2024 |
| 10.15 Retransmisja 12.10 IO Paryż 2024 - Siatkówka kobiet                |
| 14.15 Kolarstwo szosowe - ME, Limburg: sztafeta mieszana                 |
| 16.30 Niezwykłe historie - Superliga mężczyzn, 2. kolejka                |
| 19.35 Kolarstwo szosowe - ME, Limburg: sztafeta mieszana                 |
| 21.05 Ring TVP Sport                                                     |
| 22.00 Sportowy Wieczór                                                   |
| 22.45 Piłka nożna - Podsumowanie 1. i 2. kolejki Ligi Narodów 2024       |
| 0.45 IO Paryż 2024 - siatkówka kobiet: Finał - USA - Włochy              |

| TV 4                                               |
|----------------------------------------------------|
| 13.00 Policjantki i Policjanci                     |
| 14.00 Gliniarze                                    |
| 15.00 Na ratunek 112                               |
| 16.00 Policjantki i Policjanci                     |
| 18.00 Łowcy Skarbów                                |
| 19.00 Policjantki i Policjanci                     |
| 20.00 Uroczysko                                    |
| 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny            |
| 21.30 Miłość za wszelką cenę                       |
| 22.30 Pamietniki z wakacji                         |
| 23.40 Łaleczka Chucky: Następne pokolenie - horror |

| CZWARTEK, 12.09                                                                                                                                   | TVN 7 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 5.05 Szkoła – program obyczajowy                                                                                                                  |       |
| 6.05 Szkoła – program obyczajowy                                                                                                                  |       |
| 7.00 Szpital – program obyczajowy                                                                                                                 |       |
| 8.00 Ukryta prawda                                                                                                                                |       |
| 11.00 Detektywi – serial                                                                                                                          |       |
| 12.00 W – 11 Wydział Śledczy – program kryminalny                                                                                                 |       |
| 12.45 Szpital – program obyczajowy                                                                                                                |       |
| 13.45 Sekrety życia                                                                                                                               |       |
| 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska                                                                                                                |       |
| 16.50 Sekrety życia                                                                                                                               |       |
| 17.55 Szpital – program obyczajowy                                                                                                                |       |
| 18.55 Ukryta prawda                                                                                                                               |       |
| 20.00 Hotel Paradise                                                                                                                              |       |
| 21.00 Pitch Perfect II – komedia, USA 2015, reż. Elizabeth Banks, wyk. Anna Kendrick, Rebel Wilson, Hailee Steinfeld, Brittany Snow, Skylar Astin |       |
| 23.30 <b>HIT</b> Siostry – komedia, USA 2015, reż. Jason Moore, wyk. Tina Fey, Amy Poehler, Maya Rudolph, James Brolin, Dianne Wiest, John Cena   |       |
| 2.00 Hotel Paradise                                                                                                                               |       |
| 3.00 Zbrodnie z pierwszych stron gazet                                                                                                            |       |
| 4.00 Druga strona medalu                                                                                                                          |       |

| TV PULS                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.00 Nash Bridges – serial                                                                                                                                       |
| 8.00 Kobra – oddział specjalny – serial                                                                                                                          |
| 9.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci – serial                                                                                                                  |
| 10.00 Zaklinaczka duchów – serial                                                                                                                                |
| 11.00 Nie igraj z aniołem – telenowela                                                                                                                           |
| 13.00 Zaklinaczka duchów – serial                                                                                                                                |
| 14.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci – serial                                                                                                                 |
| 15.00 Lombard: Życie pod zastaw                                                                                                                                  |
| 16.00 Kurierzy – serial                                                                                                                                          |
| 17.00 Kurierzy – serial                                                                                                                                          |
| 18.00 Lombard: Życie pod zastaw                                                                                                                                  |
| 20.00 <b>HIT</b> Ślub doskonały – komedia romantyczna, Polska 2023, reż. Nick Moran, wyk. Aleksandra Adamska, Adam Woronowicz, Ewa Kasprzyk, Magdalena Lamparska |
| 22.05 Dzielnica strachu – serial                                                                                                                                 |
| 23.05 Dzielnica strachu – serial                                                                                                                                 |
| 0.05 Dzielnica strachu – serial                                                                                                                                  |
| 1.05 Dzielnica strachu – serial                                                                                                                                  |
| 2.05 Dzielnica strachu – serial                                                                                                                                  |
| 3.00 Menu na miarę                                                                                                                                               |
| 3.35 Menu na miarę                                                                                                                                               |
| 4.00 Taki jest świat                                                                                                                                             |
| 5.00 Dzielnica strachu – serial                                                                                                                                  |

| TRWAM                                |
|--------------------------------------|
| 14.30 Ojcostwo polecam               |
| 15.00 Po stronie prawdy              |
| 15.50 Ma się rozumieć                |
| 16.00 Informacje dnia                |
| 16.10 Z wdęką nad wodę               |
| 16.35 Sól ziemi                      |
| 17.05 Akademia pro - life            |
| 17.15 Muzyczne chwile                |
| 17.30 Odpowiedzialni za Kościół      |
| 17.55 Poczet Wielkich Polaków        |
| 18.00 Anioł Pański                   |
| 18.05 Informacje dnia                |
| 18.15 Rozmowy niedokończone          |
| 19.25 Święty na każdy dzień          |
| 19.30 Przyjaciele i bohaterowie      |
| 20.00 Informacje dnia                |
| 20.20 Różaniec                       |
| 20.50 Myśląc Historia                |
| 21.00 Apel Jasnogórski               |
| 21.20 Informacje dnia                |
| 21.40 Polski Punkt Widzenia          |
| 22.00 Głos serca                     |
| 22.45 Jasna Góra. Sanktuarium Narodu |
| 23.50 Muzyczne chwile                |

| TTV                                 |
|-------------------------------------|
| 5.05 Detektywi. Na zlecenie         |
| 5.50 De-Facto                       |
| 6.15 Express                        |
| 6.35 Diabelnie boskie – serial      |
| 7.00 Ukryta prawda                  |
| 8.00 Szpital – program obyczajowy   |
| 10.00 Kartoteka                     |
| 11.05 Zakup w ciemno                |
| 12.05 Życie na kredytcie            |
| 12.40 Damy i wieśniaczki. Ukraina   |
| 13.45 Diabelnie boskie – serial     |
| 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem  |
| 15.45 Express                       |
| 16.05 Zakup w ciemno                |
| 17.15 Piłkarki. Dziewczyny z boiska |
| 17.45 Express                       |
| 18.00 Sport                         |
| 18.05 Dobra robota                  |
| 18.40 Złomowisko PL                 |
| 19.45 Express                       |
| 20.05 Zakup w ciemno                |
| 21.10 Dobra robota                  |
| 21.45 Express                       |
| 22.00 Życie na kredytcie            |
| 23.05 Żony Podlasia                 |
| 0.10 Piłkarki. Dziewczyny z boiska  |

| TV 6                                    |
|-----------------------------------------|
| 8.00 Policjantki i Policjanci           |
| 9.00 Kobra – oddział specjalny          |
| 12.00 Detektywi w akcji                 |
| 13.05 Więzynek                          |
| 14.00 Policjantki i Policjanci          |
| 16.00 Kobra – oddział specjalny         |
| 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów        |
| 18.00 Strażnik Teksasu                  |
| 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles          |
| 22.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny |

| TVP 1                                                                                                                                                                                                 | TVP 1 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 7.00 Transmisja Mszy Świętej                                                                                                                                                                          |       |
| 7.30 Agape Błisko Ciebie                                                                                                                                                                              |       |
| 8.00 Akacja 38 (426) – serial                                                                                                                                                                         |       |
| 8.45 Ranczo s.IV (46) – serial                                                                                                                                                                        |       |
| 9.50 Komisarz Alex (101) – serial                                                                                                                                                                     |       |
| 10.45 Ojciec Mateusz (87) – serial                                                                                                                                                                    |       |
| 11.35 Okrasa łamie przepisy – Indyk inaczej                                                                                                                                                           |       |
| 12.10 Agrobiznes                                                                                                                                                                                      |       |
| 12.35 Magazyn Rolniczy                                                                                                                                                                                |       |
| 12.55 Dziennik pszczoły – film dok.                                                                                                                                                                   |       |
| 14.00 Wichrowe wzgórze (6) – serial                                                                                                                                                                   |       |
| 14.55 Jaka to melodia?                                                                                                                                                                                |       |
| 15.35 Gra słów. Krzyżówka                                                                                                                                                                             |       |
| 16.05 Dziedzictwo (345) – serial                                                                                                                                                                      |       |
| 17.00 Teleexpress, Pogoda                                                                                                                                                                             |       |
| 17.20 Jaka to melodia?                                                                                                                                                                                |       |
| 17.55 Klan (4367) – telenowela                                                                                                                                                                        |       |
| 18.25 Reporterzy – magazyn                                                                                                                                                                            |       |
| 18.45 Akacja 38 (453) – serial                                                                                                                                                                        |       |
| 19.30 Program informacyjny 19.30                                                                                                                                                                      |       |
| 19.55 Pytanie dnia                                                                                                                                                                                    |       |
| 20.10 Sport, Pogoda                                                                                                                                                                                   |       |
| 20.30 Korona królów. Jagiellonowie (201)                                                                                                                                                              |       |
| 21.05 Komisarz Alex (269) – serial                                                                                                                                                                    |       |
| 22.05 Minuta ciszy (2) – serial                                                                                                                                                                       |       |
| 23.15 <b>HIT</b> Poszukiwany, poszukiwana – komedia, reż. Stanisław Bareja, wyk. Adam Mularczyk, Wojciech Siemion, Jolanta Wołłejko, Bohdan Łazuka, Jerzy Januszkie, Jan Kobuszewski, Wojciech Pokora |       |
| 0.55 Porzucony (2) – serial                                                                                                                                                                           |       |
| 1.55 Osaczony – thriller, USA                                                                                                                                                                         |       |
| 3.55 Za cenę sławy – film fabularny, Kanada, reż. Jeff Hare                                                                                                                                           |       |
| 5.35 Notacje – Daniela Ogińska. Różyczka – cykl dok.                                                                                                                                                  |       |
| 5.50 Zakończenie dnia                                                                                                                                                                                 |       |

| POLSAT                          |
|---------------------------------|
| 6.00 Nowy dzień z Polsat News   |
| 8.00 Halo Tu Polsat             |
| 11.00 Podglądacze przyrody      |
| 11.30 Gliniarze                 |
| 13.30 Trudne sprawy             |
| 14.35 Dlaczego ja?              |
| 15.50 Wydarzenia, Pogoda        |
| 16.20 Interwencja               |
| 16.30 Na ratunek 112            |
| 17.00 Gliniarze                 |
| 18.00 Pierwsza miłość           |
| 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda |
| 19.20 Gość Wydarzeń             |
| 19.55 Twoja Twarz Brzmi Znamo   |
| 22.05 Grzechy sąsiadów          |



|                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 23.10 <b>HIT</b> Underdog – film sensacyjny, Polska, 2019, reż. Maciej Kawulski, wyk. Eryk Lubos, Mamed Khalidov, Aleksandra Popławska, Emma Giegiżo, Janusz Chabior, Tomasz Włosok |
| 1.50 Akty przemocy – film sensacyjny, Kanada, 2018, reż. Brett Donowho, wyk. Bruce Willis, Cole Hauser, Shawn Ashmore, Ashton Holmes                                                |
| 3.40 Nasz nowy dom                                                                                                                                                                  |

| SUPER POLSAT                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.00 SuperLudzie                                                                   |
| 6.30 Na ratunek 112                                                                |
| 8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia                                            |
| 10.00 Wydarzenia 24                                                                |
| 10.30 Nasz nowy dom                                                                |
| 11.30 Świat według Kiepskich                                                       |
| 14.15 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia                                           |
| 15.50 Wydarzenia                                                                   |
| 16.10 Więcej wydarzeń                                                              |
| 16.20 Gość Wydarzeń                                                                |
| 24                                                                                 |
| 16.50 Hardkorowy lombard                                                           |
| 17.50 Świat według Kiepskich                                                       |
| 20.00 Obcy kontra Predator – thriller sci - fi, USA, 2004, reż. Paul W.S. Anderson |
| 22.20 Wybraniec śmierci – film sensacyjny                                          |
| 0.05 Polacy za granicą                                                             |
| 1.05 Backdoor – wyścigi awaryjne                                                   |
| 2.05 Świat według Kiepskich                                                        |
| 4.00 Nasz nowy dom                                                                 |

| STOPKLATKA                           |
|--------------------------------------|
| 6.00 Kabaretowe hity                 |
| 6.05 Scena Śmiechu                   |
| 6.45 Matki, żony i kochanki – serial |
| 8.55 Kojak – serial                  |
| 10.00 Komisarz Rex – serial          |
| 12.00 Katastrofy w przestworzach     |
| 16.00 Kojak – serial                 |
| 18.05 Komisarz Rex – serial          |
| 19.05 Hudson i Rex – serial          |
| 20.00 Sztos – komedia sensacyjna     |
| 21.55 Wyrok śmierci – film akcji     |

| TVP 2                                                                                                                                                  | TVP 2 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 5.30 M jak miłość (1659) – serial                                                                                                                      |       |
| 6.20 Anna Dymna – spotkajmy się                                                                                                                        |       |
| 6.55 Barwy szczęścia (3028) – serial                                                                                                                   |       |
| 7.30 Pytanie na śniadanie                                                                                                                              |       |
| 11.15 Operacja zdrowie                                                                                                                                 |       |
| 11.50 Lena na Bałkanach (5). Góry                                                                                                                      |       |
| 12.30 Koło fortuny – teleturniej                                                                                                                       |       |
| 13.15 Miłość i nadzieja (30) – serial                                                                                                                  |       |
| 14.05 Va Banque (779) – teleturniej                                                                                                                    |       |
| 14.35 Na sygnale (595) – Operacja, pestycydy, broń – serial                                                                                            |       |
| 15.00 Koło Fortuny – teleturniej                                                                                                                       |       |
| 15.05 La Promesa – pałac tajemnic (22) – serial                                                                                                        |       |
| 16.00 Koło fortuny – teleturniej                                                                                                                       |       |
| 16.35 Familiada (2895) – teleturniej                                                                                                                   |       |
| 17.20 Miłość i nadzieja (31) – serial                                                                                                                  |       |
| 18.15 Va Banque (780) – teleturniej                                                                                                                    |       |
| 18.50 Jeden z dziesięciu – teleturniej                                                                                                                 |       |
| 19.30 Barwy szczęścia (3028) – serial                                                                                                                  |       |
| 20.05 Barwy szczęścia (3029) – serial                                                                                                                  |       |
| 20.45 Postaw na milion – teleturniej                                                                                                                   |       |
| 21.45 Cudowne lata                                                                                                                                     |       |
| 22.45 To jest grane                                                                                                                                    |       |
| 23.20 <b>HIT</b> Kino relaks – Love, Rosie – komedia, USA, Niemcy, reż. Christian Ditter, wyk. Lily Collins, Sam Claflin, Christian Cooke              |       |
| 1.15 Dziewczyny z wyższych sfer – komedia, USA, reż. Boaz Yakin, wyk. Brittany Murphy, Heather Locklear, Dakota Fanning, Marley Shelton, Donald Faison |       |
| 3.00 21 mostów – film fabularny, USA, Chiny, reż. Brian Kirk, wyk. Chadwick Boseman, Taylor Kitsch, J. K. Simmons                                      |       |
| 4.35 Zakończenie dnia                                                                                                                                  |       |

| TVN                                 |
|-------------------------------------|
| 5.40 Uwaga!                         |
| 5.55 Ukryta prawda                  |
| 6.50 Kuchenne rewolucje             |
| 7.45 Dzień Dobry TVN                |
| 11.30 B&B love – program rozrywkowy |
| 12.05 Kuchenne rewolucje            |
| 13.10 Ukryta prawda                 |
| 14.15 Detektywi – serial            |
| 15.20 Doradca smaku                 |
| 15.30 Kuchenne rewolucje            |
| 16.35 Ukryta prawda                 |
| 17.40 Detektywi – serial            |
| 18.45 Sport, Pogoda, Fakty          |
| 19.40 Uwaga!                        |



|                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 20.00 <b>HIT</b> Batman – film przygodowy, USA 2022, reż. Matt Reeves, wyk. Robert Pattinson, Zoë Kravitz, Jeffrey Wright, Colin Farrell, Paul Dano, John Turturro, Andy Serkis, Peter Sarsgaard, Barry Keoghan |
| 23.45 <b>HIT</b> Wszyscy moi przyjaciele nie żyją – czarna komedia, Polska 2020, reż. Jan Beld, wyk. Julia Wieniawa – Narkiewicz, Mateusz Włodawek, Adam Turczyk, Monika Krzywkowska, Nikodem Rozbicki          |
| 1.40 Kuba Wojewódzki                                                                                                                                                                                            |
| 2.45 Szpital – program obyczajowy                                                                                                                                                                               |
| 3.50 Uwaga!                                                                                                                                                                                                     |
| 4.10 Nauka jazdy                                                                                                                                                                                                |

| TVP SPORT                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 8.10 IO Paryż 2024 - wspinaczka sportowa: speed kobiet                                |
| 8.55 Kolarstwo szosowe - ME, Limburg: wyścig U23 kobiet                               |
| 11.50 Ryszard Szurkowski                                                              |
| 12.25 Ring TVP Sport                                                                  |
| 13.25 Kolarstwo szosowe - ME Limburg: wyścig U23 mężczyzn                             |
| 17.35 Skoki Narciarskie - Letnie Grand Prix, Wisła - treningi i kwalifikacje mężczyzn |
| 19.55 Piłka nożna: Wisła Kraków - Warta Poznań                                        |
| 23.00 Sportowy Wieczór                                                                |
| 23.40 Skoki Narciarskie - Letnie Grand Prix, Wisła - treningi i kwalifikacje mężczyzn |
| 0.50 IO Paryż 2024 - Boks. Polacy                                                     |
| 4.00 IO Paryż 2024 - lekkoatletyka                                                    |

| TV 4                                    |
|-----------------------------------------|
| 13.00 Policjantki i Policjanci          |
| 14.00 Gliniarze                         |
| 15.00 Na ratunek 112                    |
| 16.00 Policjantki i Policjanci          |
| 18.00 Łowcy Skarbów                     |
| 19.00 Policjantki i Policjanci          |
| 20.00 Uroczysko                         |
| 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny |
| 21.30 Miłość za wszelką cenę            |
| 22.30 Pamietniki z wakacji              |
| 23.35 Włatcy Móch: One                  |

| PIĄTEK, 13.09                                                                                                                                               | TVN 7 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 5.05 Szkoła – program obyczajowy                                                                                                                            |       |
| 7.00 Szpital – program obyczajowy                                                                                                                           |       |
| 8.00 Ukryta prawda                                                                                                                                          |       |
| 11.00 Detektywi – serial                                                                                                                                    |       |
| 12.00 W – 11 Wydział Śledczy – program kryminalny                                                                                                           |       |
| 12.45 Szpital – program obyczajowy                                                                                                                          |       |
| 13.45 Sekrety życia                                                                                                                                         |       |
| 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska                                                                                                                          |       |
| 16.50 Sekrety życia                                                                                                                                         |       |
| 17.55 Szpital – program obyczajowy                                                                                                                          |       |
| 18.55 Ukryta prawda                                                                                                                                         |       |
| 20.00 Hotel Paradise – Rajske Rozdanie                                                                                                                      |       |
| 21.00 Mamma Mia! – musical, USA, Niemcy, Wielka Brytania 2008, reż. Phyllida Lloyd                                                                          |       |
| 21.05 Christine Baranski, wyk. Meryl Streep, Pierce Brosnan, Colin Firth, Stellan Skarsgård, Julie Walters                                                  |       |
| 23.25 <b>HIT</b> Lejdis – komedia, Polska 2008, reż. Tomasz Konecki, wyk. Iza Kuna, Edyta Olszówka, Magdalena Różczka, Anna Dereszowska, Robert Więckiewicz |       |
| 2.20 Hotel Paradise                                                                                                                                         |       |
| 3.15 Zbrodnie z pierwszych stron gazet                                                                                                                      |       |

| TV PULS                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.00 Nash Bridges – serial                                                                                                                            |
| 8.00 Kobra – oddział specjalny – serial                                                                                                               |
| 9.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci – serial                                                                                                       |
| 10.00 Zaklinaczka duchów – serial                                                                                                                     |
| 11.00 Nie igraj z aniołem – telenowela                                                                                                                |
| 13.00 Zaklinaczka duchów – serial                                                                                                                     |
| 14.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci – serial                                                                                                      |
| 15.00 Lombard: Życie pod zastaw                                                                                                                       |
| 16.00 Kurierzy – serial                                                                                                                               |
| 18.00 Lombard: Życie pod zastaw                                                                                                                       |
| 20.00 <b>HIT</b> Anna – film sensacyjny, Francja, USA, Kanada, Rosja 2019, reż. Luc Besson, wyk. Cillian Murphy, Helen Mirren, Luke Evans, Sasha Luss |
| 22.30 <b>HIT</b> Rambo: Pierwsza krew – film sensacyjny, USA 1982                                                                                     |

**TVP 1** **TVP 1**

7.00 Transmisja Mszy Świętej  
7.40 Rok w ogrodzie  
8.05 Rok w ogrodzie Extra  
8.20 Pełnosprawni – magazyn  
8.50 Fascynująca Kanada  
– Lato z niedźwiedziami polarnymi w Zatoce Hudson  
9.05 Fascynująca Szwajcaria  
– Rzeka Aare  
9.30 Ranczo s.IV (47) – serial  
10.35 Komisarz Alex (402) – serial  
11.30 Ojciec Mateusz (101) – serial  
12.30 Teksas za rzeką – western, USA, reż. Michael Gordon  
14.25 Okrasa tamie przepisy  
14.55 Skoki Narciarskie – Letnie Grand Prix, Wisła  
17.00 Teleexpress, Pogoda  
17.35 Kawa z kardamomem (2) – serial  
18.40 Jaka to melodia?  
19.30 Program informacyjny 19.30  
20.05 Sport, Pogoda  
20.20 Profilerka (2) – serial  
21.20 Plan ucieczki – film fabularny, USA, reż. Mikael Hfström, wyk. Arnold Schwarzenegger, Jim Caviezel, Sam Neill, Curtis James 50 Cent Jackson, Sylvester Stallone  
23.25 Candyman – film fabularny, USA, reż. Nia DaCosta, wyk. Colman Domingo, Yahya Abdul - Mateen II, Tony Todd  
1.10 Ostateczne poświęcenie – dramat wojenny, USA, reż. Todd Robinson, wyk. Christopher Plummer, William Hurt, Ed Harris, Samuel L. Jackson, Peter Fonda  
3.15 Jaka to melodia?

**POLSAT**

6.00 Nowy dzień z Polsat News  
8.00 Halo Tu Polsat  
11.00 Ewa gotuje  
11.30 Moja Mama i Twój Tata  
13.00 Gliniarze  
15.00 Nasz nowy dom  
16.05 Piękna i Bestia – film familijny  
18.50 Wydarzenia. Sport, Pogoda  
19.30 Prezydenci i Premierzy  
19.55 Kabaret na żywo



22.00 Pearl Harbor – dramat wojenny, USA, 2001, reż. Michael Bay, wyk. Ben Affleck, Kate Beckinsale, Josh Hartnett, Alec Baldwin  
– Atak Japończyków na amerykańską bazę Pearl Harbor 7 grudnia 1941 roku porwał do czynu cały naród i zdecydował o przystąpieniu Stanów Zjednoczonych do II Wojny Światowej. Chłopcy w ciągu kilku godzin stali się męczyznami, nic już nie było takie jak przedtem, a odwaga, heroizm i siła ludzkiego ducha zostały poddane ostatecznej próbie.  
2.00 Underworld: Przebudzenie – horror sci - fi, USA, Kanada, 2012, reż. Björn Stein, Mans Marlind, wyk. Kate Beckinsale, Michael Ealy, India Eisley  
3.55 Świat według Kiepskich

**SUPER POLSAT**

6.00 SuperLudzie 7.05 Wszyscy razem, śladem Blue! 8.05 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 9.35 SpongeBob Kanciastoporty 12.00 Świat według Kiepskich 12.50 Softysi 13.50 Niesamowity Spider - Man 2 - film sci - fi 16.50 Giganci ze stali - film sci - fi 19.30 Świat według Kiepskich 20.00 Ktoś całkiem obcy - thriller, USA, 2007, reż. James Foley, wyk. Halle Berry, Bruce Willis, Richard Portnow, Gary Dourdan, Florencia Lozano, Giovanni Ribisi 22.15 Linia życia - horror sci - fi 4.45 Wybraniec śmierci - film sensacyjny 2.35 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Nasz nowy dom

**STOPKLATKA STOPKLATKA**

6.00 Kabaretowe hity 6.05 Przygody Merlina - serial 7.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 12.00 Hawaje 5 - 0 - serial 13.00 Silverado -dramat 15.45 Burza - film sensacyjny 17.45 Czterej pancerni i pies cz. 5 - 6 - serial 20.00 Kolarstwo honoru - dramat 22.55 Przyjemniaczek - komedia

**TVP 2** **TVP 2**

4.55 Barwy szczęścia (3025 – 3027) – serial  
6.35 M jak miłość (1809) – serial  
7.30 Pytanie na śniadanie  
12.05 Mamaland (2) – Związek  
12.50 Tak to leciało! – teleturniej  
14.00 Familiada – teleturniej  
14.35 Koło fortuny – teleturniej  
15.15 Szansa na sukces. Eurowizja Junior 2024  
– Najnowsze hity  
16.20 Na dobre i na złe (924) – serial  
17.30 Dobry tytuł – magazyn literacki  
18.00 Słowo na niedzielę  
18.15 Va Banque (781) – teleturniej  
18.50 Rodzinka.pl (272 – 273) – serial  
20.00 The Voice of Poland s. XV – Przesłuchania w ciemno – widowisko muzyczne  
21.05 The Voice of Poland s. XV – Przesłuchania w ciemno – widowisko muzyczne  
22.20 Gorący pościg – komedia, USA, reż. Anne Fletscher, wyk. Reese Witherspoon, Sofia Vergara, Matthew Del Negro  
0.00 Krucjata s.II – Znak bliźniąt (1) – serial kryminalny, reż. Łukasz Ostalski, wyk. Tomasz Schuchardt, Mariusz Bonaszewski, Sebastian Dela, Marta Stalmierska, Zofia Jastrzębska  
0.55 Bazar de la Charite (1) – serial  
2.05 Love, Rosie – komedia, USA, Niemcy, reż. Christian Ditter, wyk. Lily Collins, Sam Claflin, Christian Cooke  
3.55 Rodzinka.pl – serial  
4.40 Rodzinka.pl – serial  
5.10 Zakończenie dnia

**TVN**

5.45 Uwaga!  
6.00 Bugs Bunny Builders – anim.  
6.15 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy  
7.10 Kobieta na krańcu świata  
7.45 Dzień Dobry TVN – magazyn  
11.30 Na Wspólnej Omnibus – serial  
13.25 MasterChef  
14.55 Top Model  
16.35 Anatomia piękna  
17.40 Kuchenne rewolucje 29  
18.45 Sport  
18.46 Raport Speedway Grand Prix  
18.55 Pogoda, Fakty  
19.30 Azja Express



21.15 Kac Vegas III – komedia, USA 2013, reż. Todd Phillips, wyk. Bradley Cooper, Ed Helms, Zach Galifianakis, Justin Bartha, Ken Jeong, John Goodman, Melissa McCarthy, Heather Graham  
23.25 Obecność II – horror, USA 2016, reż. James Wan, wyk. Vera Farmiga, Patrick Wilson, Madison Wolfe, Frances O'Connor, Lauren Esposito, Franka Potente  
2.10 Klara – serial  
3.20 Szpital – program obyczajowy  
4.20 Uwaga!  
4.40 Nauka jazdy  
5.10 Recepta na stary dom

**TVP SPORT**

6.45 Mistrzostwa Strongman Super Series 8.00 Piłka nożna: Wisła Kraków - Warta Poznań 10.00 Skoki Narciarskie - Letnie Grand Prix, Wisła 11.10 Piłka nożna - Orlen Ekstraliga Kobiet - Pogoń Szczecin - GKS Katowice 13.25 Kolarstwo szosowe - ME, Limburg: wyścig elity kobiet 17.35 IO Paryż 2024 - Breaking kobiet - 3. miejsce i Finał 17.55 Piłka nożna: Zagłębie Sosnowiec - Pogoń Grodzisk Mazowiecki 20.10 Skoki Narciarskie - Letnie Grand Prix, Wisła 21.55 Sportowy Wieczór 22.40 Kolarstwo szosowe - ME, Limburg: wyścig elity kobiet 0.10 IO Paryż 2024 - Boks - Finały, cz. 1

**TV 4**

6.00 Łowcy Skarbów 9.00 Galileo 11.05 JesteśmyDlaDzieci 11.30 Ewa gotuje 12.00 Jaś Fasola radzi 12.10 Ninja Warrior Polska 15.55 Policjantki i Policjanci 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00 Prima aprilis - horror 1.55 STOP Drogówka 2.55 Interwencja 3.05 Interwencja 3.25 Disco Polo Lif

**SOBOTA, 14.09**

**TVN 7**

5.00 Szkoła – program obyczajowy  
6.00 Wiza na miłość  
7.00 Tom i Jerry Show – animacja  
7.35 Timber, pies odkrywca – film przygodowy, USA 2016  
9.25 Ukryta prawda  
11.25 Mówię Wam – magazyn  
12.10 B&B love – program rozrywkowy  
12.50 B&B love – program rozrywkowy  
13.30 Detektywi – serial  
14.35 Ślub od pierwszego wejrzenia  
15.40 Pitch Perfect II – komedia  
18.00 Minionki – komedia, USA  
20.00 Tarzan: Legenda – film przygodowy, Kanada, Wielka Brytania, USA 2016, reż. David Yates, wyk. Alexander Skarsgard, Samuel L. Jackson, Margot Robbie, Djimon Hounsou  
22.25 Góra Dantego – film katastroficzny, USA 1997, reż. Roger Donaldson, wyk. Pierce Brosnan, Linda Hamilton, Charles Hallahan, Jamie Renée Smith  
0.40 Ponad bezprawiem – film sensacyjny, USA 2012  
3.20 Hotel Paradise  
4.20 Druga strona medalu

**TV PULS**

6.00 Taki jest świat  
7.00 Kobra – oddział specjalny – serial  
10.00 Lombard: Życie pod zastaw  
12.00 Lombard: Życie pod zastaw  
14.00 Lombard: Życie pod zastaw  
16.00 Lombard: Życie pod zastaw  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw  
20.00 Rambo 2 – film sensacyjny, USA 1985, reż. George Pan Cosmatos, wyk. Martin Kove, Richard Crenna, Steven Berkoff, Sylvester Stallone  
22.00 John Wick 3 – thriller, USA 2019, reż. Chad Stahelski, wyk. Halle Berry, Ian McShane, Keanu Reeves, Laurence Fishburne  
0.25 Porwanie – film sensacyjny, USA 2011, reż. John Singleton, wyk. Taylor Lautner, Alfred Molina, Lily Collins, Sigourney Weaver  
2.30 Dyżur  
3.05 Taki jest świat  
4.00 Menu na miarę  
4.35 Menu na miarę  
5.00 Dyżur  
5.30 Dyżur

**TRWAM**

16.00 Informacje dnia 16.10 Historia PL 17.00 Z Parlamentu Europejskiego 17.30 Nowa Ewangelizacja 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Manna z Nieba 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Historia 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Warto być ojcem 22.15 Śladami Powstania Styczniewego na Podlasiu 23.00 Odpowiedzialni za Kościół 23.30 Mały Katyń - Obóz NKWD w Trzebusce

**TTV**

4.55 Dobra robota 5.25 Lotnisko 6.25 Express 6.45 DeFacto 7.15 DeFacto 7.45 Zony Podlasia 8.45 Gogglebox. Przed telewizorem 9.45 Express 10.05 Farma Clarksona 11.05 Nic do ukrycia 12.05 Dobra robota 12.35 Zakup w ciemno 13.35 Zakup w ciemno 14.40 Back to school. Prawdziwy egzamin 15.45 Express 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17.10 Usterka 17.45 Express 18.05 Damy i wieśniaczki. PL 19.15 Diabelnie boskie - serial 19.45 Express 20.00 Zakup w ciemno 21.00 Damy i wieśniaczki. PL 22.00 Nasi w mundurach 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 1.00 Diabelnie boskie - serial

**TV 6**

6.00 Zoo po godzinach 7.10 Jeżdżcy smoków na końcu świata 9.00 Dziewczyny z drużyny 3 - komedia 11.05 Magnum: Detektyw z Hawajów 15.55 Columbo 20.00 Kryminalne zagadki Miami 22.00 Kości 23.00 Kości 0.00 Szyfry wojny - dramat wojenny 2.50 Cudownych rodziców mam

**TVP 1** **TVP 1**

7.00 Transmisja Mszy Świętej  
8.00 Tydzień  
8.30 ZdroWY Plan – In vitro. Szansa na rodzicielstwo  
9.05 Giuseppe w Warszawie – komedia, reż. Stanisław Lenartowicz, wyk. Elżbieta Czyżewska, Antonio Cifariello  
Komisarz Alex (269) – serial  
10.55 Między ziemią a niebem  
12.00 Anioł Pański  
12.15 Między ziemią a niebem  
12.45 Akademia Życia  
13.00 Dożynki Prezydenckie  
14.35 Skoki Narciarskie – Letnie Grand Prix, Wisła  
17.00 Teleexpress, Pogoda  
17.35 Miłość na deser, cz. 2 – film obyczajowy, Kanada  
Jaka to melodia?  
18.40 Program informacyjny 19.30  
20.05 Sport, Pogoda  
20.20 Gra z Cieniem (1) – serial  
21.20 Rolnik szuka żony – /1/ – reality show  
22.25 Eiffel – film fabularny, Francja, reż. Martin Bourboulon, wyk. Pierre Deladonchamps, Armande Boulanger, Romain Duris, Emma Mackey  
0.20 Plan ucieczki – film fabularny, USA, reż. Mikael Hfström, wyk. Arnold Schwarzenegger, Jim Caviezel, Sam Neill, Curtis James 50 Cent Jackson, Sylvester Stallone  
2.25 Wezwanie – film TVP, reż. Mirosław Dembiński, wyk. Andrzej Pieczyński, Jadwiga Jankowska - Cieślak  
Jaka to melodia?  
3.50

**POLSAT**

6.00 Nowy dzień z Polsat News  
8.00 Halo Tu Polsat  
11.00 Piękna i Bestia – film familijny, USA, 2017, reż. Bill Condon  
13.50 Kevin sam w domu – po raz czwarty – komedia, USA  
15.40 Twoja Twarz Brzmi Znajomo  
17.35 Nasz nowy dom  
18.50 Wydarzenia. Sport, Pogoda  
19.20 Pogoda  
19.30 Państwo w Państwie  
19.55 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami  
Teściowie



23.00 Kiler – ów 2 – óch – komedia, Polska, 1999, reż. Juliusz Machulski, wyk. Cezary Pazura, Małgorzata Kożuchowska, Janusz Rewiński, Jan Englert, Peter J. Lucas, Katarzyna Figura, Jolanta Fraszyńska, Jerzy Stuhr, Marek Kondrat, Gabriela Kownacka, Krzysztof Kiersznowski, Jan Machulski  
1.30 Zabawa w pochowaniego – horror komediowy, USA, Kanada, 2019, reż. Matt Bettinelli - Olpin, Tyler Gillett, wyk. Samara Weaving, Adam Brody, Mark O'Brien, Henry Czerny, Andie MacDowell  
3.40 Świat według Kiepskich  
4.40 Disco Gramy

**SUPER POLSAT**

6.00 Małe Wielkie Marzenia 7.05 Wszyscy razem, śladem Blue! 8.05 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 9.35 SpongeBob Kanciastoporty 10.05 JesteśmyDlaDzieci 10.35 Mała syrenka - film familijny 12.25 Spider - Man: Homecoming - film sci - fi 17.50 Dwóch gniewnych ludzi - komediodramat 20.00 Granice wytrzymałości - film przygodowy, USA, Niemcy, 2000, reż. Matt Campbell, wyk. Chris O'Donnell, Robin Tunney, Scott Glenn, Izabella Scorupco, Bill Paxton 22.30 Zamachowiec - film sensacyjny 0.40 Polacy za granicą 1.40 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Nasz nowy dom

**STOPKLATKA STOPKLATKA**

6.00 Przygody Merlina - serial 7.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 13.00 Rodzina Addamsów 2 - czarna komedia 14.50 Pewnego razu na Dzikim Zachodzie - western 18.05 Czterej pancerni i pies cz. 7 - 8 - serial 20.00 Rzeka tajemnic - dramat kryminalny 22.50 Snajper - film akcji

**TVP 2** **TVP 2**

5.25 Barwy szczęścia (3028 – 3029) – serial  
6.30 M jak miłość (1810) – serial  
7.30 Pytanie na śniadanie  
11.40 The Voice of Poland s. XV – Przesłuchania w ciemno  
14.00 Familiada – teleturniej  
14.30 Koło fortuny – teleturniej  
15.10 Szansa na sukces. Eurowizja Junior 2024 – Hity Eurowizji  
16.10 Cudowne lata – widowisko rozrywkowe  
17.15 Lena na Bałkanach (6). – Muzyka  
17.55 Jak to się mówi – Kasia u Bralczyka – /2/ – magazyn  
18.35 Rodzinka.pl (274) – W kolejce do urologa – serial  
19.15 Rodzinka.pl (275) – Zawsze słuchaj przyjaciółek – serial  
20.00 Midway – dramat wojenny, USA, Chiny, reż. Roland Emmerich, wyk. Ed Skrein, Woody Harrelson, Patrick Wilson, Luke Evans, Mandy Moore  
22.20 no... wiadomo  
23.05 Jestem najlepsza. Ja, Tonya – dramat sportowy, USA, reż. Craig Gillespie, wyk. Margot Robbie, Caitlin Carver, Sebastian Stan, Allison Janney, Julianne Nicholson  
1.15 Kamerdyner (5) – serial  
2.10 Gorący pościg – komedia, USA, reż. Anne Fletscher, wyk. Reese Witherspoon, Sofia Vergara, Matthew Del Negro  
3.45 Rodzinka.pl – serial  
4.10 Zakończenie dnia

**TVN**

5.40 Uwaga!  
5.55 Anatomia piękna – program rozrywkowy  
6.50 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy  
7.45 Dzień Dobry TVN – magazyn  
12.00 Kobieta na krańcu świata  
12.40 Co za tydzień – magazyn rozrywkowy  
13.20 Totalne remonty Szelągowskiej  
14.30 Azja Express  
16.10 Pinokio – film przygodowy, Włochy, Wielka Brytania  
18.45 Sport  
18.46 Kronika Speedway Grand Prix  
18.55 Pogoda, Fakty  
19.30 MasterChef



21.15 Plan doskonały – film sensacyjny, USA 2006, reż. Spike Lee, wyk. Denzel Washington, Clive Owen, Jodie Foster, Christopher Plummer, Willem Dafoe, Chiwetel Ejiofor  
23.55 Batman – film przygodowy, USA 2022, reż. Matt Reeves, wyk. Robert Pattinson, Zoë Kravitz, Jeffrey Wright, Colin Farrell, Paul Dano, Andy Serkis  
3.35 Największe polskie katastrofy – program dok.  
4.40 Uwaga!  
5.00 Nauka jazdy

**TVP SPORT**

6.45 Jeździectwo - Skoki - Warsaw Jumping - Puchar Narodów 8.30 Piłka nożna: Stal Rzeszów - Bruk - Bet Termalica 10.30 Skoki Narciarskie - Letnie Grand Prix, Wisła 12.25 Kolarstwo szosowe - ME, Limburg 13.05 Skoki Narciarskie - Letnie Grand Prix, Wisła 15.05 Kolarstwo szosowe - ME, Limburg: wyścig elity mężczyzn 17.05 Piłka nożna: Legia Warszawa - Raków Częstochowa 20.10 Kolarstwo szosowe - ME, Limburg 21.15 Sportowy Wieczór 22.00 Skoki Narciarskie - Letnie Grand Prix, Wisła 23.50 Piłka nożna: Legia Warszawa - Raków Częstochowa 2.05 IO Paryż 2024 - Tennis ziemny

**TV 4**

6.00 Łowcy Skarbów 7.00 Jedenasty września: Ucieczka z wież 8.55 Galileo 10.55 Jaś Fasola 11.40 Bibliotekarz: Tajemnica włóczni - film przygodowy 13.40 Plan bez skazy - thrille 15.55 Uroczysko 18.00 Galileo 20.00 Włаты Moch: One 21.00 Gwiazdy Kabaretu 22.00 1000 lat po Ziemi - film sci - fi

**NIEDZIELA, 15.09**

**TVN 7**

5.00 Szkoła – program obyczajowy  
6.00 Wiza na miłość  
6.55 Tom i Jerry Show – animacja  
7.25 Kapitan Majtas: Pierwszy wielki film – komedia, USA  
9.15 Ukryta prawda  
12.25 B&B love – program rozrywkowy  
13.35 Detektywi - serial  
15.35 Głupi i głupszy II: Kiedy Harry poznał Lloyda – komedia, USA 2003, reż. Troy Miller  
17.20 Maverick – western, USA 1994, reż. Richard Donner  
20.00 Szybcy i wściekli: Tokio Drift – film sensacyjny, USA, Niemcy 2006, reż. Justin Lin, wyk. Lucas Black, Bow Wow, Nathalie Kelley, Brian Tee, Kang Sung, Brian Goodman, Vin Diesel  
22.20 Mroczna dzielnica – film sensacyjny, USA 2001  
0.20 Wzgórze krwi – horror, USA, Kanada 2015  
2.50 Zbrodnie z pierwszych stron gazet  
3.50 Druga strona medalu  
4.20 Druga strona medalu

**TV PULS**

6.00 Kurierzy – serial  
10.10 Smokiem i mieczem – film przygodowy, Niemcy  
11.50 7 krasnoludków - Las to za mało! - film familijny, Niemcy  
13.50 Hobbit: Pustkowie Smauga – film przygodowy, USA 2013  
17.00 Hobbit: Bitwa pięciu armii – film przygodowy, USA 2014  
20.00 Jeden gniewny człowiek – thriller, USA, Wielka Brytania 2021, reż. Guy Ritchie, wyk. Holt McCallany, Jason Statham, Josh Hartnett, Scott Eastwood  
22.15 Na tropie zabójcy – thriller, Wielka Brytania, USA 2024, reż. Jon Keeyes, wyk. Alice Eve, Antonio Banderas, Paul Reid, Shelley Henning  
0.20 Zaginiona – thriller, USA 2012, reż. Heitor Dhalia, wyk. Amanda Seyfried, Daniel Sunjata, Emily Wickersham, Jennifer Carpenter, Nick Searcy  
2.25 Dyżur  
3.05 Taki jest świat  
4.00 Dyżur  
5.00 Dzielnica strachu – serial

**TRWAM**

16.00 Informacje dnia 16.10 Koncert zyczeń 16.45 Camino de Vistula 17.30 Sól ziemi 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Moja katolicka rodzina 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Krótka Historia Zbawienia 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Stan Bezpieczeństwa Państwa 21.55 Święty na każdy dzień 22.00 Polskie dziedzictwo 22.30 Muzyczne chwile 22.45 Jak wygrać małżeństwo? 23.00 Jak my to widzimy 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze

**TTV**

5.50 Usterka 6.20 Express 6.40 DeFacto 7.40 Farma Clarksona 8.40 Życie na kredycie 9.10 Życie na kredycie 9.45 Express 10.05 Gogglebox. Przed telewizorem 11.05 Żony Podlasia 12.05 Zakup w ciemno 13.05 Gogglebox. Przed telewizorem 14.05 Nasi w mundurach 15.10 Piłkarki. Dziewczyny z boiska 15.45 Express 16.05 Piłkarki. Dziewczyny z boiska 17.05 Życie na kredycie 17.45 Express 18.05 Życie na kredycie 18.40 Zakup w ciemno 19.45 Express 20.00 Damy i wieśniaczki. PL 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22.00 Żony Podlasia 23.00 Back to school. Prawdziwy egzamin

**TV 6**

6.00 Zoo po godzinach 8.05 Columbo 12.25 Dziewczyny z drużyny 4 - komedia 14.05 Policjantki i Policjanci 20.05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.00 Kości 23.00 Kości 0.00 Prima aprilis - horror, USA, Kanada, 1986 1.55 Włаты móch 2.25 Włаты móch 3.00 Benny Hill 3.40 Detektywi w akcji

## HOROSKOP

W poniedziałek licz się z opinią otoczenia i nie udowadniaj wszystkim, że jesteś mądrzejszy. To może być prawda, ale nie każdy to zrozumie. We wtorek zastanów się nad sobą, dzięki temu podejmiesz mądre decyzje. Potrzebujesz współpracowników, trzeba zatem nauczyć się pracować w grupie. Od środy będzie weselej, życie potoczy się znowu do przodu. Od piątku stan finansów i uczuć będzie cię bardzo cieszyć.



WODNIK



RYBY

W tym tygodniu sprawy będą szły nieco szybciej i łatwiej. Już w poniedziałek uda ci się wykorzystać to, czego dowiedziałeś się w weekend. Jeśli narzekasz na zdrowie, konieczne zrób badania kontrolne - warto dmuchać na zimne. We wtorek i środę możesz wybrać się na zakupy i poprawić swoje notowania w pracy. Weekend sprzyja spotkaniom rodzinnym i towarzyskim. Będziesz skarbnicą pomysłów.



BARAN



BYK

Sluchaj tego, co inni mają ci do powiedzenia. Kto wie, jaki pomysł może ci podać ktoś pozornie mało rozgarnięty. W poniedziałek nie zabieraj się ostro do działania, dobrze się najpierw rozejrzyj. We wtorek i środę otwórz się na nowe propozycje zawodowe. Znajdziesz pieniądze tam, gdzie inni nie będą szukać. W piątek ciekawe spotkanie. W weekend miło i sympatycznie. Możesz się zwrócić o pomoc i otrzymasz ją.



BLIŹNIĘTA



RAK

W poniedziałek i wtorek w pracy mogą się pojawić nowe wyzwania - poradzisz sobie i zyskasz uznanie. W środę i czwartek roztargnienie i masa pilnych zadań mogą być przyczyną błędów i pomyłek - unikniesz ich, zapisując najważniejsze sprawy i realizując je po kolei. W piątek spotkaj się z przyjaciółmi, zrób sobie wolne od obowiązków. W weekend atmosfera sprzyja rozwijaniu zainteresowań oraz rozrywkom kulturalnym.

Tydzień zapowiada się dość nudno. Zwykłe sprawy, spotkania - trudno będzie o żywsze bicie serca. Nie zaniebuj jednak spraw zawodowych - wtorek i środa mogą tu przynieść drobne, ale ważne zmiany i korzyści. W weekend porządnie się wypij, odpocznij, nie sil się na działanie, jeśli masz ochotę na relaks i leniuchowanie. Kto czuje, że mógłby góry przenosić, ma dobry czas na mały remont lub rodzinny wyjazd.



LEW



PANNA

W poniedziałek masz szansę zbliżyć się do kogoś, kto wiele znaczy w twoim zawodzie. We wtorek świetna aura dla spotkań, randek. W środę zdobędziesz potrzebne ci informacje. Bądź niezależny w myśleniu i ocenie faktów. Idź po prostu własną drogą. W piątek możesz się wybrać na większe zakupy, załatwić ważne sprawy lub spotkać się z przyjaciółmi. W weekend czeka cię dobra zabawa i miłe, rodzinne chwile.



WAGA



SKORPION

Więcej luzu i elastyczności - oto wskazówka na ten tydzień. Nie oznacza to zostawienia obowiązków, by leżały odłogiem, ale twórcze podejście do wyzwań. We wtorek będziesz tryskać energią, wpadniesz na dobre rozwiązania problemów zawodowych. W środę i czwartek możesz być nieco rozkojarzony. Nie wymagaj wtedy od siebie zbyt wiele. Weekend rodzinny, spokojny. Masz szansę spotkać się ze starymi znajomymi.



STRZELEC



KOZIOROŻEC

W poniedziałek trzeba będzie podjąć ważne decyzje. Gdy już coś postanowisz, nie oglądaj się za siebie i działaj. We wtorek przekonasz się, kto jest prawdziwym przyjacielem, a kto tylko czyhał na korzyści. W środę i czwartek będzie przyjemnie, a jeśli masz zaległości domowe czy zawodowe, uda się je nadrobić. W piątek będziesz przebojowy, osiągniesz sukces towarzyski. W weekend miło i nietypowo spędzisz czas.

|                       |                         |                   |                |                                       |    |                 |                          |                         |
|-----------------------|-------------------------|-------------------|----------------|---------------------------------------|----|-----------------|--------------------------|-------------------------|
| Internet przy szkole  | Paleczka maestro        | Obozowa zbiórka   | Rzekoma zjawia | Procentowa liczba                     | 3  | Fotel dżokeja   | Bolesna ranka w lęku ust |                         |
| Ekstra zabawa         | 11                      | 17                | ...            | boża, czyli talent                    |    |                 |                          |                         |
| Błękitna u Ger-shwina |                         | 14                |                |                                       | 18 |                 | Oliwne laski             |                         |
| Potrąwa miętowa       |                         |                   |                | Okolo 56 arów                         |    |                 |                          |                         |
| Univer-sytecka sala   |                         |                   |                | Niepot-rzebna reszta                  |    |                 |                          |                         |
| Blazen cyrkowy        | Bigos z papryki i mięsa | Gwał-towny deszcz | 8              | Acatac ma pomóc przetrwać jego objawy |    | Podnosi ciężary |                          | Facho-wy mówca          |
|                       |                         |                   |                | Do-szyl-owania                        | 6  |                 |                          |                         |
| Rysz-tok inaczej      | Konop-na lub stalowa    |                   | 4              | 1                                     |    | Lapsus, błąd    | 10                       | Yoko, wdowa po bitlesie |
|                       |                         |                   |                | Rodzej smaru                          |    |                 |                          |                         |
| Majątek oblu-bienicy  | Rybka w ak-warium       |                   |                | Muzyk z kapeli                        |    |                 |                          |                         |
|                       |                         |                   | 7              | Panuje w wojsku                       |    | 19              |                          | 2                       |
| Ryglowa zasuwa        | Matema-tyczny ukośnik   | Dania w karcie    |                | Bloch, były piłkarz Dynama Kijów      |    | 12              | Czołg Gustlika Jelenia   | Imię królów Szwecji     |
|                       |                         |                   |                | Epoka literacka                       | 13 |                 |                          |                         |
| Elf w silniku         |                         |                   |                | Dem z ekranu                          |    |                 |                          | 15                      |
| Pakunki podróż-nego   |                         |                   | 5              |                                       |    | Uklon kobiecy   | 9                        |                         |
| Droga z kamieni       |                         |                   |                | Hrecz-ka, tatarska                    |    |                 |                          | 16                      |

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie - myśli Wojtko Bartoszewskiego.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |



Chelm, Pl. E.Łuczowskiego 9A  
ul. Lwowska 15  
tel. 733 715 077, 785 777 775  
www.ladymarion.pl  
ladymarionbielizna

Rozwiązanie krzyżówki z nume-ru 36 (2024) brzmi: „Dla tepego wszystko za ostre”. Spośród wszystkich osób, które wysłały poprawne odpowiedzi, wybraliśmy panią Joannę Borek z Chelma. Po odbiór nagrody zapraszamy w godz. 9-16 w terminie dwóch tygodni od momentu publikacji nazwiska zwycięzcy na łamach Super Tygodnia Chelmskiego. Warunkiem wzięcia udziału w konkursie jest przysłanie rozwiązania krzyżówki. Hasło wraz z kuponem należy dostarczyć do redakcji (w ciągu 5 dni od daty wydania) – pocztą, osobiście lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej z logo Super Tygodnia. Do wygrania bono o wartości 50 zł do wykorzystania w sklepie Lady Marion, ul. Lwowska 15 lub Pl. E. Łuczowskiego 9A, Chelm.

KRZYŻÓWKA  
nr 37 (2024)  
KUPON  
super  
tydzień  
chelmski

## OFERTY DLA SAMOTNYCH SERC

## 727 Agnieszka

Mam 40 lat. Chętnie poznam kogoś do stałego związku, niezależnego, bez zobowiązań, mobilnego. Jestem miłą i sympatyczną dziewczyną bez bagażu życiowego. Szukam pana do 45 lat.

## 717 Ania

Jestem samotna i chciałabym poznać kogoś do 43 lat. Kogoś o dobrym sercu, który będzie mnie szanował i wspierał, na dobre i na złe. Zasobność portfela nie jest dla mnie ważna. Mam 38 lat, mieszkam

w okolicach Białej Podlaskiej. Jestem szczerą, otwartą, szanuję ludzi. Pracuję oraz jestem mobilna.

## Stanisław 728

Wdowiec, lat 50, pozna sympatyczną panią bez nałogów, do stałego związku. Cenię sobie ciepło rodzinne. Interesuję się sportem, przyrodą, podróżami. Jestem otwarty, nie interesują mnie przygody, ale stały związek oparty na miłości i zaufaniu. Mój numer telefonu 575 670 393.

## Potrzebujesz bratniej duszy, towarzystwa, miłości?

Przyslij do naszej redakcji swoją ofertę, napisz o swoich oczekiwaniach i pragnieniach.

List wyslij na adres redakcji. Każda oferta otrzyma swój numer kontaktowy, np: 001, 002. Nie będziemy podawać w gazetach nazwisk ani adresów osób składających oferty.

W liście w kilku słowach opowiedz o sobie: jak masz na imię, w jakim jesteś wieku, gdzie mieszkasz, jakie masz zainteresowania, dlaczego szukasz partnerki lub partnera i jakie masz wobec niego wymagania. Jeśli chcesz, możesz przysłać swoje zdjęcie, które uatrakcyjni ofertę.

Czytelnicy zainteresowani daną ofertą i osobą, powinni napisać do niej list, a do korespondencji dołączyć pustą kopertę ze znaczkiem pocztowym. Na pustej kopercie napisać numer oferty/osoby, do której mamy ten list odesłać. Redakcja będzie punktem kontaktowym dla osób, które zechcą się ze sobą poznać.

KUPON nr 37  
Oferty  
dla samotnych

Aby oferta ukazała się w gazecie, należy dołączyć do niej oryginalny kupon z aktualnego numeru.

## Występ młodych artystek

● CHELM Niezwykle zakończenie wakacji zorganizowano na placu zabaw przy ul. Małachowskiego 3 w Chelmie. Pięć młodych artystek zaprezentowało efekty swojej ciężkiej pracy – pokaz taneczny - 9 autorskich choreografii. Na publiczność czekał też słodki poczęstunek.

Amelka, Basia, Dominika, Zosia i Zuzia przygotowały się do tego występu przez całe wakacje. Nie był to jednak pierwszy pokaz dziewczynek. Już rok temu też oklaskiwało je kilkadziesiąt osób!

AW

